



ਖਲਾ ਦਾ ਆਦਮੀ

ਜਗਤਾ ਦਾਮ

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ

ਦੋਸਤੋ —

ਹੁਣ ਮੈਂ ਖਲਾ ਦਾ ਆਦਮੀ ਹਾਂ ।

ਗੁੰਮ ਚੁਕੀ ਧਰਤ ਮੇਰੇ ਪੈਰਾਂ ਹੇਠੋਂ

ਤੇ ਮੈਂ ਖਲਾ ਵਿਚ

ਭਟਕਦਾ ਹਾਂ — ਲਟਕਦਾ ਹਾਂ ।

ਕੱਟ ਚੁੱਕਾ ਮੈਂ ਧਰਤ ਤੋਂ

ਜਿਉਂ ਮਰ ਜਾਏ ਕਿਸੇ ਰੂਖ ਦੀ ਛਾਂ —

ਤੇ ਹੁਣ ਮਾਂ ਦੀ ਨਾਭੀ ਵਰਗੀ

ਨਹੀਂ ਲਭਦੀ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਥਾਂ ।

ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੁਣ

ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਣੀਆਂ ਵਿਚ

ਹੜਨਾ ਪਏਗਾ —

ਤੇ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਧਰਤੀਆਂ ਦੀ ਤ੍ਰੇਹ ਮਿਟਾਉਣ ਲਈ

ਮੀਂਹ ਵਾਂਗੂੰ ਵਰ੍ਹਨਾ ਪਏਗਾ ।

ਫਿਰ ਹਾਲਾਤਾਂ ਦਾ ਵਾਸ਼ਪੀਕਰਣ

ਮੈਨੂੰ ਉਡਾ ਲਏਗਾ —

ਫਿਰ ਖਲਾ ਦਾ ਆਦਮੀ

ਮੈਨੂੰ ਬਣਾ ਦੇਏਗਾ —

ਤੇ ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ

ਮੁੜ ਘਿੜ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗਾ ।

ਹੁਣ ਮੈਨੂੰ ਮਾਂ ਦੀ ਗੋਦੀ ਵਰਗੀ

ਨਿਘੀ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਲਭਦੀ

ਤੇ ਭੈਣਾਂ ਦੇ ਮੌਹ ਵਰਗੀ

ਤਨ ਨੂੰ ਅੱਗ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀ ।

ਮੇਥੋਂ ਗੁਆਚ ਚੁੱਕੇ ਨੇ ਲੋਕ ਮੇਰੇ,

ਆਪਣੇ ਲੋਕਾਂ ਬਿਨ

ਆਪਣਾ ਦੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ —

ਤੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਬਿਨ

ਸਵੈ-ਮਾਣ ਬਿਨ

ਇਨਸਾਨ-ਇਨਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ।

ਹੁਣ ਮੈਂ ਵੇਸਵਾ ਦੇ ਕਹਿਕਹੇ ਵਾਂਗੂੰ

ਚੋਰਾਹੇ ਵਿਚ ਲਟਕਦਾ ਹਾਂ

ਤੇ ਹਵਾ ਅੱਗੇ ਉਡਦੇ ਫਿਜ਼ਾ ਮਾਰੇ ਪੱਤਿਆਂ ਵਾਂਗੂੰ

ਗੁਆਚੇ ਘਰ ਦੀ ਭਾਲ ਵਿਚ

ਥਾਂ ਥਾਂ ਭਟਕਦਾ ਹਾਂ ।

ਮੈਨੂੰ ਘਰ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਹੈ

ਘਰ ਕਿ ਜਿਸ ਦੀ ਧਰਤ ਦੀ ਮੈਂ ਮੰਗ ਹੋਵਾਂ —

ਧਰਤ ਕਿ ਜਿਸ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮੈਂ

ਅੰਗ ਸੰਗ ਹੋਵਾਂ —

ਲੋਕ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੈਂ

ਧੜਕਦੇ ਦਿਲ ਵਰਗਾ ਅੰਗ ਹੋਵਾਂ ।

ਮੈਂ ਧਰਤ ਮੰਗਾਂ,

ਕਿ ਜਿਸ ਦਾ ਲਹੂ ਪੀਣਾ ਬਾਘ ਮਰ ਜਾਵੇ —

ਤੇ ਰੰਗਾਂ, ਮਜ਼੍ਹਬਾਂ, ਕੌਮਾਂ, ਨਸਲਾਂ, ਬੋਲੀਆਂ ਦੀਆਂ

ਬਿਲੀਆਂ ਲੜਾਉਣ ਵਾਲਾਂ

ਬਾਂਦਰ ਸੜ ਜਾਵੇ ।

ਮੈਂ ਧਰਤ ਮੰਗਾਂ

ਕਿ ਜਿਸ ਦੀ ਨਾਭੀ ਵਿਚ ਮੈਂ

ਮਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਹੱਥ ਪਾ

ਦੁਧ ਚੁੰਘਦੇ ਬਾਲ ਵਾਂਗੂੰ

ਹੱਥ ਪਾ ਸਕਾਂ —

ਧਰਤ ਕਿ ਜਿਸ ਉਤੇ ਮੈਂ

ਧੁੱਪ ਬਣ ਕੇ ਛਾਂ ਸਕਾਂ ।

ਮੈਂ ਧਰਤ ਮੰਗਾਂ

ਜੋ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ

ਸਭਨਾਂ ਦਾ ਸਾਂਝਾ ਇਕ ਘਰ ਬਣੇ —

ਜਿਸ ਉਤੇ ਇਕ ਸੂਰਜ ਦੀ ਧੁਪ ਛਣੇ ।

ਧਰਤ ਕਿ ਜਿਸਦੇ ਨਿੱਘ ਦੀ ਖਿਚ

ਖਲਾ ਵਿਚ ਲਟਕਦੇ ਹਰ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ

ਵਾਪਸ ਧਰਤ ਉਤੇ ਖਿਚ ਲਏ —

ਤੇ ਗੁਆਚੇ ਘਰ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਵਿਚ

ਨਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਭਟਕਣਾ ਪਏ ।

ਬੰਬੇ ਸਵੀਟ ਮੈਨੂਫੈਕਚਰਰ

FOR LARGEST VARIETY IN INDIAN SWEETS

ਉਥੇ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਰਤੀ ਮਠਿਆਈਆਂ - ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਸਵਾਦੀ ਖਾਣੇ - ਜਿਵੇਂ ਕਿ,

OUR TEMPTATIONS.

Largest Variety in Indian Sweets

Burfi - Laddo - Rasgulas - Gulab Jamuns - Masu - Pinnis
Balu Shahi - Besan - Petha - Gajarpak

ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਭਾਰਤੀ ਸਵਾਦੀ ਮਠਿਆਈਆਂ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਵਿੱਚ ਮਾਹਰ ਹਾਂ।
ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਲਈ ਖਾਸ ਰਿਆਇਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਆਉ ਤੇ ਵਧੀਆ ਸਾਮਾਨ ਘੱਟ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿੱਚ ਸਾਥੋਂ ਖਰੀਦੋ
ਥੋਕ ਤੇ ਮਠਿਆਈ ਖੀਦਣ ਲਈ

ਸ਼ੁਕਲਾ ਬ੍ਰਾਦਰਜ਼

- ਛੱਲੇ ਭਟੂਰੇ • ਸਮੋਸੇ • ਆਲੂ ਟਿੱਕੀ
- ਕਰਾਰੇ ਕਰਾਰੇ ਗੋਲਗੱਪੇ ਆਦਿ ਆਦਿ....
-ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਹਰ ਸਮੇਂ ਤਿਆਰ ਮਿਲੇਗਾ

**4405 MAIN ST. (AT 28TH. AVE)
VANCOUVER — TEL. 874-5722**



Manager: SHUKLA

ਤੁਹਾਡੀ ਸਹੂਲਤ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ
ਬੰਬੇ ਸਵੀਟ ਨੇ ਇਕ ਹੋਰ ਬਰਾਂਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਗੜ੍ਹ - ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿੱਚ
6545 MAIN ST., (NEAR 49TH. AVE) ਦੇ ਕੋਲ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੀ ਹੈ

321-1414

WE ARE OPEN EVERY DAY 9 A.M. TO 9:30 P.M.

**BOMBAY SWEET
MANUFACTURER**

Goyal Import-Export Ltd

Proudly announces a Grand Sale on PANASONIC and Video Machines.



PANASONIC'S PV-1275K

(Best Selling Video Machine
In Town)

8 Hours Rec., SP/LP/SLP

Regular	\$ 1100
Before	\$ 900
Now	\$ 799



Rajinder Goyal

ਹੁਣ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਸੌਖੀ ਤੇ ਹਾਸ
ਨਾਨ ਭਰਪੂਰ ਡਿਸਕ ਸਹੂਲਤ ਤੇ ਸਵਾਈ
ਗੇਟਿਓ ਵੀਡੀਓ ਰਿਕੋਰਡਿੰਗ ਤੇ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।
ਅਸੀਂ ਹਰ ਹਫ਼ਤੇ ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ
ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ
ਰੀਲੀਜ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ
873-8308



PV-1370K VIDEO MACHINE

(Acknowledged As one of the Best VHS Machines)

SP/LP/SLP, Omniseach, Still frame, 9 Button Remote

Regular	\$ 1650
Before	\$ 1175
Now	\$ 999

ਅਸੀਂ ਵਿਡੀਓ ਟੇਪਾਂ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ
ਡਿਸਟ੍ਰੀਬਿਊਟਰ ਹਾਂ। ਹੋਲ ਸੇਲ ਤੇ
ਵਿਡੀਓ ਟੇਪਾਂ ਖ਼ਰੀਦਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ

TOSHIBA'S V-9200(1982 Model)

4156 Fraser St., Vancouver,
(604)873-8308

Remote-control, 7 days programmer, Front loading etc.

VERY SPECIAL AT ONLY \$899⁰⁰

Goyal Travels Inc.

4152 Fraser Street, Vancouver, B.C., Canada V5V 4E8

PH: (604) 872-7658

Cheapest Fares to:

FIJI—INDIA—PAKISTAN—
—COLOMBO—NEPAL



THINKING
OF TRAVEL?

WE CAN SAVE YOU
TIME—TROUBLE—MONEY

ASSOCIATED OFFICES IN INDIA:

- Court Road, Moga, Distt. Faridkot Phone 2798
- Court Road, Jagraon, Distt. Ludhiana Phone 252

4
"ONE-STOP" GROCERY CENTRE

Victoria Food Centre

FIGURE ON SAVINGS

WHEN YOU FOOD SHOP HERE

FRESH

*Vegetables from Fiji
Every Week*

**SPECIAL SHIPMENT
JUST ARRIVED**

**LARGE VARIETY OF
RECORDS & 8-TRACKS**

SPECIAL OFFER:

**ALL SIZES
HEAVY-
BOTTOM
PATILAS**

ਧਰ ਸਾਈਜ਼ ਦੇ ਭਾਰੇ ਥੋਲੇ
ਵਾਲੇ ਪਤੀਲੇ ਦੀ ਸੇਠ

CLEANLINESS
LOWEST PRICES — PURE & FRESH
QUALITY GROCERY ITEMS

**5380 VICTORIA DRIVE [AT 38TH]
VANCOUVER
PH: 325-2933**

LITERARY & CULTURAL
B-MONTHLY OF PANJABI

THE WATNO DÜR

P.O.Box 67681 Str. 'O'
Vancouver, B.C. V5W 3V2



ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਸਾਹਿਤਕ ਤੇ
ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਦੋ ਮਾਸਕ - ਪੱਤਰ

ਵਤਨ ਦੁਰ

P.O.Box 67681 Str. 'O'
Vancouver, B.C. V5W 3V2

2nd Class Mail Reg. No.3233

ANNUAL SUBSCRIPTION:

Canada-U.S.A. \$10.00

Other SEA \$10.00

Countries AIR \$15.00

VOL. 10 NO. 93
July/ AUG. 1982

All officeholders and members of
WATNO DÜR PUBLICATIONS
(Reg'd.) past and present have been
and are honorary associates of
WATNO DÜR.

EDITOR:

Sadhu, 437-9014

ASSISTANT EDITOR:

Sukhwant Hundal, 321-9221

CIRCULATION EDITORS:

Amarjit Chahal, 581-0406

Inderjit Rode,

ADVERTISING AND

MANAGING EDITOR:

Paul Binning, 879-3339

ADVISERS:

Ajmer Rodey, 438-7793

Surinder Dhanjal (403) 539-9614

WATNO DÜR REPRESENTATIVES:

Ragbhir Mand, 325-9564 Vancouver

Iqbal Ramuwalla, Toronto

Avtar Gill, Sherwood Park Alta

(464-3851)

Dave Jatana, Prince Rupert 627-7209

Harnek Mann, Pr. George (564-6245)

J.S. Aulakh, Mission (826-4888)

Avtar Rodey, Quesnel (992-7578)

Tej Sandhu, Quesnel (992-6775)

Satwant Deepak, Edmonton 469-2444

Kashmira Singh Chaman, Calgary (248-2841)

Jagdev S. Jatana, Fort Nelson (774-6308)

LATY BHINDER EDMONTON 435-7469

ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਪਾਠੇ ਲਈ ਸਹਿਯੋਗ

ਵਿੱਤਰਕਾਰੀ - 2 ਰੁਪਏ

ਸਭਨਾ - 10 ਰੁਪਏ

ਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਤੇ

Surinder Kailay

9-D, Sarabha Nagar

Ludhiana 141001

ਸਹਿਯੋਗ

ਕਰੋ।

ਵਤਨ ਦੁਰ ਵਿਚ ਭੁੱਖੀਆਂ ਹਸਤਾਵਾਂ ਨਾਲ
ਵਤਨ ਦੁਰ ਦਾ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ;
ਵਿਚਾਰ ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਹਨ।

ਇਸ ਅੰਕ ਵਿੱਚ

ਕਵਿਤਾਵਾਂ : ਜਗਤਾਰ ਚਾਮ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਪੰਜਲ
ਇਕਬਾਲ ਰਾਮੁਵਾਲੀਆ, ਹਰਿੰਦਰ ਕਵੀ
ਸ਼ਾਮੂ, ਦਰਸ਼ਨ ਗਿੱਲ, ਜਗਦੇਵ ਜਟਾਣਾ
ਹਰਦੇਵ ਦੇਵੇਰ, ਚਰਨ ਸਿੰਘ, ਸਰਦਰ
ਬੋਲ, ਗੁਰਦੀਪ ਇਕੋਲਈ, ਅਮਰੀਕ
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ੀ।

ਕਹਾਣੀਆਂ : ਪ੍ਰੇਮ ਗੋਰਖੀ, ਰਾਜਾ ਕਰਨ

ਸਥਾਈ ਕਾਲਮ: ਦੂਰੋਂ ਨੇੜਿਓਂ

ਲੇਖ : ਰਾਜ ਚੌਹਾਨ

ਰਿਪੋਰਟ : ਅਮਰਜੀਤ ਸੂਰੀ

ਇੱਕ ਪੱਤਰ : ਸੁਰਿੰਦਰ

ਜੇਹੇ ਤੁਹਾਡਾ ਪਤਾ ਬਦਲੇ

ਵਿਭਾਗ ਵਧੇ ਆਪਣਾ:

i) ਨਵਾਂ ਪਤਾ

ii) ਖਿੱਚ ਫੰਕਤ

iii) ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਵੇਤ ਨੰਬਰ

iv) ਪੈਸੀਫਿਕ ਨੰਬਰ

ਜਾਨੂੰ ਤੋੜੋ।



6 ਮੈਟੀਰੀਅਲ

ਇਸ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਹਰ ਮਨੁੱਖੀ ਰਿਸ਼ਤੇ ਉਪਰ ਮੰਗੀ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਭਾਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਪਿਓ ਪੁੱਤ ਮਾਂ-ਧੀ, ਭੈਣ-ਭਰਾ, ਪਤੀ ਪਤਨੀ ਸੱਚ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਪੰਜੇ ਦਾ ਸਪੋਲੀਆ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਹਰ ਰਿਸ਼ਤੇ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਪੰਜੇ ਦੇ ਖੈਣ ਦੇਣ ਤੋਂ ਸਿਵਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰਿਆ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਅਤੇ ਇਸ ਖੈਣ ਦੇਣ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਘਾਟੇ ਦਾ ਸੋਚਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਹਰ ਰਿਸ਼ਤੇ ਵਿੱਚ ਫ਼ੈਸਲੇ ਹਨ, ਹਰ ਕੋਈ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਵਿਰੁੱਧ ਸ਼ਕਾਇਤਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਪਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਮੁਨਾਫ਼ੇ ਦਾ ਸੋਚਾ ਕਰਨ ਦੇ ਸ਼ੋਰ-ਸ਼ੂਰ ਵਿੱਚ ਜੇ ਕੋਈ ਇਹਨਾਂ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦੱਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਅਜਿਹਾ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੀਹਦੇ ਵਿੱਚ ਨਿੱਜ ਦੇ ਮੁਨਾਫ਼ੇ ਦੀ ਖ਼ਾਜ਼ਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵੀ ਉਸ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਪੁੱਠੇ ਲਟਕੇ ਹਰ ਇਸ ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਸਿੱਧਾ ਖ਼ਾਸਾ ਹੋਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਪੁੱਠਾ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਨੂੰ ਸਿੱਧੇ ਰਸਤੇ ਪਾਉਣ ਲਈ ਪੱਥਰ ਪੱਥਰ ਤੇ ਰੋੜ੍ਹੇ ਅਟਕਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਹਰ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਪਿਛਲੇ ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵਤੋਨੇ ਦੂਰ ਨੂੰ ਆਈਆਂ ਆਰਥਿਕ ਮੌਕਿਆਂ, ਤੰਗੀਆਂ ਦੀ ਇਸੇ ਚੱਕਰ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ ਸੰਸਥਾ ਜਾਂ ਵਿਅਕਤੀ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਨਹੀਂ ਜਿੰਨਾ ਮੌਜੂਦਾ ਆਰਥਿਕ ਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਢਾਂਚਾ।

ਵਤੋਨੇ ਦੂਰ ਚੋਰਾਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰਮਿਕ, ਸਿਆਸੀ ਤੇ ਨਿੱਜੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀਆਂ ਦਾ ਠਾਇਰਾ ਉਠਾ ਕੇ ਮੁਨਾਫ਼ਾ ਨਹੀਂ ਕਮਾ ਰਿਹਾ, ਦੂਜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਿਰੀਆਂ ਫੇਰ ਕੇ ਆਪਣਾ ਵਕਾਰ ਨਹੀਂ ਵਧਾ ਰਿਹਾ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵਜਾਹ ਉਤਾਰ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕ ਰਿਹਾ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸੋਝੇ ਕਾਰਨਾਂ ਲਈ ਮਿੱਥੀ 'ਚ ਨਹੀਂ ਮੇਲ ਰਿਹਾ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਵਤੋਨੇ ਦੂਰ ਸਾਇਦ ਕੁਝ ਚੋਰਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਤੋਂ ਚਾਹਿ ਗਿਆ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵਿੱਚ ਅਸਲੀਅਤ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਵਾਲੇ ਚੋਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਪਰਚਾ ਆਪਣੀ ਗਿਣਤੀ ਮਿੱਥੀ ਤੋਰੇ ਨਿਰੰਤਰ ਤੁਰਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਰਦਾ ਰਹੇਗਾ।

ਇਸ ਅੰਕ ਨਾਲ ਵਤੋਨੇ ਦੂਰ ਆਪਣੇ ਦਸਵੇਂ ਵਰ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਘਾਟਿਆਂ, ਕਮਜ਼ੋਰੀਆਂ ਤੇ ਮਾਝੂਸ ਹੋਣ ਦੇ ਉਲਟ ਇਹ ਰਵਿਕ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਆਪਣੇ ਸੁਹਿ-ਰਹ ਪਾਠਕਾਂ ਤੇ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ ਤੇ ਪੂਰਾ ਭਰੋਸਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਤੋਨੇ ਦੂਰ ਨੂੰ ਆ-ਪਣਾ ਵੱਡਾ ਸਹਿਯੋਗ ਦਿੰਦੇ ਰਹਿਣਗੇ।

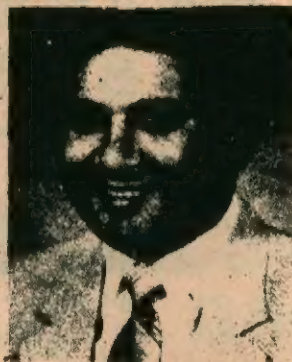
ਸਾਧੂ

Inflation-resistant Insurance

BUS: 682-7531

RES: 254-5837

MAKE THAT CALL NOW



Sudesh Kalia

"I've got a plan to help you build a better tomorrow."

REDUCE YOUR INCOME TAX AND BUILD A GUARANTEED PENSION

NORTH AMERICAN LIFE

1010-1090 West Georgia St., Vancouver, B.C.

ਬੁੱਕ ਕੀਪਿੰਗ, ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ ਅਤੇ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਸਬੰਧੀ

ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਈ

ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਫ਼ੁਨ ਕਰੋ

ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ

REMEMBER

FOR ACCOUNTING, BOOKKEEPING, INCOME TAX.

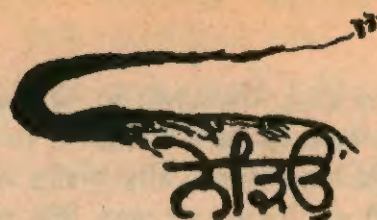
CALL OR VISIT

RANJIT SINGH BAINS

BAINS TAX & ACCOUNTING SERVICES

10-6679 MAIN STREET., VAN., B.C.

321-2132



ਇਸ ਵਾਰ ਦੇ ਦੂਰ ਨੇੜਿਓ ਵਿਚਲੇ 'ਸੁਚੱਜਾ ਕਦਮ' ਤੇ 'ਭੁੱਕੇ ਗੀਤਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ' ਵਰਤੋਂ ਦੂਰ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਅੰਕ ਲਈ ਲਿਖੇ ਗਏ ਸਨ ਪਰ ਥਾਂ ਦੀ ਕਮੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ।

ਸੁਚੱਜਾ ਕਦਮ

ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਭੇਡ ਵੰਨਕੂਵਰ ਤੇ ਇਸਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਵਸਦੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਤਾਰਤੀ ਪਿਛਲੇ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬਜ਼ੀ ਸਿਟਰ ਨਾਲ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ ਤੇ ਜਮੇਂ ਜਮੇਂ ਇਸ ਕਾਰੇ ਅਦਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵੱਲ ਕਦਮ ਭੁੰਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਾਮਯਾਬ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇ। ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਅਸਫਲਤਾ ਦਾ ਵੱਡਾ ਕਾਰਣ ਇਹ ਹੈ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟ ਹੈ। ਜਿਸਨੂੰ ਬਹੁ-ਗਿਣਤੀ ਲੋਕ ਹੀ ਮਿਲ ਕੇ ਕਾਮਯਾਬ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਤੇ ਉਹ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਜਾਂ ਵਿਅਕਤੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਥਾਂ-ਰਨ ਵਿੱਚ ਸਫਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਸੰਬੰਧੀ, ਸਿਹਤੀਆਂ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਜਨ੍ਹਾਂ ਹੋਣ, ਉਹ ਹੀ ਜਿਥੇ ਚਾਹੁ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤੇ ਖਾਸਸਾ ਦਿਵਾਨ ਜੋਸ਼ਾਇਟੀ (ਰੋਸ ਸਟਰੀਟ) ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਸ਼ੱਕ ਦੇ ਇਸ ਵੱਲੋਂ ਸੱਤ-ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਤੇ ਤਾਕਤਵਰ ਸੰਸਥਾ ਹੈ। ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਉਪਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖੁਸ਼ ਭਰੋਸਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਅੱਖੇ ਪਰ ਅਹੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸਿਰੇ-ਚਾਹੁ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਜੇਦੋਂ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਇਸ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਕਾਰੇ ਅੰਨਾਨ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨਾਲ ਸਹਿ-ਮਤੀ ਪ੍ਰਗਟਾਈ।

ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਆਸ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਖਾਸਸਾ ਦਿਵਾਨ ਜੋਸ਼ਾਇਟੀ ਵਾਲੇ ਦੁਨੀਆਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਹੋਰ ਧਾਰਮਿਕ, ਸਿਆਸੀ, ਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਸੰਭਵ ਵਿੱਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਵੇਗੇ। ਸਮੁੱਚੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਜੇ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਇੱਕ ਜਗ੍ਹਾ ਨਾਮ-ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹ ਪ੍ਰਾਜੈ-ਕਟ ਕੋਈ ਵੱਡਾ ਜਾਂ ਅੱਖਾ ਨਹੀਂ।

ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਅਸੀਂ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਇੱਕ ਸੁਝਾਅ ਵੀ ਦੇਣੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਰੂਪ ਰੇਖਾ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਗੱਲ ਤਾਂ ਭਲੀ ਤਾਂ ਜਾਹਰ ਹੈ ਕਿ ਸੈਂਟਰ ਇੱਕ ਹੋਰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਜੋਨੇਂ ਇੱਕ ਵੱਖਰੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦਾ ਪਰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਾਂਗ ਹੀ ਸਾਂਝਾ ਅਸਥਾਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਹਦੇ ਵਿੱਚ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਖਡੂਈ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ, ਖੇਡਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ; ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਲਈ ਯੋਗ ਅਸਥਾਨ ਤੇ ਟਿਊਸ਼ਨਲ ਰੋਮ ਆਦਿ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ। ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਇਹ ਅੰਗ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ ਤੇ ਹਰ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਬਨਣੇ ਚਾਹੀ-ਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਇੱਕ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਕੇਂਦਰ ਵੀ ਬਨਣਾ ਹੈ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਇਹਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਕੁਝ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਇੱਕ ਸਫਾਈ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਦੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾ ਉਹਦੀ ਬੋਲੀ ਵਿੱਚ ਲਿਖੇ ਸਾਹਿਤ, ਲੋਕ ਨਾਚਾਂ, ਗੀਤ ਸੰਗੀਤ, ਨਾਟਕ ਆਦਿ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਕਮੀ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਹੈ ਵੀ, ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਆਪਣੇ ਬੋਲੀ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਨੂੰ ਉਸ ਹੱਦ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਅਪਨਾਇਆ ਜਿੰਨਾਂ ਕਿ ਇੱਕ ਬਹਾਦਰ ਤੇ ਅਵੇਖੀਲੀ ਕੰਮ ਨੂੰ ਅਪਨਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਨਾਲ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਨਾਲ ਹਰ ਥਾਂ ਵਿਤਕਰਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜੇ ਹੁਣ ਇਸ ਨਵੇਂ ਅਸਥਾਨ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਪੂਰਣ ਸੰ-ਰਿਯਾਚਾਰਕ ਕੇਂਦਰ ਦਾ ਰੂਪ ਦੇਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿੱਚੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ, ਸਾਹਿਤ, ਲੋਕ ਨਾਚ, ਸੰਗੀਤ ਤੇ ਨਾਟਕ ਨੂੰ ਅੱ-ਖੇ ਉਹਲੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਅਸੀਂ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਇਹਨਾਂ-ਅਵੇਖੇਲੇ ਅੰਗਾਂ ਵੱਲ ਵੀ ਯੋਗ ਪਿਆਨ ਦੇਵੇ।

ਸੈਂਟਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਨਾਲ ਵੰਨਕੂਵਰ ਤੇ ਆਸ ਪਾਸ ਵਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ ਤੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਇਕੱਤਰਤਾਵਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਜਗਤਾਮੀਆਂ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਲੋਕ-ਨਾਚ, ਸਿਹਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਨੂੰ ਗੈਰ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ (ਜੇਦੋਂ ਕੁਝ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਦਸਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤਾ ਹੈ) ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਵੀ ਸੈਂਟਰ ਵਿੱਚ ਸਹੂਲਤਾਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਮੁੱਚੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਿਤਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਣ ਤੇ ਸਭਿਕਾਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ ਤੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿੱਚ ਯੋਗ ਥਾਂ ਦੇਵੇ। ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਕਸਰ ਗਰੀਬ ਹੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਤੇ ਉਹ ਖੁਦ ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਲਈ ਥਾਂ ਬਨਾਉਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਯੋਗ ਤੇ ਸਿਆਣੇ ਆ-ਤਮਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸੁਝਾਅ ਦੇਵਾਂਗੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਵੱਲ ਵੀ ਪਿਆਨ ਦੇਵੇ। -ਸਾਧੂ

ਛੁੱਟੇ ਗੀਤਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਪੰਜਾਬੀ ਗੀਤ ਗਾਇਕ ਜਦ ਕਦੇ ਵੀ ਚਾਹੁਣ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਮਨੋਰੰਜਨ ਕਰਨ ਲਈ ਬੁਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹਨਾਂ ਚਾਹੁਣੇ ਵਾਲੇ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਸਹਿਯੋਗ ਵਿੱਚ ਵਸਦੇ ਪੰਜਾਬੀ (ਜੋ ਜੀਵਨ ਦੇ ਦਿਨ ਇਥੋਂ ਦੀ ਮਸ਼ੀਨ ਜਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਬਣ ਗਏ ਹਨ) ਕੁਝ ਖਰਚਾ ਕਰਕੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਗੀਤ-ਸੰਗੀਤ ਨਾਲ।

ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਜਗਮੋਹਨ ਬੋਰ ਅਤੇ ਪਾਠੀ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸੀ। ਸੁਨਣ ਵਿੱਚ ਆਇਆ ਕਿ ਉਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਠੋਫ਼ਾ ਅਤੇ ਘੱਟ ਪਈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਢੋਲਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਦਿੱਤਾ।

ਹੁਣ ੨੬ ਜੂਨ ਨੂੰ ਰਣਜੀਤ ਬੋਰ, ਸੁਰੰਸ਼ ਸਦੀਕ ਅਤੇ ਫਿਲਮੀ ਕਲਾਕਾਰ ਮੇਹਰ ਮਿੱਤਲ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸੀ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀਆਂ ਢੋਲਾਂ ਨੂੰ ਗੇਟ ਉਪਰ ਸ਼ਾਇਦ ਇਕੱਠੇ ਤੌਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀਆਂ। ਹੋਇਆ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਵੀ ਉਹੋ ਕੁਝ ਹੀ।

ਇਸਦਾ ਕਾਰਨ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਰਣਜੀਤ ਬੋਰ ਅਤੇ ਸਦੀਕ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤੋਂ ਵੀ ਕਈ ਪਾਠੀਆਂ ਨੇ ਛੁੱਟੇ ਗੀਤ ਗਾਉਣੀਆਂ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਨਣ ਲਈ ਮੁੱਖ ਤੌਰ ਤੇ ਆਦਮੀ ਹੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸੁਰੰਸ਼ ਪੀ ਕੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਵੀ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਤੇ ਜਦ ਸਟੇਜ ਉਪਰੋਂ ਗੀਦ ਗੀਤ, ਅਸਲੀ, ਨੇੜੇ ਲੜੀਏ ਸੁਣਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਖੁੱਤੀਕਰਮ ਵਿੱਚ ਇਹ ਲਜ਼ਾਈਆਂ ਅਤੇ ਠੋਫ਼ਾ ਰੱਖਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਇਥੋਂ ਦੇ ਢੋਲਾਂ ਨੇ ਟੈਲੀਵਿਜ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਅਤੇ ਉੱਥੇ ਵੀ ਗੀਤ ਸੰਗੀਤਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਚਾਹੁਣੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਇਜ਼ਾਜ਼ੇ ਤੇ ਢੋਲੇ ਸਾਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਪਾਸੋਂ ਵੀ ਅਜਿਹੀ ਹੀ ਉਮੀਦ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਹੁੰਦਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਕਲਾਕਾਰ ਜੋ ਸੰਗੀਤ ਦੇ ਸਾਜ਼ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਵਜਾਉਂਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਢੋਲ ਤਾਂ ਅਸਲੀ, ਨੇੜੇ ਜ਼ਰੇ ਸ਼ਬਦ ਉਪਰ ਹੀ ਲੱਗਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸੁਰੰਸ਼ ਕਲਾਕਾਰ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਅਵਾਜ਼ ਨਾਲੋਂ ਸਿਰਫ ਸੰਗੀਤ ਨਾਲ ਹੀ ਢੋਲਾਂ ਨੂੰ ਝੁਮਣ ਲਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਸਦੀਕ ਨੇ ਦੋ ਕੁ ਵਾਰ ਤੁੰਬੀ ਦੀ ਠਾਰ ਨੂੰ ਛੋਹ ਕੇ, ਨਿਆਣੇ ਦੇ ਹੁਣ-ਹੁਣ ਕਾ-ਉਣ ਵਾਂਗ, ਉਸਨੂੰ ਵਜਾਇਆ ਅਤੇ ਚਾਕੀ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਤੁੰਬੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਫਾਲਤੂ ਚੀਜ਼ ਵਾਂਗ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਢੋਲੀ ਫਿਰਦਾ ਰਿਹਾ। ਕੀ ਢੋਲ ਤੁੰਬੀ ਦੀ ਲੈਅ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਝੁਮ ਸਕਦੇ।

ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਇਹੋ ਆਰਥਿਕ ਪੱਖੋਂ ਸਫਲ ਹੋਣ ਦਾ ਕਾਰਣ ਮੇਹਰ ਮਿੱਤਲ ਸੀ। ਢੋਲ ਉਸ ਨੂੰ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਦੇਖਣ ਗਏ ਸਨ। ਉਸਨੇ ਦੋ ਅਰਥਾਂ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਛੋਲਰ ਤਾਇਲਾਗ ਸੁ-ਨਾਏ। ਕੀ ਉਹ ਇੱਕ ਅੱਧਾ ਕੋਈ ਚੰਗੀ ਕਲਾ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਨਹੀਂ ਜੀ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਜਿਸਨੂੰ ਢੋਲ ਕਾਰ ਰੱਖਦੇ ਅਤੇ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਉਸਨੂੰ ਦੇਖਦੇ-ਸੁਣਦੇ। ਉਸਦੇ ਛੋਲਰ, ਗੀਦੇ ਲੜੀਏ, ਸੁਨਣ ਨਾਲੋਂ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਥੀਏਟਰ ਦੇ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦੀ ਲਜ਼ਾਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਿਲਚਸਪ ਲੱਗੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਮਿਹਰ ਮਿੱਤਲ ਵੱਲ ਨੂੰ ਪਿੱਠ ਕਰਕੇ ਖੜ੍ਹ ਗਏ ਸਨ।

ਚਾਹੁਣ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਕਲਾਕਾਰ ਜਿੰਨੀ ਵੇਰ ਤੱਕ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਖੂਬੀ ਤਿਆਰੀ ਨ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਢੋਲ-ਹਿੱਤੀ ਕਲਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਤੋਂ ਅਸਮਰੱਥ ਰਹਿਣਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਚਿਰ ਤੱਕ ਇਹਨਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਠੋਫ਼ਾ-ਠੋਫ਼ਾ ਪੈਂਦਾ ਹੀ ਰਹੇਗਾ। ਅਸਮਰੱਥ ਚਾਹੁਣ

o o o o

ਹੈਰਾਬਾਰ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੀ ਛੁੱਟ ਖਸ਼ੋਰ

ਅਰਬ ਦੇ ਅਮੀਰ ਸੰਸਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਨਾਬਾਲਗ ਕੁੜੀਆਂ ਦੀ ਜਿਸਮਾਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਛੁੱਟ ਖਸ਼ੋਰ ਕਰਨ ਲਈ ਬਣਾਈ ਗਈ ਇਕ ਵਿਆਹ ਦੀ ਸਰੀਰ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਹੈ। ਕਾਜ਼ੀ ਇਹ ਵਿਆਹ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਜਾਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੁਪਏ ਫੀਸ ਲੈ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਮੇਂ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਅਰਬੀ ਖਾਵੰਦ ਨੇ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣਾ ਹੋਵੇ।

ਪੰਦਰਾਂ ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਤੋਂ ਘੱਟ ਦੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਗਰੀਬ ਮਾਪੇ ਵਲੋਂ ਦੇ ਘਰੀ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰੀਆਂ ਸਾਹਮਣੇ ਕੁਝ ਵੀ ਕਰਕੇ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਰਬੀ ਸੰਸਾਰੀ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦੀ ਕੁੜੀ ਉਪਰ ਉਗਲੀ ਹੱਥ ਫਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਿਆਹ ਦੀ ਰਸਮ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂਆਂ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਤਾਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਨਾਬਾਲਗ ਵਿਆਹੁਤਾ ਕੁੜੀਆਂ ਆਪਣੇ ਖਾਵੰਦਾਂ ਨਾਲ ਹੋਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਵਿਆਹ ਸਮੇਂ ਹੀ ਤਲਾਕ ਦੇ ਪੱਪਰ ਵੀ ਤਿਆਰ ਕਰ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਅਰਬੀ ਖਾਵੰਦ ਨੇ ਵਾਪਿਸ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਪਰਤਣਾ ਹੋਵੇ ਕੁੜੀ ਨੂੰ ਤਲਾਕ ਦੇ ਪੱਪਰ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਇਹ ਕੁੜੀਆਂ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਪੈਦਾਵਾਰ ਸ਼ਹਿਰ ਜਾਂ ਇਸ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ, 9
ਮਹਿਬੂਬਨਗਰ ਤੇ ਰੰਗਾਵੇੜੀ ਵਿੱਚੋਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੁੜੀਆਂ ਫਸਾਣ ਵਾਲੇ ਪੁਰਾਣੇ ਗੱਦੇ ਨੇ ਸਿਰਫ ਆਪਣੇ ਘੋੜੇ ਨੂੰ ਚੁਲ੍ਹਾ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ
ਇਹ ਨਵਾਂ ਤਰੀਕਾ ਕੋਢਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਨੇ ਆਸ ਅਰਬੀਆਂ ਲਈ ਪੈਦਾਵਾਰ ਇਕ ਆਸ ਅੱਡਾ
ਬਣਾ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਇਕੱਲਾ ਪੈਦਾਵਾਰ ਦੀ ਨਹੀਂ ਬੰਬਈ ਇਕ ਵੀ ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਅਰਬੀਆਂ ਨਾਲ
ਵਿਆਹੁਣ ਦਾ ਚੱਕਰ ਚਲਦਾ ਹੈ।

ਕੁੜੇ ਦੇ ਪਹਿਲਾਂ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਬੰਬਈ ਦੇ ਇਕ ਸਖਸ ਹੁਸੈਨ ਅਬਦਲ ਖਾਨ ਅਤੇ
ਉਹਦੀਆਂ ਸਾਥਣਾਂ ਬੇਗਮ ਸਯਦ ਅੰਮ ਅਤੇ ਸ਼ਰੀਫਾ ਬੀ ਨੂੰ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ।
ਜੋ ਕੁੜੀਆਂ ਅਤੇ ਛੇ ਔਰਤਾਂ ਨੂੰ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਸਿਰੋਂ ਵਿੱਚੋਂ ਛੁਡਾਇਆ।

ਇਸੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਇਕ ਅਰਬੀ ਨਾਗਰਿਕ ਹਮੀਦਾਨ ਨੂੰ ਫੜਿਆ ਗਿਆ ਜਿਹਨੇ ਕੁੜੀ
ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਂ ਕੁੜੀਆਂ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਗਿਆਨਾਂ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਲੈ
ਕੇ ਪੰਦਰਾਂ ਸਾਲਾਂ ਤੱਕ ਸੀ।

ਉਪਰੋਕਤ ਖਬਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਹੈ ਕਿ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਇੰਨੇ ਵਰ੍ਹੇ ਬਾਅਦ ਵੀ
ਬਦਲੀ ਅਮੀਰ ਤੇ ਵੇਸੀ ਦੁਕਾਨ ਇਸ ਕੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਹਰ ਪੱਧ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਸੁੱਟ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ
ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਪੁਲੀਸ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਖੁਦ ਇਹਨਾਂ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ
ਤਾਈਫਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਕਦੀ ਕਦੀ ਜੋਕਾਂ ਦਾ ਮੂੰਹ ਬੰਦ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀਆਂ ਕਰ ਲੈਂਦੀ
ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਜਿਹੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜੇਕੋ ਉਥਾਸ਼ਨ ਦੀ ਨਾ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਨੀਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾ
ਹੀ ਉਹ ਅਜਿਹਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਭਾਰਤ ਦੀ ਗਰੀਬ ਜੀਤਾ ਦਾ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖੁਨ ਦੁਸ਼ਿਆ
ਕਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਾਧ

○ ○ ○ ○

ਆਰੋਸ਼: ਇੱਕ ਜਾਨਵਾਰ ਫਿਲਮ

'ਆਰੋਸ਼' ਇੱਕ ਆਦਿਵਾਸੀ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਹੈ। ਜਿਸਦੀ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਜੰਗਲ ਦਾ ਠੇਕੇਦਾਰ (ਪੰਜੇ ਵਾਲਾ)
ਇੱਕ ਠੇਕੇਦਾਰ (ਕੰਨੇ ਦਾ ਰਾਖਾ) ਸਰਕਾਰੀ ਡਾਕਟਰ (ਕੰਨੇ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗੀ) ਰੱਖ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸਦਾ
ਖੂਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਤਲ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਆਦਿਵਾਸੀ ਉਪਰ ਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਉਪਰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ
ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਦਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸਟਾਈ ਦਾ ਵਕੀਲ ਜਦੋਂ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਇਸ ਪਾਟ-
ਨਾਂ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ। ਨੌਜਵਾਨ ਸਰਕਾਰੀ ਵਕੀਲ ਕੋਲ ਇਸ ਕਤਲ ਦੀ
ਅਸਲੀਅਤ ਆਪ ਲੱਭਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੋਈ ਚਾਨ ਨਹੀਂ। ਜਦੋਂ ਵਕੀਲ ਇਸ ਕਤਲ ਦਾ ਭੇਦ ਲੱਭਣ ਲਈ
ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਆਦਿ
ਵਾਸੀਆਂ ਦੇ ਇਲਾਕੇ 'ਚ ਸ਼ੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਇੱਕ ਨਕਸਲਾਈਤ ਪਾਤਰ ਉਸਨੂੰ ਇਸ ਕਤਲ ਦੀ ਅਸਲੀ-
ਅਤ ਦੱਸਦਾ ਹੈ। ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੌਰਾਨ ਆਦਿਵਾਸੀ ਦੇ ਬਾਪ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਬਾਪ
ਦੀ ਚਿਤਾ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾਉਣ ਗਿਆ ਆਦਿਵਾਸੀ ਜਦੋਂ ਆਪਣੀ ਜਵਾਨ ਭੈਣ ਨੂੰ ਵੇਖਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ
ਉਸਦਾ ਭਵਿੱਖ ਵੀ ਆਪਣੀ ਪਤਨੀ ਜਿਹਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਪੁਲੀਸ ਦੀ ਹਿਫਾਜਤ 'ਚ ਛੁੱਟ ਆਪਣੀ
ਭੈਣ ਦਾ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਫਿਲਮ ਦਾ ਅੰਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਕੜੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਨਾਲ ਨਿਭਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਆਮ ਹਿੰਦੀ ਫਿ-
ਲਮ ਦੇ ਉਲਟ ਇਸ ਵਿਚ ਕੁੜੇ ਵੀ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ। ਕਹਾਣੀ ਸਿੱਧੀ ਤੁਰੰਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਤੇ
ਸੱਟ ਮਾਰਦੀ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਓਮ ਪੁਰੀ, ਨਾਸ਼ਰਵਾਨ ਸ਼ਾਹ, ਅਮਰੀਸ਼ ਪੁਰੀ, ਸਮਿਤਾ ਪਾਟਿਲ ਆਦਿ
ਨੇ ਆਪਣੇ ਰੋਲ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਨਾਲ ਨਿਭਾਏ ਹਨ। ਗੋਵਿੰਦ ਨਿਹਾਲਨੀ ਨੇ ਫਿਲਮ ਦਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਨ ਸਫ-
ਲਤਾ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਇਹ ਬੜੇ ਸਪਸ਼ਟ ਢੰਗ ਨਾਲ ਦਰਸਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਨਿਆਂ
ਸੂਰੀਪ ਕਿੰਨਾ ਸੀਮਤ ਅਤੇ ਅਣਮਨੁੱਖੀ ਹੈ। ਉਸ ਸਾਹਮਣੇ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਕੋਈ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ, ਸਿਰਫ ਤੱਥਾਂ
ਦੀ ਹੀ ਕੀਮਤ ਹੈ। ਤੱਥ ਖ਼ੂਬੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਖਰੀਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੇਸ਼ਨਾਹ
ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਸਿਰੋਂ 'ਚ ਫਸਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਫਿਲਮ ਦਾ ਮੁੱਖ ਪਾਤਰ ਸਾਡੀ ਫਿਲਮ 'ਚ ਨਹੀਂ-
ਬੋਲਦਾ। ਉਹ ਸਟਾਈ ਦੇ ਵਕੀਲ ਨੂੰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦੱਸਦਾ। ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦਾ ਯਕੀਨ ਇਸ
ਦਾਂ 'ਤੇ ਉਹ ਛੁੱਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਕੇ ਅਧੀਨ ਨੂੰ ਰੋਜ਼ੀਨੀ ਸੇਧ 'ਚ ਬਦਲਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਫਿਲਮ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰੀ ਵਕੀਲ ਸਟਾਈ ਦੇ ਵਕੀਲ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, "ਹਰ ਵਜੋਂ ਕੀ ਏਕ
ਵਜੋਂ ਹੋਤੀ ਹੈ ਔਰ ਵਜੋਂ ਕੀ ਵਜੋਂ ਕੀ ਵੀ ਕੋਈ ਵਜੋਂ ਹੋਤੀ ਹੈ। ਔਰ ਅਗਰ ਤੁਮ ਹਰ ਫੀਲ

ਕੀ ਵਜੋਂ ਸੋਚਣ ਲੱਗ ਪਏ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਸਾਰਾ ਸਿਸਟਮ ਹੀ ਗਲਾ ਸਜਾ ਨਹੀਂ ਆਏਗਾ। ਇਹ ਕਿਆ ਤੁਸੀਂ ਕਰਾਂਗੀ ਆਪਣੇ ਚਲ ਪੜੇਗੇ ਜਾਂ ਵਕਾਲਤ ਕਰੋਗੇ" ਇਹ ਸਾਡਾ ਸੰਕੇਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸੋਚਣ ਲੱਗ ਪਏ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਹੀ ਹੱਲ ਵਿਖਾਈ ਦੇਵੇਗਾ - ਕਰਾਂਗੀ। ਜੇ ਇਸ ਸਿਸਟਮ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਕਰਾਂਗੀ ਬਿਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸੋਚਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਟੇਟ ਉਸ ਨਾਲ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਘੇਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਸਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਪਹਿਚਾਉਣ ਦਾ ਇੱਕ ਜ਼ਖਰਦਸਤ ਸਾਧਨ ਹਨ। ਪਰ ਆਮ ਹਿੰਦੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜੀ ਕੋਈ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਚਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਤੌਰ-ਤੁਸਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਪਾਉਂਦੀ ਹੈ ਜਿੰਦਗੀ ਵਾਰੇ ਕੋਈ ਸੇਧ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ ਪਰ ਇਸ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਵਾਰੇ ਦੱਸਿਆ, ਉਹਨਾਂ ਉਪਰ ਟੋਸੇ ਗਏ ਜ਼ੁਲਮ ਵਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਹਰ ਉਸ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਇਸ ਵਾਂਗੇ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਉਪਰ ਟੋਸੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਾਲਤਾਂ ਨੂੰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਵੀਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਨੂੰ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਇਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਵੇਖਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਸੁਖਵੰਤ ਹੰਦਲ

ਬਰਤਾਨਵੀ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦਾ ਰਾਸ਼ੀ ਚਿਹਰਾ

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵਿਲਸਨ

ਬਰਤਾਨਵੀ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਕਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਖਿਲਾਫ ਨਵਾਂ ਜਿਹਾਦ ਛੇਤ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਕਾਲੇ ਸਿਆਸੀ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਨੂੰ ਚੁੱਪ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਸਾਜ਼ਸ਼ਾਂ ਦੇ ਕੇਸ ਬਣਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਿਛਾ ਕੇ ਰਿਹਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬਰੈਡਫੋਰਡ ਵਿਚ 'ਯੂਨਾਈਟਡ ਬਲੈਕ ਲੀਗ' ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ 12 ਨੌਜਵਾਨ ਏਸ਼ੀਆਈਆਂ ਨੂੰ ਜਾਇਦਾਦ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪੁਚਾਉਣ ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਸਰੀਰਕ ਸੱਟਾਂ ਮਾਰਨ ਦੀ ਸਾਜ਼ਸ਼ ਦੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾ ਕੇ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿਚ ਫਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਮੁਕੱਦਮੇ ਵਿਚ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। 30 ਜੁਲਾਈ ਤੋਂ, ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਉਹ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮਾਨਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਸਿਵਾ ਦੋ ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਮਨਜ਼ੂਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਹਨ।

ਬਰੈਡਫੋਰਡ ਵਿਚ ਇਹ ਨੰਗਾ ਚਿੱਟਾ ਸਿਆਮੀ ਧੱਕਾ ਉਦੋਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਲਿਵਰਪੁਲ, ਮਾਨਚੈਸਟਰ ਅਤੇ ਬਰਿਨਸਟਨ ਵਿਚ ਵੀ ਕਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ਤੇ ਨੀਮ-ਫੋਜੀ ਜ਼ੁਲਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਮਾਹੌਲ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਖਿਲਾਫ ਸਾਜ਼ਸ਼ਾਂ ਦੇ ਅਜਿਹੇ ਕੇਸ ਘੜੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਅਜਿਹੇ ਕੇਸ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਲਈ ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਹਨ ਤੇ ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੀ ਸਿਆਸਤ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਖਿਲਾਫ ਸਬੂਤ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਕੂਮਤ ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਵਿਚ ਬਰੈਡਫੋਰਡ ਦੇ 12' ਦਾ ਅਸਲ ਗੁਨਾਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੁਲਸ ਦੇ ਨਸਲਵਾਦੀ ਵਤੀਰੇ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨਾਲ ਨੰਗਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਅਵਾਮੀ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੇ ਨਸਲਵਾਦ ਖਿਲਾਫ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰਨਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਜਸਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਵਾਪਸ ਭੇਜੇ ਜਾਣ ਦੀ ਤਲਵਾਰ ਛਟਕ ਰਹੀ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਦੀ ਸਾਈ ਟੁੱਟ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਅਨਵਰ ਦਿੱਤਾ ਲਈ ਵੀ, ਜਿਸ ਨੇ ਗ੍ਰਹਿ ਦਫਤਰ ਖਿਲਾਫ ਏਸ ਸਾਲ

ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਲੜਾਈ ਜਿੱਤੀ ਸੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਪੰਜ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿਚ ਰੱਖਣ ਦਾ ਹੱਕ ਮਿਲ ਗਿਆ ਸੀ। ਅਨਵਰ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ, "ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਏਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਚਾਰ ਮੁਹਿੰਮਾਂ ਵਿਚ ਸਰਗਰਮ ਸਨ, ਏਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਏਨ੍ਹਾਂ ਕੁਝ ਇਲਜ਼ਾਮਾਂ ਵਿਚ ਫਸਾਇਆ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਚਲ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗਾ। ਨਾਲੇ ਲੋਕੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਨਹੀਂ ਲੱਗੇ।" ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ 'ਬਰੈਡਫੋਰਡ 12' ਵਿਚੋਂ ਕੁੱਝ ਨੇ ਇਕ ਕਾਲੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਗੈਰੀ ਮੈਂਬਰਟਨ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਕੇ ਵੈਸਟ ਯਾਰਕਸ਼ਾਇਰ ਪੁਲਸ ਦੇ ਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਨੰਗਿਆਂ ਕੀਤਾ। ਮੈਂਬਰਟਨ ਨੂੰ ਥੁੜ੍ਹੇ ਕੇਸਾਂ ਵਿਚ ਪੁਲਸ ਨੇ ਸਜ਼ਾ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਪਰ ਏਸ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਾਰਣ ਉਸਨੂੰ ਰਿਹਾਈ ਮਿਲੀ।

'ਬਰੈਡਫੋਰਡ 12' ਉਤੇ ਘੋਨਮੋਨਿਆਂ, ਪੁਲਸ ਤੇ ਵੱਡੇ ਸਟੋਰਾਂ ਉੱਤੇ ਪੈਟਰੋਲ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਵੈਸਟ ਯਾਰਕਸ਼ਾਇਰ ਪੁਲਸ ਦਾਵਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਗਰਟਨ ਵਿਚ ਇਕ ਬਰਬਾਦ ਕੀਤੀ ਜਗਾ 'ਤੇ 17 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ 38 ਦੁੱਧ ਵਾਲੀਆਂ ਬੱਤਲਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪੈਟਰੋਲ ਭਰਿਆ ਸੀ ਕਬਜ਼ੇ 'ਚ ਕੀਤੀਆਂ, 30 ਜੁਲਾਈ ਦੀ ਸਵੇਰ ਦੇ ਛਾਪਿਆਂ ਵਿਚ ਬਚਾਅ ਮੱਧ ਵਿਚੋਂ ਦੋ ਬੰਦਿਆਂ ਤਰਲੋਚਨ ਗਾਂਗਾ-ਐਂਗ ਅਤੇ ਤਾਰਿਕ ਮੁਹੰਮਦ ਅਲੀ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲਈ ਗਈ ਅਤੇ 'ਯੂਨਾਈਟਡ ਬਲੈਕ ਲੀਗ ਯੂਥ' ਦੇ ਕਾਰਵਾਈ ਰਜਿਸਟਰ ਸਮੇਤ ਦੂਜੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਪੁਲਸ ਲੈ ਗਈ। ਅਗਲੇ 24 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿਚ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਅਗਲੇ ਦੋ ਦਿਨਾਂ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਕੀਲਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਏਸ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲਗਾਤਾਰ 'ਪੁੱਛ ਗਿੱਛ'

ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਪੁਲਸ ਦਾ ਦਾਵਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਸਵੈ-ਇੱਛਕ ਬਿਆਨ' ਹਾਸਲ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੌਰਾਨ ਵਰਤਣਗੇ। ਵੈਸਟ ਯਾਰਕਸ਼ਾਇਰ ਪੁਲਸ ਨੇ ਫਰਜ਼ੀ 'ਸਵੈ-ਇੱਛਕ ਬਿਆਨ' ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਬਾਇਮ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। 1978 ਵਿਚ ਇਕ ਕਾਲੇ ਮਜ਼ਦੂਰ ਜਾਰਜ ਲਿੰਡੇ ਨੂੰ 'ਸਵੈ-ਇੱਛਕ ਬਿਆਨ' ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਸਜ਼ਾ ਹੋਈ ਸੀ। ਇਹ ਸਜ਼ਾ ਉਦੋਂ ਰੱਦ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਜਦ ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਕਿ ਹਕੀਕਤ ਵਿਚ ਇਹ ਬਿਆਨ ਇਕ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਤੇ ਜਾਰਜ ਲਿੰਡੇ ਤੇ ਦਬਾਅ ਅਧੀਨ ਉਸ ਤੇ ਦਸਖਤ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਇਸੇ ਸਾਲ ਇਕ ਗ਼ਰੇ ਆਦਮੀ ਜਾਵਰੀ ਇਲੀਅਟ ਬਾਰੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਉਸਨੇ ਬਰੈਡਫੋਰਡ ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਜਬਰਜਿਨਾਹ ਸੰਬੰਧੀ ਵਿਸਥਾਰ ਪੂਰਵਕ 'ਸਵੈ-ਇੱਛਕ ਬਿਆਨ' ਦਿੱਤਾ। ਬਾਦ ਵਿਚ ਇਹ ਬਿਆਨ ਵੀ ਬੁਨਾ ਸਾਬਤ ਹੋਇਆ, ਜਦ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਆਦਮੀ ਨੇ ਜਬਰਜਿਨਾਹ ਦਾ ਕਸੂਰ ਮੰਨਿਆ।

'ਬਰੈਡਫੋਰਡ 12' ਤੇ ਲਾਏ ਇਲਜ਼ਾਮ ਪਿੱਛੇ, ਅਸਲ ਮਸਲਾ ਪੈਟਰੋਲ ਬੰਬਾਂ ਦਾ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਪੁਲਸ ਵਲੋਂ ਕਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਵੈ-ਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਕੁਚਲਣਾ ਹੈ। ਦਾਅ ਤੇ ਕਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਵੈ-ਰੱਖਿਆ ਦਾ ਹੱਕ ਹੈ, ਜਦ ਕਿ ਸਵੈ-ਰੱਖਿਆ ਦਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਸਾਧਨ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪੁਲਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦੀ ਨਹੀਂ। ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਅਖੀਰ ਤੇ ਬਰੈਡਫੋਰਡ ਵਿਚ ਅਕਸਰ ਨੈਸ਼ਨਲ ਫਰੰਟ ਦਾ ਧਾਵਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬਰੈਡਫੋਰਡ ਅੰਦਰ ਤੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਘਰਾਂ, ਦੁਕਾਨਾਂ ਅਤੇ ਪੂਜਾ-ਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾਈ ਜਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਗਲੀਆਂ ਵਿਚ ਹਮਲੇ ਹੋਏ ਤਾਂ ਆਮ ਵਰਗੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਅਨੇਕਾਂ ਹਮਲੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਮਿਸਾਲ ਲਈ 24 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਏਸ਼ੀਆਈਆਂ ਦੇ ਦੋ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਬਦਨੀਤੀ ਨਾਗ ਹਮਲੇ ਨਾਲ ਤਬਾਹੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਦੋ ਗ਼ਰੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਦੋਸ ਲਾਏ ਗਏ, ਪਰ ਜ਼ਮਾਨਤ ਤੇ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ ਗਏ, 14 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਇਕ ਏਸ਼ੀਆਈ ਸਕੂਲੀ ਮੁੰਡੇ ਤੇ ਕਰੀਬ 40 ਗ਼ਰੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਗਿਰੋਹ ਨੇ ਨਸਲਵਾਦੀ ਨਾਰੇ ਲਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਤੇ ਨਾਜ਼ੀ ਸਲੂਟ ਮਾਰਦਿਆਂ ਪੈਟਰੋਲ ਬੰਬ ਨਾਲ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ। ਸਿਰਫ ਦੋ ਬੰਦਿਆਂ ਤੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾਇਆ ਗਿਆ, ਉਹ ਵੀ ਸਿਰਫ ਬੰਬਾਂ ਦੀ ਪੈਟਰੋਲ ਚੋਰੀ ਕਰਨ ਦਾ।

ਫਾਸ਼ਿਸਟ ਹਮਲਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਬਰੈਡਫੋਰਡ ਪੁਲਸ ਨਾਂ ਸਿਰਫ ਤਮਾਸ਼ਬੀਨ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਕਾਲੇ ਨੂੰ ਜਿੱਧੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਤੰਗ ਵੀ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ 18 ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਨਿਗਾਹ ਰੱਖਣ ਦਾ ਕੰਮ ਤੇਜ਼ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮਿਸਾਲ ਲਈ ਕਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਇਕ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ 'ਵਾਰ' ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਇਕ ਪੁਲਸ ਅਫਸਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੋਟੋ ਵੀ ਖਿੱਚ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਬਚਾਅ ਪੱਖ ਦੀਆਂ ਗ਼ੁਵਤਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਬਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ, ਦੋਸਤਾਂ (ਲੰਦਨ ਤੱਕ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਵੀ) ਦੀ ਪੁੱਛ ਗਿੱਛ ਤੇ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੰਗ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

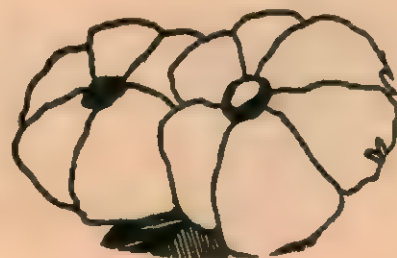
ਫਾਸ਼ਿਸਟਾਂ ਨਾਲ ਪੁਲਸ ਮਿਲੀ ਭਗਤ ਦੀ ਰਾਜ਼ੀ ਮਿਸਾਲ 23 ਅਗਸਤ ਦੀ ਹੈ। ਬਰੈਡਫੋਰਡ ਟੈਕਸ-ਟਾਈਲ ਹਾਲ ਵਿਚ ਵੈਸਟ ਇੰਡੀਜ਼ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸੈਂਟਰ ਵਿਚ 'ਬਰੈਡਫੋਰਡ 12' ਬਚਾਅ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਥਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾਈ ਗਈ। ਪੁਲਸ ਇਸ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਦੁਰਘਟਨਾ ਦੱਸ ਰਹੀ ਹੈ।

ਇਹ ਘਟਨਾਵਾਂ ਕੀ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ? ਨਾਂ ਸਿਰਫ ਪੁਲਸ ਨੈਸ਼ਨਲ ਫਰੰਟ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤੀ ਤੇ ਹਮਦਰਦ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਹਕੂਮਤ ਵੀ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੂੰ ਨਿਗਾਹ ਹੇਠ ਰੱਖਣ ਦੀ ਨੀਤੀ ਨਾਲ ਫਾਸ਼ੀ ਹਕੂਮਤ ਵੱਲ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਖੁਦ ਫਾਸ਼ੀ ਗ਼ੁੰਡਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜੋ ਉਹ ਖੁਦ ਇਸ ਵੇਲੇ ਆਪ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ, ਉਹ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਜੇ ਇਸ ਵਰ੍ਹੇ ਸਾਉਥਾਲ ਵਿਚ ਫਾਸ਼ਿਸਟਾਂ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਦੀ ਖਾਣੀ ਪਈ ਤਾਂ ਹਕੂਮਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੱਖ ਵਿਚ ਆਈ। ਏਸ ਗਰਮੀ ਦੀ ਬਗ਼ਾਵਤ ਨੇ ਦਿਖਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿਚ ਇਸ ਸਮੇਂ ਮਜ਼ਦੂਰ ਜਮਾਤ ਵਿਚ ਕਾਲੇ ਲੋਕ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਇਨਕਲਾਬੀ ਹਿਸਾ ਹਨ। ਇਸੇ ਲਈ ਇਹ ਕੇਸ ਘੜੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਲਈ ਪੂਰੀ ਮਜ਼ਦੂਰ ਜਮਾਤ ਤੇ ਵਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੇ ਉਹ ਸਭੇਰੇ ਸਾਡੇ ਲਈ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਹੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਵੀ ਆਉਣਗੇ।

ਕੀ 'ਬਰੈਡਫੋਰਡ 12', ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਪੁਲਸ ਨੇ ਸਾਜ਼ਾ ਦੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾਏ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਨਿਆਪੂਰਣ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀ ਉਮੀਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ? ਕੀ ਉਹ ਜ਼ਾਲਮ ਤੇ ਨਸਲਵਾਦੀ ਨਿਆ-ਵਿਵਸਥਾ ਤੋਂ ਇਨਸਾਫ ਦੀ ਉਮੀਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ? ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਕਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਉਣ, ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ? ਇਹ ਮੁਕੱਦਮਾ ਅਵੱਜ ਹੀ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। — ਬਰੈਡਫੋਰਡ 12' ਤੇ ਲਾਏ ਇਲਜ਼ਾਮ ਵਾਪਸ ਲਓ। ਫਾਸ਼ੀਆਂ ਤੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਾਓ। 'ਬਰੈਡਫੋਰਡ 12' ਨੂੰ ਰਿਹਾ ਕਰੋ।

14 ਸਿਤੰਬਰ ਤੋਂ ਇਸ ਮੁਕੱਦਮੇ ਖਿਲਾਫ 'ਬਰੈਡਫੋਰਡ 12' ਮਦਦ ਗਰੁੱਪ, ਲੰਦਨ ਨੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਪਿਕਟਿੰਗ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਪਬਲਿਕ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਵੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਜਮਹੂਰੀ ਹਲਕਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬਰੈਡਫੋਰਡ 12' ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

(ਕਿਲਡਰ ਅਤੇ 'ਜਮਤ' ਇਲ)



ਇਨਰਤ ਅਤੇ ਪੁੱਖ ਛਾਂ (ਸੁਰਿੰਦਰ ਯੰਜਲ)

ਮੇਰੀ ਕਾਲੀ ਚਮੜੀ ਤੱਕ ਕੇ
ਮੱਥੇ ਤਿਉੜੀ ਫਾਲਿਆ ਮਿੱਤਰਾ!
ਮੇਰੀ ਚਮੜੀ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਵੀ
ਤੇਰੇ ਜਿਹਾ ਮਨੁੱਖ ਵਸਦਾ ਹੈ
ਤੇਰੇ ਫਾਂਗੂੰ ਦੁਖ ਸੁਖ ਅੰਦਰ
ਜੋ ਰੋਂਦਾ ਹੈ ਜੋ ਹਸਦਾ ਹੈ

ਕਿੱਥੇ ਜੰਮਣਾ, ਇਸ 'ਤੇ ਸਾਫ਼
ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਨਾ ਕੋਈ
ਦੋ ਬੁੱਤਾਂ 'ਤੇ ਇੱਕ ਹੁਣ ਹੋਏ
ਸਾਡੇ ਮਾਂ ਪਿਓ ਦੀ ਸਿਲਵੀ ਦੇ
ਅਸੀਂ ਰੱਤੀਏ —
ਠੀਕ ਗਲਤ ਦਾ ਸਾਡੇ ਕੋਲ
ਮਿਸ਼ਰ ਨਾ ਕੋਈ
ਬੋਲੀ ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਾਂਤ ਨਸਲ ਦੀ
ਨਾਮ ਠੀਕ ਜਾਂ ਧਰਮ ਸ਼ਕਲ ਦੀ
ਜਨਮ ਸਮੇਂ ਕੋਈ ਢੋਲ ਨਾ ਸਾਡੀ
ਤੂੰ ਸਾਡੇ ਘਰ, ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਘਰ
ਜੈਮ ਸਕਦਾ ਸੀ
ਮੈਂ ਗੋਰਾ ਤੂੰ ਕਾਲਾ ਹਥਸੀ
'ਹਿੰਦੂ' 'ਪਾਰਸੀ' ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ।

ਜੋ ਕੁਝ ਸਾਡੇ ਦੱਸ ਅੰਦਰ ਹੈ
ਆ ਹੁਣ ਲੇਖਾ ਜੋਖਾ ਕਰੀਏ
ਮੇਰੀ ਮਾਂ 'ਤੇ ਸੁਣੀ ਥਾਤ ਜਿਓਂ
'ਜੇ ਤੂੰ ਦਿਓ, ਮੈਂ ਦਿਓ ਦਾ ਪਿਓ' ਜਿਹੀ
ਬੁਲੀ ਨਾ ਕੋਈ ਦੇਈ ਨਿਸ਼ਾਨੀ!
ਤੇਰੇ ਗਿਰਜੇ ਮੇਰੇ ਮੰਦਰ
ਸੱਤੇ ਸਾਂਝੀਵਾਲ ਸਦਾਇਨ।
ਤੇਰੇ ਸੈਕਸਾਥੇਨ, ਪਿਆਨੋ
ਮੇਰੀ ਫੂਟ ਵਿੱਚ ਖੇਡਾ ਤਰਦੇ
ਮੇਰੀ ਸਰੋਟ, ਸਿਤਾਰ, ਸਾਡੀਗੀ
ਤੇਰੇ ਅੰਦਰ ਵੀ 'ਕੁਝ' ਕਰਦੇ
ਲਿੰਕਨ, ਕਿੰਗ, ਭਗਤ, ਮੋਹਾ ਸਿੰਘ
ਸਭ ਦਾ ਖੂਨ ਅਸਾਂ ਲਈ ਭੁੱਲਿਆ
ਨਾ ਚਿੱਟਾ ਨਾ ਕਾਲਾ ਮਿੱਤਰਾ!
ਕਾਲ ਠੀਕ ਦਾ ਖੂਨ ਸੀ ਸਭ ਦਾ।
ਨਿਊਟਨ, ਬੋਸ, ਏਂਡੀਸਨ, ਰਾਮਨ
ਸਭਨਾਂ ਦਾ ਵਿਗਿਆਨ-ਗਿਆਨ
ਜਿੰਨਾਂ ਮੇਰਾ ਉਨਾਂ ਤੇਰਾ, ਸਭ ਦਾ ਸਾਂਝਾ
ਤੇਰੇ ਘਰ 'ਰੋਮੀਓ ਜੂਲੀਅਟ
ਮੇਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹੀਰੋ ਤੇ ਰਾਂਝ।

ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਦੁਜਗਾਹ 'ਤੇ ਛਾਪਾ ਨਹੀਂ ਮਾਰਿਆ
ਸਾਡੇ ਸਾਂਝੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਅੱਧੇ ਕੁਝ ਪਸਾਰਿਆ
ਜਦ ਵੀ ਕੰਗ ਦਾ ਬਿਗਲ ਭੁੱਲਿਆ
ਤੂੰ ਮਰਨਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਮਰਨਾ ਹੈ
ਭਵਨਾਂ 'ਤੇ ਲਹਿਰਾਉਂਦੇ ਫੀਤੇ ਘੁੱਗ ਵਸੇ ਨੇ
ਸਾਡਾ ਖੂਨ ਕੁਲਾਕੇ ਸੰਧੀ ਲਈ ਨੱਸੇ ਨੇ
ਸਾਡੀ ਬੇਅਕਲੀ 'ਤੇ ਹੱਸਦੇ ਨੇ।



ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ (ਇਕਬਾਲ ਰਾਮੁਵਾਲੀਆ)

ਹੋਰ ਥੱਸ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ...
ਹੁਣ ਤੱਕ ਬਰਫ ਕਰਦੇ, ਸਾਡੇ ਬੈਠੇ ਹਾਂ
ਆਪਣੀ ਠੋਡ ਦੀ ਥੱਸੀ ਦਾ ਸਾਇਦ ਅੰਤਲਾ ਵੱਟ ਵੀ,
ਹਾਜ਼ਰ, ਗੈਰ-ਹਾਜ਼ਰ ਦਾਹੜੀਆਂ ਉੱਤੇ
ਏਨੀ ਕੁ ਮਿੱਟੀ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਜੰਮੀ ਹੈ
ਕਿ ਤਕੜਾ ਫੁੱਟ ਥਣ ਜਾਂਦਾ,
ਡਬਲ ਟੋਟੀ ਦੇ
ਅਜੇ ਤੱਕ ਖੁਸ਼ਕ, ਟੁਕੜੇ 'ਤੇ
ਏਨਾਂ ਕੁ ਮੁੜ੍ਹਕਾ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਡੋਇਆ ਹੈ
ਕਿ ਕਿਹਾ 'ਧੌਣ ਦੇ ਲਈ ਫੁੱਟ ਤਰ ਲੈਂਦੇ।
ਪਰ ਸਾਥੋਂ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ...

ਅਸੀਂ ਜੋ ਸਾਇਰ ਹਾਂ, ਜਾਂ ਭਰਮ ਜੇਹਾ ਸਾਇਰ ਹੋਵੇ ਹੁਣ ਦਾ
'ਰਿਸ਼ਕੋ' ਨਾਚ ਦੇ ਸਾਜ਼ਾਂ ਦੀ ਪਾਗਲ-ਭਿੜਕਣੀ ਸਾਹੁੰਦੇ
ਨਬਜ਼ ਦੀ ਟਪਕ ਹਾਂ ਜਾਂ ਅੱਖ ਸੁਮਕਣ ਦਾ ਖੜਕਾ ਹਾਂ!
ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਨਾ ਅਸੀਂ ਬਿਥਾਵਲੀ ਵਰਗੇ ਰਹੇ ਹਾਂ,
ਨਾ ਉਪਮਾਵਾਂ, ਅਲੰਕਾਰਾਂ ਦੀ ਕਿਛਮਿਛ,
ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸਿਆਹ ਦੇ ਵਿੱਚ ਟੁਕੜੇ ਦੀ ਹੋਈ ਰਹਾਨੀ।
ਏਸ 'ਤੇ ਉੱਪਰ ਅਸੀਂ ਉੱਥੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਹਾਂ:
ਨਵੇਂ ਬਣਦੇ ਵੀ ਚਿੜ ਚਿੜ ਹਾਂ
ਓਹ-ਓਈਮ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਦੀ ਹਾਸੀ ਹਾਂ ਬੁਝੀ ਜੇਹੀ
ਮਸੀਨਾਂ ਦੀ ਤੇ ਮਾਲਕ ਦੀ
ਸੁਭਾ 'ਤੇ ਸੁਭਾ ਤੱਕ ਕੰਨਾਂ 'ਚ ਰਿਝਦੀ ਅਣਬੋਲ ਬੁਝਬੁਝ ਹਾਂ
ਦਫਤਰੀ ਮੇਜ਼ ਦੇ ਉੱਤੇ ਠਰੀ ਕਾਫੀ ਦੇ ਬੇਲੋੜਤ ਸੁਝਾਵੇ ਹਾਂ!
ਅਸੀਂ ਜੋ ਸਫਰ ਦਾ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਸਾਂ
ਹੁਣ ਥੱਸ ਜੋਸ਼ ਹਾਂ ਲੱਕੜ ਦੇ ਅੰਗਾਂ ਦਾ।
ਅਸੀਂ ਜੋ ਲੋਕ-ਭਗਤੀ ਦੇ ਸੁਨੇਹੇ ਸਾਂ
ਬੈਂਕ-ਕਾਪੀ ਦੀ ਮੁਸਕੋਈ ਤਿਉੜੀ ਹਾਂ
ਕਾਰ ਦੀ ਟੁਟਦੀ ਰਿਸ਼ਤ ਹਾਂ
ਜਾਂ ਗਹਿਣੇ ਘਰਾਂ ਦਾ ਸਾਊ ਅਕੇਵਾਂ ਹਾਂ!
ਹੋਰ ਥੱਸ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹਾਂ... ..

ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਲਈ ਸਾਡੇ ਦਾ ਮੂੰਹ
ਅੰਦਰ ਦੀ ਥਾਂ ਬਾਹਰ ਕਰੀਏ
ਸਾਂਝੇ ਮਿੱਤਰ ਦੁਸ਼ਮਣ ਲੱਭੀਏ
ਕਾਲੇ ਚਿੱਟੇ 'ਕੋਠੇ' ਫੰਧੀਏ!

ਕਾਲਾ ਚਿੱਟਾ ਠੀਕ ਕਿਤੇ ਜੇ
ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਕੋਲ ਖੱਲਵਣ
ਦੁੱਭਾ ਸੋਹਦੇ -
ਤਾਰੇ ਦਿਨੇ ਜੋ ਮੂੰਹ ਲੁਕੇ-ਦੇ
ਕਾਲੀ ਗਤ 'ਚ ਕਿੰਨੇ ਮਨ ਮੱਹਦੇ
ਚਿੱਟਾ ਕਾਗਜ਼ ਕਾਲੇ ਅੱਖਰ
ਕੋਲ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਇਲਮ ਸਿਖਾਉਂਦੇ।
ਕੁਦਰਤ ਨੇ ਹਨ ਕਾਲਾ ਚਿੱਟਾ
ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਪੁਰਾਣ ਚਿੱਟੇ
ਗੋਰਾ ਦਿਨ ਤੇ 'ਗਤ' ਯੇਰੀ
ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਅੱਗੜ ਪਿੱਛੜ
ਚਿੱਟੀ ਪੁੱਪ ਤੇ ਕਾਲੀ ਛਾਂ ਵੀ
ਹਰਿਣ ਖੇਤਰੀਆਂ ਸਦਾ ਅਨਿੱਖੜ!

ਕਿਉਂ ਰੜੀਆਂ ਤੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ 'ਤੇ
ਠਿਠ ਨਕਹਤ ਸੰਗ ਭਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ?
ਜੋ ਮੇਰੀ ਚਮੜੀ ਦੇ ਹੇਠਾਂ
ਜਿਉਂਦਾ ਹੋਇਆ 'ਮੈਂ' ਨਾ ਦੇਖਣ
ਜੋ ਪੁਸ਼ਟ ਦੇ ਮੁੱਖ ਚਿਤਰ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਕੰਧੇ
ਅੰਦਰ ਜਿਉਂਦੀ ਨਿਖਤ ਨਾ ਮਾਨਣ -
ਮੱਥੇ ਤਿਉੜੀ ਫਾਲਿਆ ਮਿੱਤਰਾ!
ਕਾਲੀ ਚਮੜੀ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਵੀ
ਤੇਰੇ ਜਿਹਾ ਮਨੁੱਖ ਵਸਦਾ ਹੈ।

ਇਕਬਾਲ ਰਾਮੁਵਾਲੀਆ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਯੰਜਲ
ਤੇ ਸੁਰਿੰਦਰ ਦਾ ਸਾਫ਼
ਕਾਇ-ਸੰਗੀਤ:

ਤਿੰਨ ਕੋਢ

(ਵਝੇਂ ਦੂਰ ਪਥਲੀਕਿਸਰ
ਵੈਨਦਾਰ)

ਤੇ ਫਿਰ ਦਰਸਨ ਦੇਤਾ ਬੋਲਿਆ (ਗਵੰਦਰ ਰਈ)

ਪੱਤਿਆਂ 'ਚੋਂ ਆਏ ਸ਼ਾਕਦੇ ਹਨ
ਵਫ਼ਾ ਦੇ ਭੁੱਖਾਂ ਦੇ ਤਵਿਆਂ 'ਚ
ਪਲਪ ਤੇ ਭਾਗਨ-ਮਿੱਠਾਂ ਦਾ ਸੋਰ ਹੈ!

ਦਹਿਣੀਆਂ ਢਾਂਗ ਫੈਲ ਗਈਆਂ ਘਨ,
ਘਣਾ ਘੁੱਪ ਅਨੁਭਵ ਲੈ
ਰਸਾਇਣਕ ਗੰਦਗੀ ਤੇ ਮਾਰੂ ਧੈਸ਼ਾਂ!

ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਖਾਹ ਖਾ ਰਹੀ ਹੈ,
ਨਦੀਆਂ ਨੂੰ ਥੱਪ । ਕਿੱਥੇ ਜਾਣ
ਸੈਮਨ ਮੱਛੀਆਂ ਆਪਣੀ ਰੁਲ ਤੋਲ ਲਈ?

ਪ੍ਰਮਾਣੂ ਤੋੜੇ ਅਥਾਹ ਸ਼ਕਤੀ 'ਜੋੜਨ' ਵਲੋਂ,
ਥਲ ਦੀ ਤਰਦੀਰ ਨਾ ਜੋੜ ਸਕੇ।

ਥਲ, ਜਿਸ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਪ੍ਰਤੀਕ ਹੈ,
ਉਸ ਵਿੱਚ ਹਰਿਆਵਲ ਕੋਈ ਮੌਲੇਗੀ?
ਵਿਗਸਣਗੇ ਥੀਜ਼?

ਅੱਜ ਦਾ ਦਰਸਨ ਦੇਤਾ ਆਖਦਾ ਹੈ:
"ਇਹ ਸਭ ਗੱਲਾਂ
ਤੇ ਇੰਨਾਂ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਆਸਾਂ
ਜੁੜੇ ਦੇ ਮੂੰਹ 'ਚੋਂ ਦੰਦ ਲੱਭਣ ਵਾਂਗ ਹਨ।"

ਏਸ ਯੋਗ ਵਿਚ
ਤੇਜ਼ਾਬੀ ਮੀਂਹ ਦੀ ਗੱਲ ਤੁਰੀ ਹੈ।
ਫਸਲਾਂ ਉਪਜਾਊ, ਖਾੜ ਵਧਾਉਣ
ਵਾਲਾ ਸਾਦਰ,
ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤੀ-ਪਾਤਰ ਦੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ!
ਤੇਥਾ! ਤੇਥਾ!!
ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਲਾਟ ਰੁਖ਼ ਮੱਧਮ ਕੌਰੇ,
ਹਾਈਡਰੋਜਨ ਨੂੰ ਅੱਗ ਪੈਣ ਦਾ ਮਤਾ ਹੈ!

ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਖ਼ਬਰ (ਸਾਧੂ)

ਕਿਸੇ ਨਦੀ 'ਥੰਬਦੀਆਂ ਠਿਲਮੀ ਸਹਿਜ਼ਾਦੀ ਨੇ
ਪ੍ਰਿੰਸ ਫਿਲਿਪ ਨੂੰ ਕਿੱਸ ਦਿੱਤੀ
ਇਹ ਦਿੱਤਾ ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਖ਼ਬਰ ਬਣ ਗਈ
ਅਰਬਾਂ ਦੇ ਤੇਲੀ ਜੋ ਨਿੱਤ ਖਰੀਦਦੇ
ਸੰਤੋਹ ਵਾਂਗੂੰ ਕੁਸਦੇ
ਫੌਜ ਸ਼ਕਤੀ 'ਚੋਂ ਵਗਾਹ ਮਾਰਦੇ ਹਨ
ਉਹਨਾਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਚਾਰੀ ਕੁੜੀਆਂ ਦਾ
ਕਦੀ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਸੁਣਿਆ

ਸੋਚਦਾ ਹਾਂ
ਲਹੂ ਹੈ,
ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਬੋਲੇਗਾ?
ਲਹੂ ਹੈ,
ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਬੋਲੇਗਾ!

ਲਹੂ ਬੋਲਦਾ ਹੈ (ਦਰਸਨ ਗਿੱਲ)

1.

ਅੱਜ
ਜਦ ਆ ਖਰਿਦੇ ਹਨ
ਸਾਡੇ ਭੂਰੇ, ਥਾਹੀਆਂ ਸੰਗ
ਨਸਲੀ ਭੰਗ ਦੇ ਫ਼ੈਰੇ
ਤੇ
'ਫਾਕਾਂ ਮਾਰ ਪੁਕਾਰਦੇ ਹਨ
ਸਾਨੂੰ,
ਸਾਡੀ ਮਾਂ-ਭੂਮੀ ਦੇ
ਬਹੁ-ਗਿਣਤੀ
ਧਰਮ ਦੇ ਨਾਂ ਉੱਤੇ -

ਆਟਾਰਾ ਟਿਕਾ 'ਚ
ਆ ਰਿਪਕਦੇ ਹਨ
ਜੋਖਮੀ ਖ਼ਿਆਲ
ਇਸਤਿਹਾਰ ਬਣਦੇ
ਸਾਡੀਆਂ ਦੰਗਲਦੀਆਂ
ਦੀਵਾਨਾਂ ਉੱਪਰ
ਤਾਂ ਲਹੂ ਬੋਲਦਾ ਹੈ!

2.

ਅੱਜ
ਸਾਡੇ ਪਾਸਮੈਲੇ ਭੰਗ ਨੂੰ
ਗੋਰਾ ਭੰਗ
ਦੁਰਕਾਰਦਾ ਹੈ
ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਆਉਂਦਾ ਹੈ -

ਜਦ ਮੇਰਾ ਸਰਪੰਚ ਮਾਮਾ
'ਯੱਥੇ ਸ਼ਿਉਰ' ਨੂੰ
ਦੁਜਾਤ ਦੱਸਦਾ ਸੀ
ਤੇ
ਮੇਰਾ 'ਜ਼ੈਲਦਾਰ' ਭਾਪੂ
'ਕਿਸਨੇ 'ਚੋੜੀਦਾਰ' ਨੂੰ
ਚੜ੍ਹਮ ਸੱਦਦਾ ਸੀ

ਜਦ ਮੈਂ ਸਾਥੀ ਜਮਾਤੀਆਂ
ਦੇ ਚੋਰੇ
ਸਾਥੀ ਜਮਾਤੀਆਂ ਦੇ
ਨਾਵਾਂ ਦੀ ਥਾਂ,
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਤਾਂ ਦੇ
ਨਾਂਬਰ ਸੁਣਦਾ ਸੀ!
ਅੱਜ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ
ਕਿ ਲਹੂ ਬੋਲਦਾ ਹੈ!

3.

ਅੱਜ ਜਦ ਮੇਰੇ ਮਾਮੇ
ਤੇ ਮੇਰੇ ਭਾਪੂ ਦੀ ਪੱਗ
ਵੈਨਕੂਵਰ, ਟੋਰਾਂਟੋ
ਜਾਂ
ਲੰਡਨ 'ਚ ਉਛਲਦੀ ਹੈ
ਤਾਂ
ਸਦਾ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ

ਵਿਦੌਰੀ ਸੁਰ ਦਾ ਹਸਰ (ਜਗਦੇਵ ਜਟਾਣ)

ਰੋਲਾ ਰੱਖਾ
ਗਲੀ ਗਲੇਰ ਦੀ ਸਥਿਤੀ
ਧਾਰ ਕਰ
ਹੱਥੋ-ਪਾਈ ਤੌਰ ਪੁਸ਼ਟਾ ਦੇਖ
ਗੁਰੂ ਪਾਰ ਦੀ ਤੌਰ ਬੇ-ਅਦਬੀ
ਜਦ ਮੈਂਬੋ ਨਾ ਗਈ ਸਹਾਰੀ
ਕਰ ਇਕੱਠੀ ਸ਼ਕਤੀ
ਦੋਹ ਪਿਥਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਪਹੁੰਚ
ਉਹਨਾਂ ਤਾਈਂ ਅਰਜ਼ ਗੁਲਾਤੀ
ਓ ਧਰਮ ਦੇ ਠੇਕੇਦਾਰੇ!
ਓ ਰੋਧਾ ਦੇ ਤੁੱਖਿਓ!
ਮਾਇਆ ਦੇ ਪੁਜਾਰੀਓ!
ਸਰਮ ਕੌਰੇ ਇਸ ਗੁਰੂ ਦੀ
ਅਰਜ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗੋਜਿਆ ਸਾਂ
ਕੀਰ ਬਣ ਦਿਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵੱਜਿਆ ਸਾਂ
ਦਮਲ ਅੰਦਾਜ਼ੀ ਸਹਾਰਨੀ ਕੀ ਜਾਨਣ
ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਸਿੱਖਿਆ ਸਿਰਫ਼ ਉਪਦੇਸ਼ ਕਰਨ
ਸ਼ੈਕਤਾਂ ਅੱਗ ਵਿੱਚੋਂ ਦੁਜਿਆਂ ਤਾਈਂ ਸੋਧਾ
ਕੀ ਜਾਨਣ ਪਤੰਗਾ ਬਣ ਕੀੜਾ ਸਕਨ
ਵੱਜੇ ਫੁੱਗਦੇ ਤੇ ਉੱਠੇ ਹੱਥ
ਪਰ ਰੁਖ਼ ਸੋਰ
ਉਹਨਾਂ ਨਕਰ ਮਿਲਾਈ
ਨਾਸਤਕ, ਨਾਸਤਕ ਦੀ ਪਾਈ ਦੁਹਾਈ
ਚੁੱਪ ਥੋਰੀ ਸੰਗਤ
ਮੇਰੇ ਤੇ ਵਰ ਪਈ
ਧਰਮ ਦੀ ਰਾਖੀ
ਮੇਰੇ ਲਈ ਬਿਪਤਾ ਬਣ ਗਈ!

ਭੇਦ (ਹਰਦੇਵ ਵਜ਼ੈਰ)

ਚੰਗੀ ਪਾੜੀ
ਜਦ ਮਿੱਤਰਾਂ ਨੂੰ
ਗਲੇ ਲਾਇਆ ਮਿੱਤਰਾਂ,
ਮੰਦੀ ਪਾੜੀ
ਜਦ ਮਿੱਤਰਾਂ ਨੇ
ਦਾਲ ਵੰਡੀ ਛਿੱਤਰਾਂ!
ਜੁੜਨ ਦੀ
ਤਾਈਂ ਸੁਸ਼ੀ,
ਸੀ ਤੁਹਨ ਦੀ ਤਾਰੀ ਗਾਮੀ,
ਇਹ ਕੁੱਝ ਹੋਇਆ
ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ,
ਕਨਣ ਕਰਾਂ ਤਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ!!

ਨੋਰਾਜ

ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਮੁਖਾਤਿਬ

- ਚਰਨ ਸਿੰਘ

ਵਰਨਾਂ ਤੋਂ ਸਦ ਖਤ ਅਉਂਦੇ ਨੇ
ਇੰਨ ਲਗਦੇ ਪੌਣੇ ਛੱਡ ਨੂੰ ਜਿਉਂ ਖੌਤ ਅਉਂਦੇ ਨੇ।
ਅਥਵਾ ਭਰੀ ਅੱਖ ਨੂੰ ਦਿਸਦੇ
ਪ੍ਰਿਧਨ ਜਿਹਾ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਚਿਹਰਾ।
ਤੁਰਿਆ, ਫਿਸਿਆ, ਚਿੰਬਿਆ, ਕੋਟਿਆ,
ਜੀਤ ਤੇਰੀ ਤੋਂ ਹਰ ਅੰਗ ਤੀਵਣ,
ਜਿਉਂ ਜੈਸੀ ਸ਼ਾਹ-ਅਸਵਾਰ ਦਾ ਚਿਹਰਾ।
ਕਾਫ਼ਾਂ ਚੁੰਗੇ ਗੁਲਾਬ ਦਾ ਚਿਹਰਾ
ਇੰਨਾਂ ਮੇਰੀ ਦਾ ਵੈਰ ਹੈ,
ਜੋ ਉਮਰਾਂ ਦਾ ਦਇਆ ਮੰਨ ਰਹੀ ਹੈ।
ਇੰਨ ਤੋਤੇ ਦੇ ਥੰਨੇ ਲਈ, ਅਥੇ 'ਚ ਪਾ ਕੇ ਦੱਸ ਰਹੀ ਹੈ
ਪੜ੍ਹੇ:-

“ਬਿਆਸ, ਗੰਦੀ, ਝਨਾਂ

ਸਤਲੁਜ, ਜਿਹਨਮ, ਤੇ ਸਿੰਧ ਸਾਂ।

ਬੈਠਾ ਬਹੁਤਾ ਹੁਣ ਵੀ ਹਾਂ।”

ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਹੁਣ ਚ ਉੱਤਰੇ
ਜਨ ਤੇਰਾ ਅਹਿਊਬ ਦੇ ਬੋਲਾਂ ਤੋਂ ਮਿੱਠਾ।
ਉਹ ਪਹਾੜ ਤੇ ਦਰਿਆ,
ਉਜਾੜਾਂ 'ਚ ਵਗਦੇ ਹਨ।
ਤੂਤਾਂ ਦੀ ਠੰਢੀ ਛਾਂ 'ਚ ਘੁੱਲੀ,
ਗੀਤ ਤੇਰੇ ਗਾਉਂਦੀ ਰਹੇ।
ਅਹਿਰ ਤੇਰੀ ਸੋਹਣਿਆ,
ਇਸ ਜਿਸਮ ਤੋਂ ਅਉਂਦੀ ਰਹੇ।
ਆਜੁਬ ਤੇਰੇ ਜਿਉਂਦੇ ਰਹਿਣ,
ਸੋਹਣੀਆਂ, ਸੋਸੀਆਂ ਤੇ ਹੀਰਾਂ ਦੇ ਜ਼ਖ਼ਮ ਜਿਉਂਦੇ ਰਹਿਣ।
ਜੈਤ ਹੇਠਾਂ ਮਿਰਜ਼ਾ ਤੇਰਾ ਮਰਦਾ ਰਹੇ।
ਸਹਿਬਾਂ ਦਾ ਠੋੜਾ ਲਹੂ ਸਦਾ ਰਹਦਾ ਰਹੇ।
ਬਣ ਕੇ ਸਾਹ ਇਸ ਜਿਸਮ 'ਚ ਨਸਰਦਾ ਰਹੇ,
ਮੈਂ ਤੇਰੇ 'ਚ ਨੂੰ ਮੇਰੇ 'ਚ ਵਸਦਾ ਰਹੇ।
ਸਹੀਦ ਤੇਰੇ ਸਿਰ ਤਲੀ ਤੇ ਠੱਖ ਕੇ ਜੰਮਦੇ ਰਹਿਣ।
ਫਕੀਰ ਤੇਰੇ ਸੱਚ ਲਈ ਦੇਗਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਸੜਦੇ ਰਹਿਣ।
ਠੋਕਾਂ ਲਈ ਮਰਦੇ ਰਹਿਣ।
ਅੱਗ ਤੇਰੀ ਅਵਾਰਗੀ ਦੀ ਅੱਚਦੀ ਰਹੇ।
ਪਾਈ ਦੀ ਤਹਿ 'ਚ ਅੱਛਲੀ ਕਢੁਣੇ ਲਈ ਚੱਸਦੀ ਰਹੇ।
ਰੇਗਸਥਾਨਾਂ ਭੈਰਾਵਾਂ ਦੇ ਗਲ ਲੱਗ ਰੋਂਦਾ ਰਹੇ,
ਰੋਤ ਤੇਰੀ ਉਮਰ ਚਰ ਫਕਰਾ ਰਹੇ।
ਪਾਈਆਂ ਤੇ ਦੋਸਤਾਂ ਤੇ ਮਿੱਧਰਾ ਜੰਗਲ ਰਹੇ
ਬਣ ਕੇ ਪਸੀਨਾਂ ਕਈ ਵਾਰੀ
ਮੱਥੇ ਤੇ ਆ ਜਾਣਾ ਦੇ ਨੂੰ।
ਭਿੰਨ ਲਹੂ 'ਚ ਦਰਦ ਬਣ,
ਅੱਖਾਂ ਤੋਂ ਵਗ ਜਾਣਾ ਦੇ ਨੂੰ।
ਉਹ ਜੱਟ ਤੇ ਸਾਹ,
ਲੁਟੇਰਾ ਆਸਮਾਂ ਤੇ ਰਾਹ।
ਉਹ ਮੀਰ ਤੇ ਮੋਰੇ,
ਬਫ਼ੇ ਕੇ ਦੂਰ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਮੇਰੇ ਆਪਣੇ ਹੋ ਕੇ।
ਉਹ ਹਵੇਲੀਆਂ, ਕੁਲੀਆਂ ਤੇ ਦਹਿਵੀਆਂ,

ਅੱਖਾਂ 'ਚ ਵਿਖੇ ਭੈਰੀਆਂ ਤੇ ਦੁੱਟ ਪੈਦੀਆਂ।

ਦੱਸ ਖਾਂ!

ਕੇਸਰ ਅਛਰੇ ਤੇਰੇ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀਆਂ,

ਛੰਡਦੇ ਤੇਰਾ ਠੰਢਾ ਰੋ ਰਾਨ।

ਜਿਉਂਦਾ ਰਹੁ ਤੇਰੀ ਜੁੱਤੀ ਮੇਰੇ ਤੇ,

ਹੀਸਾ ਭਰਦੇ ਹੁਣ ਵੀ ਤੇਰਾ ਪਾਈ,

ਅਮਰੇ ਹੁਣ ਵੀ ਫੁੱਲਦੀ,

ਤੇਰੇ ਵੈਰਾ ਲਈ ਦਾਣੇ।

ਤੇਰੇ ਪਸ਼ੂਆਂ ਦਾ ਮੋਹਾ ਪੱਥਰੀ ਵੀਰੇ।

ਸੀਖ ਤੇ ਗਲੀਓ-ਗਲੀ ਦੋਸਤਾਂ,

ਤੇਰੇ ਲੋਹੇ ਦਾ ਰੋਸ।

ਮੇਰੇ ਬਿਨ ਲਗਦਾ ਠੰਡਾ,

ਤੇਰਾ ਸੱਖਣਾ ਦਿਹਾਜ਼।

ਕਈ ਸੁਣੀ ਆਂ ਰਹੁਣ ਵੀ ਅਵਾਜ਼।

ਤੇਰਾ ਆਹਾ ਹੁਣ ਵੀ ਘੀਰਦੇ ਮੀਧੇ ਦਾ ਖਰਾਸ।

ਹੁਣ ਵੀ ਪਸਾਰੀ ਬੈਠਦੇ ਦੋਬਰਾਂ ਦੇ ਦੋਬਰ - - -

ਖੁਫ਼ 'ਚ ਠੰਢੇ ਕੇ ਬੱਤਖਾਂ ਤੇ ਕੁਵਲੀਆਂ, ਕਰਦੇ ਕੁਗਲੀਆਂ।

ਹੁਣ ਵੀ ਕਦੇ ਗਿਆ ਹੈਂ ਨਾਨਕੇ,

ਆਇਆ ਵੀ ਮਾਸੀਆ, ਮਾਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਮੋਦੀਆਂ ਦਾ ਨਿੱਘ।

ਪਤਾ ਵੀ ਲਾਗੀਆਂ, ਲਾਈਆਂ ਤੇ ਫੁਰੀਆਂ ਦਾ ਹਿਰਖ ਕੀ ਹੁੰਦੀ।

ਹੁਣ ਵੀ ਲਜ਼ਦੀ ਦੇਗ ਠੰਡਾਜ਼ ਦੀ ਕਬਰ

ਤੇ ਪੈਦੀਆਂ ਰਾਸਾਂ।

ਤੋਰਿਆ ਵੀ, ਕਈ ਹੁਣ ਤਗਸਾ ਪੁਤਲੀਆਂ ਦਾ

ਤੇਰੀ ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਦੱਸਦੀ ਹੈ,

ਤੂੰ ਸਾਰੇ ਦਾ ਸਾਥ ਸਹਿਰ ਤੋ ਗਿਆਂ ਹੈਂ।

ਕਿਸੇ ਲਈ ਸ਼ੈਅਰ ਤੋ ਗਿਆਂ ਹੈਂ।

ਕਿਸੇ ਲਈ ਸਹਿਰ ਤੋ ਗਿਆਂ ਹੈਂ।

ਠੰਡਾਜ਼ ਬੈਠ ਵੀ ਖੁਹ ਤੇ ਕੁੱਤੇ ਦੀ ਥਾਂ।

ਦੁੱਕਰ ਦੇ ਠੋਕੇ 'ਚ ਗੋਮ, ਬੈਠਦਾ ਗਲ ਦੋਸੀਆਂ ਦੀ ਅਵਾਜ਼

ਅੱਖਾਂ 'ਚ ਬੈਠਦੀ ਕੋਇਲ ਇੰਨ ਪੁਨ ਧਰਮ ਦੀ।

ਕੁਲ 'ਚ ਸੁਣੀ ਕੁੱਤੀ ਦੇ ਕੁਝੇ ਘੁਰਕਦੇ,

ਅੱਖਾਂ ਖੁਲ੍ਹਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੇਰੇ ਨਿੱਕੇ ਨਿੱਕੇ ਚੱਥ।

ਜੋ ਬਣ ਆਏ ਸਨ ਕੁਗਣ ਰੇਸ਼ਮੀ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਗਲ

ਉਹਨਾਂ ਹੱਥਾਂ ਤੇ ਘਟ-ਕਿਸਮਤ, ਲਕੀਰਾਂ ਦੇ ਟਾਹਣ ਦੁੱਟੇ ਹਨ।

ਇੰਨ ਟਾਹਣ ਦੀ ਟੋਕਰ ਤੇ ਹਰਿਆਣਾ।

ਇੰਨ ਟਾਹਣ ਦੀ ਟੋਕਰ ਤੇ ਹਿਮਾਚਲ ॥

ਤੀਜਾ ਇੰਨ ਨਾਂ ਹੈਂ ਰੋਗ,

ਜੋ ਗੁੱਸਾ ਨਾਂ ਕਰੇ ਤਾਂ ਦੱਸ,

ਤੇਰੇ ਘਰ 'ਚ ਨਿਹੜਾ ਥਾਂ ਹੈਂ ਤੇਰਾ!!!

ਕੁੱਝ ਬੋਲ ਮੇਰਿਆ ਕੀਗਿਆ ਯਾਰ - - -

ਸਦਕੇ! ਉਏ ਇਨ ਦਰਿਆਈਆਂ ਤੇਰੀਆਂ।

ਸਿਰ ਤੇ ਸੁਰਜ ਤੇ ਗਲੀਆਂ ਹਨੇਰੀਆਂ।

ਤ੍ਰਿਵੈਂਦ੍ਰੀ ਹਿੰਦੂ, ਜਿੰਘ, ਮੁਸਲਿਮ ਦੀ ਸਦਾ ਵਸਦੀ ਰਹੇ।

ਤੇਰੀ ਰੀਸੀਨ ਉਮਰ ਦੇ ਪਹਿਲੂ ਸਦਾ ਵਸਦੀ ਰਹੇ।

ਧੂਰਨ ਜਿਹੇ ਧੂਰਨ ਨੂੰ ਗੋਦੀ ਵਿੱਚ ਬਿਠਾਵਣ ਵਾਲਿਆ,

ਸਿੰਦ ਜਿਹੇ ਕੁਕਰੂਸ ਨੂੰ ਡਿੱਗ ਲਟਾਵਣ ਵਾਲਿਆ।

ਕੁਕਰੂਸ ਤੇਰੇ ਰਾਗਾਂ ਦੀ ਪਕ ਨੂੰ ਸਦਾ ਗਾਉਂਦੇ ਰਹਿਣ,

ਖਾਕ ਹੋ ਕੇ ਰਾਹਨੀ ਦੀ ਰਾਹ ਹੋ ਜਾਏ ਰਹਿਣ।

ਕਾਨੀ
ਸਤ੍ਰ 16
93

HIMALAYA RESTAURANT LTD.

6595 Main Street

Phone: 324-6514

2313 Main Street,

Phone: 876-2911

VANCOUVER, B.C.



KEWAJ SINGH PABLA

PABLA'S VIKING INN

828 East Hastings

Call 324 - 6514



JAGMOHAN SINGH PABLA

Mesu, Patisa, Besan, Barfi, Gajarpack, Laddo, Padha,
Gulab Jamun, Rasgoole, Badana, Jalebi, Amratiyan,
Shakerpare, Namkeen Bhujia and many many more.

ਮਠਿਆਈ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਦੁਕਾਨ

S&S Insurance SERVICES

(FORMERLY KINGSGATE INSURANCE)

6679 MAIN STREET - 2nd FLOOR (at 51st. Ave)

VANCOUVER, B.C.

TEL: 324-2311

GET YOUR



AND HOME INSURANCE

ਕਾਰਾਂ ਟਰੱਕਾਂ ਤੇ ਵੈਨਾਂ ਦੀ ਇਨਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦੇ ਲਈ ਹੁਣੇ ਹੀ ਸਾਡੇ
ਦਫਤਰ ਆਓ ਅਤੇ ਰਸ ਤੋਂ ਬਚੋ। ਚੰਗੀ ਸਰਵਿਸ ਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ
ਸਲਾਹ ਹਾਸਲ ਕਰੋ। ਅਸੀਂ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਸਬੰਧੀ ਆਪ ਦੀਆਂ
ਲੋੜਾਂ ਵੀ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਾਂਗੇ।

Enquire about Added Autoplan Protection
Benefits from us:

- *UNDER INSURED MOTORIST PROTECTION
- *INCOME REPLACEMENT
- *LOSS OF USE
- *FREE AUTOPLAN MOTORIST KIT

Income Tax Services also available

ਜਿਉਂਦਾ ਹੋ ਦਰਿਸ ਤੇਰਾ, ਪੀੜ, ਦੁਖ, ਹਾਸਮ ਤੇਰਾ ਬੁਝਾ ਤੇਰਾ,
 ਦੁਖਪੂਰੀ, ਮੋਹਨ ਤੇਰਾ ਪਿਆਰਾ ਜਿਹਾ ਬਾਣਾ ਤੇਰਾ।
 ਕੰਬੀਆਂ ਘਾਹਾਂ ਨਾਲ ਨਾਲ,
 ਫਰੀਦ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੋ।
 ਜੀਤ ਤੇਰੀ ਜਿਉਂਦਾ ਹੋ,
 ਕਲਮ ਤੋਂ ਤਲਵਾਰ ਤੋਂ ਜਿਉਂਦਾ ਹੋ।

੦ ੦ ੦



ਕੈਥਨ ਸਾਥੀ

ਸਰਦਨ ਬੋਲ

ਮੇਰੇ ਸਾਥੀ
 ਮੈਂ ਸਦਾ ਹੀ ਤੇਰੇ ਕੈਥਨੀ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ
 ਮੇਰੇ ਅੰਦਰ
 ਇੱਕ ਆਸ ਹੁੰਦੀ ਹੈ
 ਅਥਾਹ ਮਾਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ
 ਇੱਕ ਅੰ ਪਿਉ, ਤੂੰ-ਤੁਰ ਤੇ ਹਮਜ਼ਮਾਤੀ
 ਦਾ ਪਿਆਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ
 ਜੋ ਤੇਰੇ ਤੇ ਮੇਰੇ ਵਿਚਾਲੇ

“ਅੰਨਦਾਤਾ” ਦਾ ਪਰਦਾ ਪਾਈ
 ਸਾਨੂੰ ਘੁਣ ਵਾਂਗ ਹੈ ਜਾਂਦਾ ਘਾਈ
 ਉਸਦਾ ਪਰਦਾ ਤਾਂ ਕਰਨ ਲਈ
 ਮੈਂ ਤੇਰਾ ਸਾਥ ਕੈਥਨ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ
 ਮੈਂ ਤੂੰ ਮਾਣ ਹੈ

ਤੇਰੇ ਤੇ ਮੇਰੇ “ਅਥਾਹੀ ਕੈਥਨ ?” ਤੇ
 ਉਸ ਤਲਵਾਰ ਤੇ

ਜੋ ਹਰ ਉਲਥਾ ਦਾ ਦੁਖਮ ਉਠਾਣ ਲਈ
 ਵਰਤੀ ਜਾਂ
 ਤੇਰੇ ਤੇ ਮੇਰੇ ਸ਼ਹਿਨਸ਼ਾਹ
 ਤੇ ਅੱਜ

ਦੇਰ ਜਦ ਮੈਂ
 ਤੇਰੇ ਕੈਥਨ ਦੇ ਬੂਟੇ ਤੇ ਘਰਿਯਾ ਹਾਂ
 ਤਾਂ

ਲਟਕ ਕੈਥਨੇ ਹਨ
 ਪੈਰ ਉਖੜਦੇ ਹਨ
 ਮੇਰਾ ਪੱਥਰ ਇਕਾਦਾ
 ਇੱਕ ਸਫਲ ਬਣਦਾ ਹੈ ਤੇ
 ਮੈਂ ਲੋਕਾ ਲਾਉਣ ਤੋਂ ਜ਼ਰਦਾ ਹਾਂ
 ਕਿਤੇ ਤੇਰੇ ਮਾਨਕ ਨੇ

ਸਦਾ ਦਾ ਦਾਤਾ ਵਿਖਾ
 ਤੇਰੀ ਅਥਾਹ ਦਾ ਕਤਲ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ
 ਤੇ ਤੂੰ ਸਿਆਲ ਨੂੰ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਤਿੱਕਾਂ ਦੀ ਆਸ 'ਚ
 ਆਪਣਾ ਸੱਤ ਕੁਝ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਵੇਚ ਕੈਥਨ।

੦ ੦ ੦

ਮੰਤਾਵਨਾ

ਗੁਰਦੀਪ ਇਕੱਲਵੀ

ਦੁਆਬਿਆ ਅਕਾਸ਼ ਤੇ
 ਇੱਕ ਅੰਧੇ ਉਧਰ, ਉਧੇ ਅੰਧਰ
 ਤੁਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਸਿਆਹ ਕਾਲੇ ਪੰਛੀ
 ਫਿਰ ਵੀ ਖੁਸ਼ੀ ਇੱਕ ਮਸਤ!
 ਦੋਸਤੀ ਹਵਾ 'ਚ ਕੜਕ ਰਹੇ ਪੱਤਿਆਂ ਤੇ
 ਦੁਖਾ ਦਾ ਕੀ ਵਸ?
 ਰਹਿਣੀ ਤੇ ਕੈਥਨ ਦੀਵਾ ਪੰਛੀ-
 ਉੱਡਿਆ, ਤਾਂ ਖਰਿ ਕੇ ਅੰਧ ਪੀਲਾ ਪੱਤਾ ਵੀ ਕੜਕ ਪਿਆ
 ਅਥਾਹਵੇਤੀ ਮੋਹ ਵਾਂਗ।
 ਕਮਰੇ 'ਚ ਬੁੱਧ ਕੈਥਨੇ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਇਕੱਲਤਾ
 ਵੀ ਅਥਾਹਵੇਤੀ ਜੀਤੀ।
 ਕਿਤਨਾ ਹੋਰ ਸਮਾਂ ਚਾਹੀਦਾ?
 ਮਿੱਲ ਦੇ ਉਧੇ ਨੂੰ ਪੁਆਥੇ ਬੰਦਲ ਤੋਂ ਅਪਰਨ ਲਈ
 ਕਦੇ ਅਜਦੂਰ ਹੋਵੇਗਾ?
 ਮਿਲ ਮਾਲਕ ਦਾ ਵੀ ਕੇ ਤੋੜਕ ਚਿਹਰਾ-
 ਸਰਕਦੀ ਸ਼ਾਮ ਇੱਕ ਕਾਲੇ ਪੰਛੀ,
 ਦਿੱਲੇ ਪੈ ਰਹੇ,
 ਕੁੱਤੀ ਦਾ ਪਾਠ ਗੁਣ ਗੁਣਉਣੇ ਹਨ ਸਾਇਰ -

੦ ੦ ੦

ਚਿਹਰੇ

ਅਮਰੀਕ 'ਪਲਾਹੀ'

ਛੁਪਣੇ ਨਹੀਂ ਇਹ ਰੰਗ ਚਿਹਰੇ।
 ਇੱਕ ਦਿਨ ਹੋਣੇ ਲੰਗੇ ਚਿਹਰੇ।
 ਦਿਨੇ ਤਾਂ ਜਾਪਣ ਘਾਟ ਪਾਇੰਤਰ,
 ਰਾਤ ਨੂੰ ਗੰਢੇ ਗੰਢੇ ਚਿਹਰੇ।
 ਜਾਉ ਆਪਣੇ ਲੈ ਕੇ ਆਉ,
 ਕੈਥਨ ਨਹੀਂ ਆਉਣੇ ਮੰਗੇ ਚਿਹਰੇ।
 ਹਸਰਤ ਦੇ 'ਹਸਰਤ' ਤੇਰੇ ਤੇਰੇ,
 ਤੇ ਗਣੇ ਰੰਗ ਬਰੰਗ ਚਿਹਰੇ।
 ਅੰਧ ਕੋਰਾਂ ਦਾ ਹੋਰ ਨਿਗਲ ਕੇ,
 ਕਰਦੇ ਦਾਨ ਲਈਂਗੇ ਚਿਹਰੇ।
 ਬਿੱਟ ਬਿੱਟ ਤੋੜਦੇ ਜਸ਼ਨ ਅਜ਼ਾਦੀ
 ਇੱਕ ਬੁੱਧੇ ਤਨ ਨੰਗੇ ਚਿਹਰੇ।
 ਪਰਮ ਬੁੱਧ ਦੀ ਕੋਈ ਬਾਹਿ ਕੇ,
 ਛਾਂ ਲਈ ਕਰਦੇ ਰੰਗ ਚਿਹਰੇ।

੦ ੦ ੦

ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਸਭ ਸੜਕਾਂ ਚੁੱਪ-ਮਰੀਆਂ ਪਈਆਂ ਹਨ। ਉੱਚ ਤੋਂ ਛੋਟੇ ਮਕਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕੰਧਾਂ ਰੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਲੋਕ ਮੁਰਝਾਏ ਹੋਏ ਚਿਹਰਿਆਂ ਨੂੰ ਧੂੰਹਦੇ ਹੋਏ ਆ ਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਹਵਾ ਹੈ ਜੋ ਕੁੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਅਫ਼ਵਾਹਾਂ ਹਨ, ਜੋ ਮੋਟਰ-ਗੱਡੀਆਂ ਵਾਂਗ ਤੇਜ਼ ਚੱਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸ਼ਹਿਰ ਬਹੁਤ ਉਦਾਸ ਹੈ। ਕੁਝ ਬੇਜ਼ੁਬਾਨ ਪਸ਼ੂ ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ੁਬਾਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੁਲੀਸ ਹੈ ਜੋ ਸਿਰਫ ਦੌੜ ਰਹੀ ਹੈ, ਕਦੇ ਇਕ ਧਰਮ ਸਥਾਨ ਵੱਲ ਕਦੇ ਦੂਸਰੇ ਵੱਲ। ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ ਹੈ। ਕਿਤੇ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਬਸ ਅੱਗ ਹੀ ਅੱਗ ਹੈ। ਪਾਣੀ, ਅਨਾਜ, ਰੇਤਾ... ਸਭ ਕੁਝ ਹੀ ਸਥਿਰ ਹੈ। ਕੁਝ ਅਖਬਾਰ ਹਨ ਜੋ ਸੱਪਾਂ ਵਾਂਗ ਡੰਗ ਮਾਰਦੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਆਵਾਜ਼ਾਂ, ਲੋਕ ਹਨ ਤੇ ਇੱਠਾਂ ਪੱਥਰ ਹਨ ਜਾਂ ਫਿਰ ਸਰਦਾਰ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਹੈ।

ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਰੋ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ, ਉਹ ਕਲਪਦਾ ਹੋਇਆ ਚੀਖ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਤੋਂ ਕੁਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਦੋਨੋਂ ਨੌਕਰ ਝਾੜੂ ਨਾਲ ਕੱਚ ਹੂੰਝ ਰਹੇ ਹਨ। ਛਟ ਪਟਾਉਂਦਾ ਹੋਇਆ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਹੱਥਾਂ ਦੀਆਂ ਉਂਗਲਾਂ ਮਰੋੜਦਾ, ਉਂਗਲਾਂ ਤੇ ਦੰਦੀਆਂ ਵੱਢਦਾ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਅੰਦਰ ਕਦੇ ਅੱਗੇ ਵੱਲ ਵੱਧਦਾ ਹੈ ਕਦੇ ਪਿਛਾਹ ਨੂੰ ਦੌੜਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਫ਼ੌਨ ਮਿਲਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਹੱਥਿਆਂ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਹੱਥ ਕੰਬ ਰਹੇ ਹਨ। ਜ਼ੁਬਾਨ ਥਕਲਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਬਾਰ ਬਾਰ ਡਾਇਲ ਘੁਮਾਉਂਦਾ ਹੋਇਆ ਚੰਗੇ ਨੂੰ ਉਲਟ-ਪਲਟ ਕੇ ਦੇਖਦਾ ਹੈ ਤੇ ਤੇਜ਼ ਤੇਜ਼ ਬੋਲਦਾ ਹੈ :

"ਪੁਲੀਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ? ਕੀ ਆਖਿਆ ਸੁ ਅਨਾਥ ਆਸ਼ਰਮ ਐ। ਕਮਾਲ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਪੁਲੀਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਮਿਲਾਇਆ ਸੁ। ਅਨਾਥ ਆਸ਼ਰਮ ਤਾਂ ਬਈ ਤਿੰਨ ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਹੀ ਦਾਨ ਭੇਜ ਛੱਡਿਆ ਸੁ... ਕਮਾਲ ਹੈ ਬਈ।"

ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਬੁਖਲਾਹਟ ਵਿਚ ਫ਼ੌਨ ਨੂੰ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਬੋਲਦਾ ਹੋਇਆ ਨੌਕਰਾਂ 'ਤੇ ਵਰੁਨ ਲੱਗਦਾ ਹੈ :

"ਓਏ ਰਾਮ ਸਹਾਏ... ਪੂਰਨ ਚੰਦ, ਬਈ ਫ਼ੌਨ ਨੂੰ ਕੀ ਹੋ ਗਿਆ... ਕੁੱਤੀ ਦਿਓ ਪੁੱਤਰੋ... ਓਏ ਹਰਾਮ ਬਾਦਿਓ ... ਕਮਾਲ ਹੈ ਫ਼ੌਨ ਖਰਾਬ ਸੁ... ਪੁਲੀਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਫ਼ੌਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਿਹਾ, ਪਰ ਅਨਾਥ ਆਸ਼ਰਮ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਸੁ... ਬੇੜਾ ਜ਼ਰਕ ਹੋ ਜਾਏ ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਲੇ ਐਕਸਚੇਂਜ ਵਾਲਿਆ ਦਾ।"

ਕੋਈ ਵੀ ਨੌਕਰ ਮੂੰਹੋਂ ਨਹੀਂ ਬੋਲ ਰਿਹਾ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਡਰੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਕੁਝ ਕਹਿ ਰਹੀਆਂ ਨੇ। ਇਕ ਨੌਕਰ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਹੱਥਾਂ 'ਚੋਂ ਲਹੂ ਵਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਕੱਚ ਵੀ ਤਾਂ ਕਿੰਨੀ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀ ਦੁਕਾਨ ਵਿਚ ਖਿੰਡਿਆ ਪਿਆ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਸ਼ੋ ਕੇਸ ਬਰਬਾਦ ਕਰ ਗਏ ਉਹ ਫਸਾਈ ਮੁੰਡੇ। ਪੱਥਰ ਵੀ ਕਿਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ਮੀਂਹ ਵਾਂਗ ਵਰ੍ਹਾਏ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਤਾਂ ਅੱਗ ਲਾਉਣ ਦੀ ਵੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਪਰ ਨੌਕਰਾਂ ਨੇ ਫੁਰਤੀ ਨਾਲ ਸਟਰ ਹੇਠਾਂ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤੇ ਤਾਂ ਬਚਾਅ ਹੋ ਗਿਆ। ਚਲੇ ਜਿਹੜੇ ਚਾਰ-ਛੇ ਕਪੜੇ ਦੇ ਥਾਨ ਬਾਹਰ ਪਏ, ਉਹ ਮੁੰਡੇ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲੈ ਗਏ, ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਇੰਨੇ ਕੁ ਨਾਲ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਐਂਡ ਸੰਨਜ਼ ਨੂੰ ਕੀ ਫਰਕ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਉਸ ਘੜੀ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਬਹੁਤ ਭਰ ਗਿਆ ਸੀ। ਜਿਉਂ ਹੀ ਲੰਘਦੇ ਜਾਏ ਜਲੂਸ 'ਚੋਂ ਕੁਝ ਪੱਥਰ ਸ਼ੋ ਕੇਸ ਨੂੰ ਆ ਕੇ ਵੱਜੇ ਸਨ, ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਗੱਲੇ ਕੋਲੋਂ ਉਠ ਕੇ ਪਿਛਾਹ ਵੱਲ ਦੌੜਿਆ ਸੀ। ਉਹ ਇਧਰ ਉਧਰ ਲੁਕਣ ਲਈ ਕੋਈ ਥਾਂ ਲੱਭਣ ਲੱਗਾ। ਪਰ ਦੁਕਾਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕੋਈ ਐਸੀ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅਖੀਰ ਉਹ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਫੱਟਿਆਂ ਹੇਠਾਂ ਜਾ ਵੜਿਆ ਸੀ। ਮੁੜ ਜਦੋਂ ਗੁੱਝੀ ਹਾਸੀ ਹੱਸਦਿਆਂ ਨੌਕਰਾਂ ਨੇ ਸਟਰ ਉਪਰ ਚੁੱਕੇ ਸਨ ਤਾਂ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਜ਼ਰਦ ਮੂੰਹ ਲਈ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਿਆ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਨੀਝ ਨਾਲ ਖਖੜੀਆਂ ਹੋਏ ਆਦਮ ਕੱਢ ਸ਼ੋ ਕੇਸ ਵੱਲ ਦੇਖਿਆ, ਗਾਇਬ ਹੋਏ ਕਪੜੇ ਦੇ ਥਾਨਾਂ ਵਾਲੀ ਖਾਲੀ

ਹਰ ਪੁਕਾਰ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਵੇਚਣ ਜਾਂ ਖ਼ਰੀਦਣ ਲਈ
ਅਮਰੀਕ ਸੁੱਲ ਨੂੰ ਮਿਲੋ।

FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS
RESIDENTIAL — COMMERCIAL — INVESTMENTS
CONTACT: AMRIK SULL 3748-687-7711
PAGER:

PH. BUSINESS: 582-2211
RESIDENCE: 581-6692

Century 21

10667-135A ST., SURREY, B.C. V3T 4E3



AMRIK SULL

ਬਾ ਨੂੰ ਘੁਰਿਆ ਤੇ ਫਿਰ ਉਚੀ ਉਚੀ ਬੋਲਣ ਲੱਗ ਪਿਆ।
 ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਮਾਰਕੀਟ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਦੁਕਾਨ ਹੈ। ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੈ ਇਕ ਦਿਨ ਦਾ। ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਂ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਆਦਰ ਮਾਣ ਹੈ। ਪਰ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਕੁਝ ਲੋਕ ਉਸ ਪ੍ਰਤੀ ਚੰਗੀ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਰਖਦੇ। ਉਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਉਹ ਗੋਇਲ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਗਿਣਦਾ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ ਗੋਇਲ ਭਰਾਵਾਂ ਤੇ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਵਿਚਕਾਰ ਵਪਾਰਕ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਟੱਕਰ ਹੈ। ਦੋਹਾਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦਾ ਇਕੋ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੈ। ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਕਿਉਂਕਿ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਹੀ ਸਿਆਸਤ ਨਾਲ ਬੱਝੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਰਾਜਸੀ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮੋਢਾ ਫੜਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਗੋਇਲ ਭਰਾਵਾਂ ਕੋਲ ਅਲੱਗ ਅਲੱਗ ਪਾਰਟੀ ਨੇਤਾਵਾਂ ਦੇ ਮੋਢੇ ਮੌਜੂਦ ਹਨ। ਸਹੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਉਲਟ ਹੈ ਕਿ ਰਾਜਸੀ ਲੋਕ ਦੋਹਾਂ ਮੋਢਿਆਂ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਰਤ ਰਹੇ ਹਨ। ਦੋਹਾਂ ਕੋਲ ਪੈਸਾ ਹੈ, ਪੈਸੇ ਅੰਦਰ ਤਾਕਤ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਨੂੰ ਹਰ ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਰਾਹ ਦੇ ਕੰਡੇ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਸਿਰਫ ਗੋਇਲ ਭਰਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹ ਪੁਲੀਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਫੋਨ ਹੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਿਹਾ। ਤਿਲਮਿਲਾਉਂਦਾ ਹੋਇਆ ਉਹ ਮੁੜ ਫੋਨ ਚੁੱਕਦਾ ਹੈ।

"ਪੁਲੀਸ ਸਟੇਸ਼ਨ?...ਕੀ ਗੁਲਾਬ ਕੌਰ ਬੋਲ ਰਹੀ ਹੈ?...ਕਮਾਲ ਹੈ...ਮੈਂ ਪੁਲੀਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਗੱਲ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ...ਬੇਵਕੂਫ਼ ਅੰਸ਼, ਪੀ, ਫੋਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚੁੱਕ ਰਿਹਾ...ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕੀ ਹੋ ਗਿਆ ਸੁ...ਕਮਾਲ ਹੈ। ਕੀ ਪੁੱਛਦੀ ਏਂ ਕੀ ਹੋ ਗਿਆ...ਤੇਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ...ਕਮਾਲ ਹੈ ਬਈ...ਇਥੇ ਦੁਕਾਨ ਫਨਾਹ ਹੋ ਗਈ ਸੁ, ਪੱਥਰ ਮਾਰ ਮਾਰ ਕੇ ਸਭ ਕੁਝ ਬਰਬਾਦ ਕਰ ਗਏ ਸੁ ਜਲੂਸ ਵਾਲੇ...। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਜੋ ਇਹ ਜਲੂਸ ਵਾਲੇ ਕੌਣ ਨੇ...। ਧਰਮ ਦੇ ਨਾਂ 'ਤੇ ਸਭ ਪਾਖੰਡ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਸੁ...ਇਹ ਸਭ ਬਾਣੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ਰਾਰਤ ਜੋ...ਕੋਈ ਪ੍ਰਵਾਹ ਨਈਂ...ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰਨਾ, ਮੈਂ ਸਭ ਠੀਕ ਕਰ ਦੇਸਾਂ...।...ਕੀ ਆਖਿਆ ਈ...ਨਈਂ ਨਈਂ। ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਪੁਲੀਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਗੱਲ ਕਰਵਾਓ...ਕੌਣ? ਬਾਣੇਦਾਰ?...ਉਸ ਦੀ ਕੀ ਮਜ਼ਾਲ ਏ...ਉਹ ਚੀਜ਼ ਈ ਕੀ ਏ...ਹਾਂ ਕੌਣ ਜੋ? ਗੁੱਡੀ ਕਾਲਜੋਂ ਨਈਂ ਪਰਤੀ? ਉਹ ਬੇਵਕੂਫ਼ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਦੋਨੋਂ ਨਈਂ ਮੁੜੇ? ਕਮਾਲ ਹੈ...ਦੋਨੋਂ ਇਕੱਠੇ ਦਫ਼ਾ ਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਪਰਾ ਨਈਂ ਕਿਥੇ ਮਥ ਖੱਪ ਗਏ ਨੇ।...ਦੇਖ ਲੈ ਇਹੋ ਜੇ ਨੇ ਤੇਰੇ ਪੁੱਤਰ...। ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਫੁਰਾ ਘੋਂਪ ਜਾਏਗਾ, ਤਾਂ ਮੁੜ ਆ ਜਾਣਗੇ। ਕੌਣ ਘੋਂਪੇਗਾ? ਕਮਾਲ ਹੈ...ਤੂੰ ਵੀ ਅਜੀਬ ਔਰਤ ਆਂ...ਫੁਰੇ ਦੀ ਕੀ ਗੱਲ, ਕਰਦੀ ਸੁ, ਇਥੇ ਤਾਂ ਬੰਦਾ ਈ

ਖੁਪਾ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਏ...। ਅੱਡਾ ਇਹ ਬਕਵਾਸ ਬੰਦ ਕਰ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਪੁਲੀਸ ਸਟੇਸ਼ਨ...।" ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਡੋਰ ਡੋਰ ਹੋਇਆ ਬਾਹਰ ਵੱਲ ਦੇਖਦਾ ਹੈ। ਦੁਬਾਰਾ ਫਿਰ ਫੋਨ 'ਤੇ ਨੰਬਰ ਮਿਲਾਉਣ ਲੱਗਦਾ ਹੈ। ਚੌਂਗਾ ਪਟਕਾ ਕੇ ਮਾਰਦਾ ਹੈ। ਸਾਹ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਨੌਕਰ ਦੌੜ ਕੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਗਲਾਸ ਲਿਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਝਿੜਕ ਲੈ ਕੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, "ਮੇਰੇ ਸਿਰ ਵਿਚ ਪਾ ਦੇ।"

ਨੌਕਰ ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਨਜ਼ਰ ਤਿਰਫੀ ਕਰਕੇ ਝਾਤੁ ਵਾਲੇ ਸਾਥੀ ਵੱਲ ਦੇਖਦਾ ਹੈ। ਦੋਨੋਂ ਨਜ਼ਰ ਮਿਲਾ ਕੇ ਬੋੜਾ ਜਿਹਾ ਮੁਸਕਰਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਬਾਹਰ ਸੜਕ 'ਤੇ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਬਜ਼ਾਰ ਬੰਦ ਹੈ। ਚੁੱਪ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਭਰੇ ਤੋਣਾਓ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਤਾਰ ਨਾਲ ਝੂਲ ਰਿਹਾ ਪਤੰਗ ਫੜ ਫੜ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦੋ ਚਾਰ ਕਬੂਤਰ ਸੜਕ ਵਿਚਕਾਰ ਬੈਠੇ ਚੌਗਾ ਚੁਗ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੇਮੀ ਕਾਗਜ਼ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਸੜਕ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰੋਂ ਉੱਡਦੇ ਹੋਏ ਦੁਕਾਨਾਂ ਦੇ ਫੱਟਿਆਂ ਹੇਠ ਘੁਸ ਰਹੇ ਹਨ। ਚੌਕ ਵਿਚ ਪੁਲੀਸ ਦੀ ਗੱਡੀ ਖੜੀ ਹੈ। ਨੇੜੇ ਹੀ ਸਿਪਾਹੀ ਖੜੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਗਾੜ੍ਹੇ ਹੁੰਦੇ ਦਾ ਬੱਦਲ ਜਿਹਾ ਉਹਦੇ ਦਿਲੋਂ-ਦਿਮਾਗ ਪਰ ਛਾਂਬਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਉਹਨੂੰ ਜਾਪਣ ਲੱਗਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਸਾਹ ਰੁੱਕ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਉਹ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਪਿੱਛੇ ਘੁੰਮਦਾ ਹੋਇਆ ਉੱਚੀ ਅਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਚੀਖਦਾ ਹੈ:

"ਗੱਡੀ ਕਿਥੇ ਸੁ...ਗੱਡੀ ਲਿਆਓ ਓਏ...ਦੁਕਾਨ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਓ...ਮੇਰੀ ਗੱਡੀ ਕਿਥੇ ਸੁ?...ਕਮਾਲ ਹੈ ਬਈ।"

"ਗੱਡੀ ਤਾਂ ਕੁਝ ਕੱਲ੍ਹ ਦਾ ਸ਼ਿਮਲੇ ਲੈ ਕੇ ਗਿਆ ਏ। ਭਾਪਾ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਅਰਾਮ ਕਰੋ...ਬੈਠ ਜਾਓ।" ਨੌਕਰ ਫਿਕਰਮੰਦ ਹੈ। ਡਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਵਫ਼ਾਦਾਰ ਹੈ, ਸਹਿਮਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਨੌਕਰ ਜੁ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਮਾਲਕ ਮੁਸੀਬਤ ਵਿਚ ਹੈ—ਨੌਕਰ ਹੀ ਤਾਂ ਦਿਸ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਵੇਗਾ।

"ਕਮਾਲ ਹੈ। ਗੱਡੀ ਇਥੇ ਨਈਂ ਜੋ...ਪੁਲੀਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਫੋਨ ਨਈਂ ਮਿਲ ਰਿਹਾ...ਕੁਝ ਉੱਲ੍ਹ ਦਾ ਪੱਠਾ ਕਿਥੇ ਗਿਆ ਸੁ? ਉਹ ਸ਼ਿਮਲੇ ਕੀ ਕਰਨ ਗਿਆ ਏ? ਉਸ ਬਦਮਾਸ਼ ਦੀ ਉਲਾਦ ਨੂੰ ਈ ਲੈ ਕੇ ਗਿਆ ਹੋਣੇ...ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਖਾ ਰਹੀ ਏ...ਚੰਡਾਲ ਦੀ ਧੀ...ਯਾਰ ਰਿਕਸ਼ਾ ਕਿਥੇ ਏ...ਰਿਕਸ਼ਾ? ਰਿਕਸ਼ਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਏ...ਕਮਾਲ ਦੀ ਗੱਲ ਏ...ਸਭ ਲੋਕ ਕਿਥੇ ਤੁਰ ਗਏ ਨੇ...ਪੁਲੀਸ, ਗੱਡੀ, ਰਿਕਸ਼ਾ ਤੇ ਕੁਝ।"

"ਅਸੀਂ ਦੁਕਾਨ ਬੰਦ ਕਰਦੇ ਆਂ...ਤੁਹਾਨੂੰ ਘਰ ਛੱਡ ਆਉਂਦੇ ਆਂ...ਤੁਹਾਡੀ ਤਬੀਅਤ ਠੀਕ ਨਈਂ ਏ।"

"ਮੇਰੀ ਤਬੀਅਤ ਨੂੰ ਕੀ ਐ...ਕਮਾਲ ਹੈ...ਮੈਂ ਕੋਈ ਡਰ ਨਈਂ ਰਿਹਾ...ਪੁੱਤਰੋਂ ਮੈਂ ਤਾਂ ਵੀਹ ਜਣਿਆਂ ਨੂੰ

ਭਰਾ ਕੇ ਨਾ ਭਰਾ। ਮੈਂ...ਮੈਂ ਇਕੱਲਾ ਘਰ ਚਲਾ ਜਾਵਾਂਗਾ..." ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਕਹਿ ਕੇ ਹੱਸਦਾ ਹੈ। ਪੱਗ ਨੂੰ ਸੁਆਰਦਾ ਹੈ। ਨੱਕ ਸਾਫ਼ ਕਰਕੇ ਬਾਹਰ ਬੁਕਦਾ ਹੈ। ਦਾਹੜੀ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਉਸ ਦੀ ਘੁੱਟ ਕੇ ਗੁੱਟੀ ਕਰਕੇ ਠੰਢੀ ਹੇਠ ਨੂੰ ਕਰਕੇ ਖਿੱਡੇ ਹੋਏ ਕੱਚ ਨੂੰ ਘੁਰਦਾ ਹੈ।

ਨੌਕਰ ਸਟਰ ਹੇਠਾਂ ਸੁਟਦੇ ਹਨ। ਦੁਕਾਨ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਉਹ 'ਤਿੰਨ' ਤੇਜ਼ ਤੁਰਦੇ ਸਥਾਈ ਮੰਡੀ ਵੱਲ ਵਧਦੇ ਹਨ। ਕਿਤੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਦੁਕਾਨਾਂ ਬੰਦ ਹਨ। ਕੁਝ ਇਕ ਬੜੇ ਉਪਰ ਚਿੱਤਾ 'ਚ ਡੁੱਬੇ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਇਕ ਦਰੱਖਤ ਹੇਠ ਰਿਕਸ਼ਾ ਖੜਾ ਹੈ। ਨੌਕਰ ਦੇਖਦਾ ਹੈ ਰਿਕਸ਼ੇ ਵਾਲਾ ਉਸ ਵਿਚ ਸੁੱਤਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਮੁੜਨ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਉਸ ਨੂੰ ਝਿੜਕ ਲੈ ਕੇ ਪੁੱਦਾ ਹੈ, "ਉਸ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਲੈ ਨਾ...ਮੁੜਦਾ ਪਿਆ ਸੁ...ਉਸ ਨੂੰ ਗਲੀਂ ਫੜ ਕੇ ਧੂਹ ਲਿਆ।"

ਰਿਕਸ਼ੇ ਵਾਲਾ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣ ਕੇ ਉਠ ਖਲੋਂਦਾ ਹੈ। ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਛਾਲ ਮਾਰ ਕੇ ਰਿਕਸ਼ੇ ਵਿਚ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਰਿਕਸ਼ੇ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਚਲਣ ਲਈ ਚੋਰ ਪਾਉਣ ਲੱਗਦਾ ਹੈ। ਰਿਕਸ਼ਾ ਦੂਰ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਨੌਕਰ ਖੁਲ੍ਹ ਕੇ ਹੱਸਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਦਾ ਹੱਥ ਫੜੀ ਗਲੇ ਹੋਏ ਆਲ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਢੰਗ ਵੱਲ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਇਕ ਉਜਾੜ ਹੈ। ਦੂਰ ਤਕ ਰੇਤਾਂ ਹੀ ਰੇਤਾਂ। ਦਰੱਖਤ ਹਨ, ਕੋਈ ਘਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਆਲਾ-ਦੁਆਲਾ ਸੁੰਨ ਹੈ। ਅੱਜ ਇਸ ਮੁਹੱਲੇ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਮਾਤਮ ਛਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ...ਸਭ ਘਰ ਦਰੱਖਤ ਹੀ ਕਿਉਂ ਜਾਪ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੰਧਾਂ, ਸੜਕਾਂ, ਉੱਚੇ ਘਰ, ਬੁਰੇ ਬਾਰੀਆਂ...ਸਭ ਦਾ ਸਭ ਸਮਾਨਘਾਟ ਦਾ ਰੂਪ ਕਿਉਂ ਧਾਰੀ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਰਿਕਸ਼ਾ 'ਚ ਭਾਵੇਂ ਪੱਥਰ ਬਣਿਆ ਬੈਠਾ ਹੈ ਪਰ ਸੌਚ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹ ਸੁੰਝੇ ਪਏ ਘਰਾਂ ਤੇ ਸੜਕ ਨੂੰ ਇਕ ਟੱਕ ਘੁਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਕ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਦੂਜੇ ਸਿਰੇ ਤਕ ਮੋਤ ਦੀ ਸਫ਼ ਵਿਛੀ ਪਈ ਹੈ। ਅੱਜ ਇਕ ਵੀ ਮੰਜਾ ਸੜਕ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੈ—ਨਾ ਮੰਜਾ ਹੈ ਨਾ ਗਲੀ ਦੀਆਂ ਕੁੰਮਤਾਂ ਦਾ ਫੁਰਮਟ। ਕੋਈ ਵੀ ਬੱਚਾ ਸੜਕ ਉਪਰ ਖੇਡ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਸਭ ਘਰਾਂ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਬੰਦ ਹਨ। ਮੌੜ ਉਪਰਲੀ ਸਰਬਾਰੀ ਟੂਟੀ ਵੀ ਬੰਦ ਪਈ ਹੈ...ਉਸ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਵਿਚ ਪੀਲੇ ਫੁੰਡ ਤੇ ਮਧੂ-ਮੱਖੀਆਂ ਮੰਡਰਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਨਾਲੀ ਵਿਚ ਦੋ ਕੁੱਤੇ ਚੁੱਪ-ਚਾਪ ਸੁੱਤੇ ਪਏ ਹਨ। ਕੁੱਤਿਆਂ ਤੋਂ ਪਰ੍ਹੇ ਦੇ ਚਿੜੀਆਂ ਗੰਦੇ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਖੰਭਾਂ ਨੂੰ ਫੜ-ਫੜਾਉਂਦੀਆਂ ਨਹਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਰੀ ਸੜਕ ਦੇ ਅੱਧ ਵਿਚਕਾਰ ਤੱਕ ਧੁੱਪ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਅਟਕੇ ਹੋਏ ਛਾਂ ਨਾਲ ਅਠਖੇਲੀਆਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਰਿਕਸ਼ੇ ਤੋਂ ਉਤਰ ਕੇ ਕਾਹਲੀ ਕਾਹਲੀ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵੱਲ ਵਧਦਾ ਹੈ। ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਬੰਦ ਪਏ ਦੇਖ ਕੇ ਉਹਦੇ ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ ਜਿਵੇਂ ਸੋਅਲੇ ਮੱਚਣ ਲੱਗਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਜ਼ੋਰ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਘੱਟੀ ਵਜਾਉਂਦਾ ਹੈ।

"ਕੌਣ ਦੇ?" ਅੰਦਰੋਂ ਅਵਾਜ਼ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

"ਕੌਣ ਦੇ...ਕਮਾਲ ਹੈ...ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਈਂ ਪਤਾ ਕੌਣ ਦੇ...ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੋਲ੍ਹੋ ਬਾਹਰ ਆ ਕੇ।"

ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਬੋਲ ਇੰਨੇ ਤਿੱਖੇ ਤੇ ਉੱਚੇ ਹਨ ਕਿ ਬਿੰਦ ਵਿਚ ਹੀ ਕਈ ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁੰਡੀਆਂ ਖੜਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਮਾਨਘਾਟ ਦੀ ਉਦਾਸੀ ਦੀ ਰੇਤ ਉਡਦੀ ਹੋਈ ਦੂਰ ਜਾ ਵਿਛਦੀ ਹੈ। ਬੱਲਿਉਂ ਸੁੱਕਾ ਪੀਲਾ ਪਿਆ ਘਾਹ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਕੁਝ ਅੱਖਾਂ ਹਨ, ਕੁਝ ਹੱਥ ਤੇ ਪੈਰ ਹਨ ਜੋ ਦਰਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਵੱਲ ਦੇਖਦੇ ਤੇ ਵਧਦੇ ਹਨ।

"ਬਹੁਤਾ ਨੁਕਸਾਨ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਭਰਾ ਜੀ?"

"ਦਸੋ ਖਾਂ ਕਿਵੇਂ ਅੱਗ ਲੱਗੀ ਸੁ ਇਹਨਾਂ ਕੂੜਨਿਆਂ ਨੂੰ...ਮੌਤ ਆਵੇ ਪਰ੍ਹੇ।"

"ਬਣੇਗਾ ਕੀ ਏਸ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ...ਕੋਈ ਵੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ...ਇਹ ਤਾਂ ਮੁੜ ਸੰਤਾਲੀ ਵਾਲੀ ਹੀ ਗੱਲ ਹੋਣ ਲੱਗੀ ਏ।"

"ਅੱਗੇ ਤਾਂ ਭਾਈ ਦਿੱਲੀ ਦੱਖਣ 'ਚ ਇਹ ਕੁਸ ਸੁਣਦੇ ਸਾਂ, ਕੀ ਪਤਾ ਸੀ ਭਲਕ ਨੂੰ ਇਥੇ ਵੀ ਉਹੋ ਹਨੇਰੀ ਝੁੱਲੇਗੀ।"

"ਇਹ ਸਭ ਨਖਸਿਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਐ...ਵਿਹਲੜ ਮੁਸ਼ਟੈਡਿਆਂ ਦਾ...ਦੇਖੋ ਨਾ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਈ ਇਹ ਕੁਝ ਹੁੰਦੇ...ਭਲਾ ਪਿੰਡਾਂ 'ਚ ਕੋਈ ਹੋਰ ਰੱਬ ਵਸਦੇ...ਸੋਚਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਏ ਭੈਣ ਜੀ।"

ਹਰ ਮੂੰਹ ਦੇ ਬੋਲ ਅੱਡੇ-ਅੱਡੇ ਹਨ। ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਚੁੱਪ ਖੜਾ ਸਭ ਦੀਆਂ ਸੁਣ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਅੰਦਰ ਇਕ ਲਾਟ ਉਠਦੀ ਹੋਈ ਥਰਥਰਾ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਆ ਰਿਹਾ। ਆਹਿਸਤਾ ਆਹਿਸਤਾ ਉਸ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਅੱਗੇ ਕੁਝ ਉਦਲਾ ਜਿਹਾ ਉਭਰਨ ਲੱਗਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਉਚੀ ਉਚੀ ਬੋਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦਾ ਹੈ:

"ਇੰਜ ਕੋਈ ਕੀ ਕਰ ਲੈਸੀ...ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਵਤ ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ 'ਚ ਜਾਸੀ...ਕਮਾਲ ਹੈ...ਇਹ ਲੋਕ ਕਰ ਕੀ ਲੈਣਗੇ...ਮੇਰਾ ਕੀ ਵਿਗੜ ਜਾਸੀ। ਮੇਰੇ ਹੱਥ ਵੀ ਡਾਹਡੇ ਲੰਬੇ ਨੇ...ਮੇਰੇ ਚੱਟੇ ਹੋਏ ਤਾਂ ਬ੍ਰਿਛ ਹਰੇ ਨਈਂ ਹੋਏ। ਸੱਚ ਆਖਿਆ ਸੁ ਕਿਸੇ ਕਿ ਚੁੱਪ ਰਹਿੰਦਾ ਤਾਂ ਸੌ ਮਾਰਾਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੁੰਦੇ।"

ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਲਗਾਤਾਰ ਬੋਲੀ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਆਵ-ਗੁਆਵ ਭੈ-ਭੀਤ ਹੋਇਆ ਦੇਖਦਾ ਰਿਹਾ ਤੇ ਫਿਰ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਦਰ ਉਹਲੇ ਛੁਪ ਗਿਆ। ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪਤਨੀ, ਵੱਡੀ ਨੂੰਹ ਤੇ ਪੋਤੀ ਦੇ ਮੂੰਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਨੀ ਤੇ ਡਰ ਨਾਲ ਲੱਥੇ ਪਏ ਸਨ। ਫੁੱਥ-ਫੁੱਥਾਂਦੀਆਂ ਸਭ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ 'ਚ ਇਕ ਤਰਲਾ ਤੈਰਨ ਲੱਗਾ ਸੀ। ਉਹ ਇਕੋ ਨਜ਼ਰ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਵੱਲ ਦੇਖੀ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਪੀਲਾ ਭੂਕ ਚਿਹਰਾ, ਬੱਗੀਆਂ ਅੰਦਰ ਪੱਸੀਆਂ ਅੱਖਾਂ, ਖਿੰਡੀ ਹੋਈ ਘੱਟੇ ਨਾਲ ਭਰੀ ਦਾਹੜੀ, ਟੇਵੀ ਹੋਈ ਪੱਗ ਤੇ ਚਿੱਟੇ ਦੁੱਧ ਬੁਰੇ ਹਾਲ ਲੀੜੇ। ਜਿਵੇਂ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਦੁਕਾਨ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਕਿਸੇ ਲੰਬੇ ਸਫ਼ਰ ਤੋਂ ਬੱਕਿਆਂ ਟੁੱਟਿਆ ਮੁੜਿਆ ਹੋਵੇ। ਇਕ ਬਿੰਦ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਨੇ

ਐਸੀ ਹਰਕਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਹੋਰ ਵੀ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨੀ ਵਧ ਗਈ। ਉਸ ਨੇ ਝਟਕੇ ਨਾਲ ਸਿਰ ਤੋਂ ਪਗੜੀ ਲਾਹ ਕੇ ਮੰਜੇ 'ਤੇ ਵਗਾਹ ਕੇ ਸੁੱਟੀ ਤੇ ਉੱਚੀ ਉੱਚੀ ਬੋਲਣ ਲੱਗਾ। ਬੋਲਦਾ ਬੋਲਦਾ ਉਹ ਅੰਦਰ ਨੂੰ ਗਿਆ ਤੇ ਜਦੋਂ ਬਾਹਰ ਆਇਆ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥ ਕਿਰਪਾਨ ਸੀ। ਉਹਨੇ ਬਾਹਰ ਆ ਕੇ ਝਟਕੇ ਨਾਲ ਕਿਰਪਾਨ ਮਿਆਨ 'ਚੋਂ ਕੱਢੀ ਤੇ ਹਵਾ ਵਿਚ ਲਹਿਰਾਉਂਦਿਆਂ ਉਪਰ ਅੰਬਰ ਵੱਲ ਦੇਖਿਆ। ਪਤਨੀ ਨੇ ਅੱਗੇ ਵਧ ਕੇ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਜੱਫਾ ਮਾਰ ਲਿਆ। ਕੰਬਦੀ ਕੰਬਦੀ ਨੂੰਹ ਨੇ ਸਰਮਾਉਂਦਿਆਂ ਤੇ ਦਲੇਰੀ ਨਾਲ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਗੁੱਟ ਫੜ ਕੇ ਹੱਥ ਜਿਹੇ ਕਿਰਪਾਨ ਫੜ ਲਈ। ਸ਼ਾਇਦ ਨੂੰਹ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧੀ ਦੇਖ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਵੀ ਭੇਪ ਗਿਆ। ਉਹ ਦੋਨੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਤੋਂ ਫੜੀ ਅੰਦਰ ਲੈ ਗਈਆਂ।

"ਪੁੱਤਰ, ਤੂੰ ਡਾਕਟਰ ਬੱਬਰ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਬੁਲਾ।"

"ਕੀ ਹੋ ਗਿਆ ਏ... ਡਾਕਟਰ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਸੁ... ਕੁਝ ਨਈਂ ਹੋਇਆ... ਮੈਨੂੰ ਕੀ ਹੋਇਆ ਏ?" ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਮੰਜੇ 'ਤੇ ਬੈਠਦਾ ਬੋਲਿਆ। "ਕੁਝ ਕਿਥੇ ਸੁ? ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਵੀ ਨਈਂ ਏ... ਕਮਾਲ ਹੈ... ਉਹ ਗਿਆ ਕਿਧਰ ਏ? ਬੁਲਾਓ ਉਸ ਨੂੰ।"

"ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਲੁਧਿਆਣੇ ਤੋਂ ਮਾਲ ਲੈਣ ਗਿਆ ਏ... ਕੁਝ ਦਾ ਫੋਨ ਆਇਆ ਏ ਉਹ ਸ਼ਾਮ ਤਕ ਘਰ ਆ ਜਾਸੀ... ਰੁਸੀ ਚੈਨ ਨਾਲ ਬੈਠੇ। ਲੰਮੇ ਪੀ ਜਾਓ। ਲਿਆ ਬੋਟਾ, ਚਾਹ ਬਣਾ ਕੇ ਲਿਆ। ਪਹਿਲੇ ਨੰਡਾ ਪਾਣੀ ਦੇ... ਸ਼ਰਬਤ ਬਣਾ ਲੈ... ਨੌਕਰ ਕਿਧਰ ਗਿਆ ਸੁ... ਉਹ ਪਾਗਲ ਸਟੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਬਿਲਟੀ ਲੈਣ ਗਿਆ ਨਈਂ ਪਰਤਿਆ... ਬੋਟਾ ਤੂੰ ਦਹੀਂ ਰਿੜਕ ਕੇ ਲੱਸੀ ਬਣਾ ਲੈ... ਛੋਰੀ ਕਰ। ਰੁਸੀ ਲੰਮੇ ਪਵੇ ਸੁ... ਮੈਂ ਤਲੀਆਂ ਝੱਜ ਦੇਵਾਂ..." ਪਤਨੀ ਨੇ ਸਹਾਰਾ ਦੇ ਕੇ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮੰਜੇ 'ਤੇ ਲੰਮਾ ਪਾ ਦਿਤਾ। ਸਿਰ ਵਿਚ ਤੇਲ ਝੋਂਸਿਆ ਗਿਆ। ਪੈਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਲੀਆਂ ਝੱਸੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਉਠ ਕੇ ਬੈਠ ਗਿਆ।

"ਗੁੱਡੀ ਕਿਥੇ ਜੇ? ਬੁਲਾਓ ਉਸ ਨੂੰ।"

"ਕਾਲਜ ਤੋਂ ਰਿਕਸ਼ੇ ਵਿਚ ਆਈ ਹੋਵੇਗੀ, ਗੁੱਡੀ ਘਰ ਨੀਂਦੀ ਤਾਂ ਕਦੋਂ ਦੀ ਆ ਗਈ ਹੁੰਦੀ।"

"ਆਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਰਦਾਰ ਬਰਾੜ ਦੀ ਕੋਠੀ ਭੇਜਣਾ ਏ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਜਾ ਕੇ ਦੱਸੋ। ਆਖੋ ਸੁ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਇੰਜ ਹੋਣ ਲੱਗੀ ਸੁ... ਕਮਾਲ ਹੈ... ਹਨੇਰ ਦੀ ਮੱਚ ਗਿਆ ਸੁ।"

"ਪਰ ਉਹ ਕੀ ਕਰਨਗੇ ਇਸ ਵਕਤ... ਹੁਣ ਕਿਹੜਾ ਉਹ ਮੰਤਰੀ ਨੇ... ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਹੋਰ ਗੱਲ ਸੀ।"

"ਐਸੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਈਂ ਗੁਲਾਬ ਕੌਰੇ... ਆਖਰ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਤਾਂ ਹੈਨ। ਫਿਰ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਏ ਚੰਦਾ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਮਹੀਨੇ

ਪਏ ਭਰਦੇ ਆ... ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਅਸਮਾਨੋਂ ਤੇ ਨਈਂ ਨਾ ਡਿਗਦੇ... ਕਮਾਲ ਹੈ।"

"ਨਾ ਜੀ ਉਹ ਉੱਜ ਵੀ ਤਾਂ ਬਬੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਨੇ। ਬਿਜਨੇਸ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਰਕੇ ਈ ਪੈਰਾਂ ਸਿਰ ਹੋਇਓ। ਨਹੀਂ ਜਿਉਂ ਲੈਲਪੁਰ ਤੋਂ ਉਜੜ ਕੇ ਆਏ ਸਾਂ ਕੀ ਬਚਿਆ ਸਾਈ ਸਾਡੇ ਪਾਸ... ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਕਿਰਪਾ ਏ।"

"ਉਹ ਤਾਂ ਠੀਕ ਏ... ਤੈਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਏ... ਤੂੰ ਤਾਂ ਭੋਲੀ ਏ"। ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਏ, ਇਸ ਦਾ ਹੱਲ ਉਹੀ ਕਰਨਗੇ... ਆਪਾਂ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਆ... ਗੁੱਡੀ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਪੁਲੀਸ਼ਨ ਸਮਝਾ ਦੇਵੇਗੀ... ਫਿਰ ਉਹ ਜਿਵੇਂ ਕਹਿਣਗੇ ਉਵੇਂ ਕਰਾਂਗੇ... ਕਮਾਲ ਦੀ ਗੱਲ ਏ... ਇਹ ਗੋਦਿਲ ਭਰਾ ਵੀ ਕੀ ਸਮਝਣਗੇ।"

"ਗੋਦਿਲ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਤਾਂ ਪੂਰੀ ਸਰਕਾਰ ਏ... ਮੰਤਰੀ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਆਪਣਾ ਬੰਦਾ ਏ... ਤੁਹਾਡੀ ਕਿੱਥੇ ਚੱਲੇਗੀ।"

"ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਕਿਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨਈਂ ਕਰਦੀ... ਤੂੰ ਗੁੱਡੀ ਨੂੰ ਆਉਣ ਦੇ..."

"ਨਾ ਇੰਜ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਲਗਦਾ... ਕੁਝ ਜਾਂ ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਆ ਲੈਣ ਦਿਓ ਸੁ... ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜ ਦੇਣਾ... ਨਾਲ ਆਪ ਵੀ ਚਲੇ ਜਾਣਾ... ਜੁਆਨ ਧੀ ਨੂੰ ਭੇਜਦੇ ਚੰਗੇ ਲਗਦੇ ਆ।"

"ਮੂੰਹ ਬੰਦ ਰੱਖ ਤੂੰ... ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਮੇਰੀ ਧੀ ਏ... ਉਹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੱਲ ਸਮਝਾ ਸਕਦੀ ਏ... ਮੁੰਡੇ ਤਾਂ ਤੇਰੇ ਦੋਨੋਂ ਬੁੱਧੂ ਨੇ... ਆਖੋ ਕੁਝ ਤੇ ਕਰਦੇ ਕੁਝ ਨੇ... ਨਾਲੇ ਉਹ ਕੋਈ ਓਪਰਾ ਬੰਦਾ ਏ... ਆਪਣਾ ਖਾਸ ਬੰਦਾ ਏ ਬਰਾੜ ਸਾਹਿਬ... ਕਮਾਲ ਕਰਦੀ ਏ ਤੂੰ ਵੀ।"

"ਰੁਸੀ ਫੋਨ ਕਰ ਲਵੇ ਨਾ... ਫਿਰ ਗੁੱਡੀ ਦੇ ਨਾਲ ਆਪ ਚਲੇ ਜਾਣਾ।"

"ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਸੁ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕੱਲਿਆਂ ਭੇਜ ਦੇਣਾ... ਕਮਾਲ ਹੈ..." ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਪਤਨੀ ਵੱਲ ਨਿਮਰਤਾ ਨਾਲ ਦੇਖਦਾ ਹੈ। "ਨਾਲੇ ਕੁਝ ਪੈਸੇ ਭੇਜ ਦੇਣੇ... ਸਮਝੀ ਕਿ ਨਈਂ।"

ਨੂੰਹ ਲੱਸੀ ਲੈ ਕੇ ਆਈ ਤਾਂ ਕਮਰੇ ਅੰਦਰਲਾ ਮਾਹੌਲ ਕੁਝ ਸ਼ਾਂਤ ਤੇ ਨੰਡਾ ਸੀ।

ਇਸੇ ਘੜੀ ਕੁਝ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਗਲੀ ਵਿਚ ਸੁਣਾਈ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਇਹ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਛੋਤੀ ਹੀ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਦਰਾਂ ਵਿਚ, ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਤੇ ਅਖੀਰ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਦੁਆਲੇ ਆ ਜੁੜੀਆਂ। ਕੁਝ ਛੋਟੇ ਦੁਕਾਨਦਾਰ ਹਨ, ਰੇਹੜੀ-ਰਿਕਸ਼ਾ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਕਾਰ-ਖਾਨੇਦਾਰ। ਕੁਝ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਚਿੱਟ-ਕਪੜੀਏ ਵੀ ਹਨ ਜੋ ਸਾਰਾ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਦਰਖਤਾਂ ਦੀ ਛਾਵੇਂ ਬੈਠੇ ਤਾਸ਼ ਜਾਂ ਸ਼ਤਰੰਜ ਖੇਡਣ ਦਾ ਸ਼ੁਗਲ ਪਾਲ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੈਸੇ ਧੋਲੇ ਦੀ ਟੰਗੀ-ਤੁਰਸ਼ੀ ਵੇਲੇ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਇਹਨਾਂ

ਸਭ ਲਈ ਦੂਜਾ ਖੁਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਕਿ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਨਾਲ 'ਧਰੋਹ' ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਖਬਰ ਮਿਲਦਿਆਂ ਹੀ ਇਹ ਸਭ ਹਮਦਰਦ (ਕਰਜ਼ਈ) ਪਹਿਲਾਂ ਦੁਕਾਨ 'ਤੇ ਪੁੱਜੇ। ਪਰ ਦੁਕਾਨ ਬੰਦ ਪਈ ਦੇਖ ਕੇ ਘਰ ਵਲ ਵਹੀਰਾਂ ਘੱਤ ਲਈਆਂ।

"ਇਹ ਸਭ ਸਰਾਰਤ ਦੇ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਬ।"

"ਭਾਵੇਂ ਕੁਝ ਵੀ ਦੇ, ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੁੱਠਾ ਪਵੇਗਾ... ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਭਾਈ ਸਾਹਬ ਕੱਲ੍ਹ ਕਿਸ ਨੂੰ ਚੜ੍ਹੇਗਾ, ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ।"

"ਸਾਡਾ ਵੀ ਤਾਂ ਕੋਈ ਧਰਮ ਦੇ... ਵਾਹ ਬਈ!"

"ਸਿਰਫ ਜਲੂਸ ਹੀ?" ਆਖ ਕੇ ਇਕ ਉਤਸੁਕਤਾ ਨਾਲ ਸਭ ਵੱਲ ਦੇਖਦਾ ਹੈ, "...ਜਲੂਸ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਵੀ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਹੈ।"

"ਜਿਵੇਂ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਬ ਆਖਣਗੇ।"

"ਇੰਟ ਦਾ ਜਵਾਬ ਪੱਥਰ ਨਾਲ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਹੀ ਸਵਾਦ ਐ..."

"ਇਹ ਸਭ ਫਜ਼ੂਲ ਦੇ ਭਰਾਵੇਂ... ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਰਾਹ ਲੱਭੋ... ਕਿਉਂ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਬ?"

ਸਭ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਬੰਦ ਹਨ। ਅੱਖਾਂ ਹਨ, ਘੁਰ ਘੁਰ ਕੇ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਵੱਲ ਦੇਖ ਰਹੀਆਂ। ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਚੁੱਪ ਬੈਠਾ ਦਾਹੜੀ ਵਿਚ ਕੰਘੀ ਫੇਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਤਨੀ ਸੰਦਲ ਦਾ ਸਰਬਤ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਗਲਾਸਾਂ ਵਿਚ ਪਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੂਲਰ ਦੀ ਠੰਡੀ ਹਵਾ ਚੰਗੀਨ ਦੀਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਟਕਰਾ ਕੇ ਸਭ ਦੇ ਚਿਹਰਿਆਂ ਨੂੰ ਠੰਡਕ ਪੁਚਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਗੁੱਡੀ ਕਾਲਜੋਂ ਆਈ ਸੀ। ਦੁਕਾਨ ਅਤੇ ਭਾਪਾ ਜੀ ਬਾਰੇ ਸੁਣ ਕੇ ਉਹ ਵੀ ਗੁੱਸੇ 'ਚ ਭਾਂਬੜ ਬਣ ਗਈ ਸੀ। ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਮੁਤਾਬਿਕ ਪਤਨੀ ਨੇ ਸੇਫ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਪੈਸੇ ਕੱਢ ਕੇ ਲਿਫਾਫੇ ਵਿਚ ਵਿਚ ਪਾਏ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇ ਕੇ ਬਰਾੜ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੋਠੀ ਨੂੰ ਤੋਰ ਦਿਤਾ।

ਬਾਹਰ ਕਾਰ ਦਾ ਹਾਰਨ ਵਜਦਾ ਹੈ। ਤਣੇ ਹੋਏ ਚਿਹਰੇ ਹੋਰ ਗੰਭੀਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਬਾਹਰੋਂ ਆਏ ਆਦਮੀਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਨਗਰ ਪਾਲਿਕਾ ਦਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹੈ, ਇਕ ਧਾਰਮਿਕ ਸੰਸਥਾ ਦਾ ਸੰਚਾਲਕ ਹੈ ਤੇ ਤੀਜਾ ਪੁਲੀਸ ਦਾ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਉੱਚ ਅਧਿਕਾਰੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੇ ਆਏ ਹਮਦਰਦਾਂ ਨੂੰ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਬਾਹਰ ਵਿਹੜੇ ਵਿਚ ਮੰਜਿਆਂ 'ਤੇ ਬੈਠਣ ਲਈ ਆਖ ਕੇ ਨਵੇਂ ਆਇਆਂ ਨਾਲ ਧੀਮੀ ਅਵਾਜ਼ 'ਚ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਹੁੱਝ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

"ਇਸ ਸਾਰੀ ਸਰਾਰਤ ਦਾ ਸਿਰਾ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਬੰਬ ਹੋਇਆ ਜੇ ਜਨਾਬ ਜੀ... ਅਸੀਂ ਵੀ ਤੀਹ ਸਾਲ ਸਰਕਾਰੀ ਟੌਕਰੀ ਕੀਤੀ ਦੇ।"

"ਉਹ ਕਈ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਕਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਸੀ, ਹੁਣ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਵਿਚੋਂ ਗੱਲ ਕੀ ਐ।"

"ਪਰ ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਇਸ ਵੇਲੇ ਕਰ ਵੀ ਕੀ ਸਕਦੇ

ਹਾਂ... ਦੋਖੋਂ ਨਾਂ ਸਰਕਾਰ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਹੈ... ਮੰਤਰੀ ਤੇ ਵਧਾਇਕ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਨੇ। ਸਾਡਾ ਬੰਦਾ ਬਰਾੜ ਸਾਹਬ ਠੰਡਾ ਹੋਇਆ ਬੈਠਾ... ਕਿਉਂ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਬ...?"

"ਕਮਾਲ ਹੈ... ਅਸੀਂ ਵੀ ਤਾਂ ਜਲਸੇ ਜਲੂਸ ਕੱਢ ਸਕਦੇ ਆ... ਪੈਸੇ ਨਾਲ ਕੀ ਨਈਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ... ਤੁਸੀਂ ਵਤ ਗੱਲ ਕਰੋ।"

"ਆਪੀ ਤਾਂ ਕੁਕਮ ਦੇ ਬੱਚੇ ਆ... ਜਿਵੇਂ ਵੀ ਆਖੋ... ਸੁਨੇਗਾ, ਭੇਜ ਦਿੰਦੇ ਆ, ਆਪਣੀ ਫੈਕਟਰੀ 'ਚੋਂ ਬੰਦਿਆਂ ਦਾ ਟਰੱਕ ਆ ਜਾਏਗਾ। ਬਾਕੀ ਐਸ, ਪੀ... ਸਾਹਬ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਨੇ... ਹੋਰ ਕੋਈ ਜੇਵਾ ਜੋ ਹੋਵੇ ਬੰਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ।"

"ਠੀਕ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਗੱਲ ਨੂੰ ਦਬਾ ਕੇ ਰੱਖੋ... ਠੀਕ ਜਗ੍ਹਾ ਉਪਰ ਬੰਦੇ ਪੁਰਾਓ... ਜਿਹੜੇ ਬਾਹਰ ਬੈਠੇ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਉਥੇ ਪੁੱਜ ਜਾਣਗੇ ਠੀਕ ਹੈ ਨਾ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਬ।"

"ਜਿਵੇਂ ਤੁਸੀਂ ਠੀਕ ਸਮਝੋ... ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਤਾਂ ਹੋਵੇ... ਬਈ... ਕਮਾਲ ਹੈ... ਨਈਂ ਤਾਂ ਸਾਹਰ, ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਸਾਡਾ ਧਰਮ ਨਈਂ ਸੁ।"

"ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਜੀ ਸਭ ਕੁਝ ਐਨ ਵਿੰਟ ਕਰ ਦਿਆਂਗੇ... ਸਾਲੇ ਗੋਇਲ ਸ਼ੋਇਲ'ਕੀ ਸਮਝਣਗੇ... ਕੀ ਹੋਇਆ, ਜੇ ਉਹਦੇ ਪਿੱਛੇ ਮੰਤਰੀ ਹੈ ਤਾਂ... ਇਹ ਤਾਂ ਚਲਦਾ ਹੀ ਐ, ਕਦੇ ਦਾਦੇ ਦੀਆਂ ਕਦੇ..."

"ਮੰਤਰੀ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਮਤਲਬ ਕੱਢਣ ਲਈ ਵਰਤ ਰਿਹਾ... ਤੁਹਾਨੂੰ ਸ਼ਾਇਦ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਵੱਡੇ ਗੋਇਲ ਦੀ ਭਤੀਜੀ ਡਾਕਟਰ ਐ... ਉਹ ਉਸ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਆਪਣੇ ਭਰਾ ਦੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਤੇ ਗੋਇਲ ਭਰਾ ਇਸੇ ਗੱਲ ਹੇਠਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵਰਤ ਰਹੇ ਨੇ। ਦੂਜੀ ਰਹੀ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਬ ਦੀ ਗੱਲ... ਇਹ ਤਾਂ ਚੋਣਾਂ ਵੇਲੇ ਦੇ ਹੀ ਮੰਤਰੀ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ 'ਚ ਰੜਕ ਰਹੇ ਨੇ... ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਸੁਣਿਆ ਹੈ, ਇੰਜ ਕਿਸੇ ਕੋਲ ਆਖਿਆ ਵੀ ਏ ਕਿ ਆਪਣੇ ਭਰਾ ਦੀ ਹਾਰ ਦਾ ਬਦਲਾ ਲੈ ਕੇ ਰਹਾਂਗੇ... ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਬ ਕਰਕੇ ਹੀ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਭਰਾ ਮਾਰਗੋਜ਼ ਬੈਂਕ ਦਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਿਆ..."

ਅਚਾਨਕ ਫੋਨ ਖੜਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਲਪਕ ਕੇ ਫੋਨ ਚੁੱਕਦਾ ਹੈ।

"ਗੁੱਡੀ... ਹੀਲੋ... ਹੀਲੋ... ਅੱਛਾ ਮੇਰੀ ਬੱਚੀ... ਹਾਂ, ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ... ਕਦੇ ਕੁ ਚਾਰ ਪੰਜ ਵਜੇ... ਠੀਕ ਏ... ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪੱਕਾ ਕਰਦੇ ਮੇਰੇ ਵੱਲੋਂ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਫੋਨ ਦੇ ਨਾਂ ਮੈਂ ਗੱਲ ਕਰਾਂ... ਕਿਥੇ ਬਾਬਰੂਮ!... ਅੱਛਾ ਅੱਛਾ..." ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਹੱਸਦਾ ਹੈ। ਚਿਹਰੇ ਦਾ ਰੰਗ ਬਦਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਅਜੇ ਸੂਰਜ ਛਿਪਿਆ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਬਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਬੋੜੀ ਜਿਹੀ ਚਹਿਲ-ਪਹਿਲ ਹੈ। ਤਣਾਓ, ਡਰ, ਸਹਿਮ ਸਭ ਪਾਸੇ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਪੰਛੀ ਤੇ ਮਨੁੱਖ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਪਰਤ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਕ ਸਿੱਕ ਹੈ, ਆਸ ਹੈ, ਦੱਬੀ ਦੱਬੀ। ਅਚਾਨਕ ਕੁਝ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਬਜ਼ਾਰ ਵਿਚ ਲੋਕ ਦੌੜਨ ਲਗਦੇ ਹਨ। ਪੁਲੀਸ ਚੌਕ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਗਾਇਬ ਹੈ। ਲੋਕ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਨਾਲ ਟਕਰਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੱਥਰ

ਹਨ, ਬੋਤਲਾਂ ਹਨ — ਚੀਖਾਂ ਤੇ ਕੁਰਲਾਹਟ ਹੈ। ਕੁਝ ਆਦਮੀ ਦੌੜਦੇ ਹੋਏ ਅੱਗੇ ਵਧ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਕ ਸਾਈ-ਕਲ ਵਾਲਾ ਚੀਖਦਾ ਹੋਇਆ ਸੜਕ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਡਿਗਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਕਾਰ ਅੱਗ ਦੀ ਲਪੇਟ ਵਿਚ ਆ ਗਈ ਹੈ। ਦੁਕਾਨਾਂ ਦੇ ਸਟਰ ਹੇਠਾਂ ਡਿੱਗ ਰਹੇ ਹਨ। ਅੱਗ ਹੈ, ਧੂੰਆਂ ਉੱਠਦਾ ਹੈ, ਰੌਲਾ ਹੋਰ ਉੱਚਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਅੱਗ ਲਟਾ ਲਟਾ ਦੁਕਾਨਾਂ ਨੂੰ ਘੇਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਫੋਟੀ ਮਾਰਕੀਟ ਦੀਆਂ ਕਈ ਦੁਕਾਨਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗ ਖਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਰਾਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਲੋਕ ਦੌੜ ਰਹੇ ਹਨ — ਸੜਕਾਂ ਉਪਰ ਸਿਰਫ਼ ਧੂੰਆਂ ਹੈ। ਇਕ ਵੱਡੀ ਦੁਕਾਨ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾਉਣ ਲਈ ਕੁਝ ਲੋਕ ਅੱਗੇ ਵਧਦੇ ਹਨ। ਗੋਲੀ ਚਲਦੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਚੀਖ ਕੇ ਡਿੱਗਦਾ ਹੈ। ਭਿਆਨਕ ਦਹਿਸ਼ਤ ਫੈਲ ਗਈ ਹੈ।

ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਪਿਛਲੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਹੁਣੇ ਫੋਨ ਸੁਣ ਕੇ ਹਟਿਆ ਹੈ ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਫੋਨ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਵੀ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲ ਬੈਠੀ ਹੋਸ਼ ਰਹੀ ਹੈ। ਕੁਲਰ ਦੀ ਠੰਡੀ ਹਵਾ ਮੁੱਖ ਮੁੱਖ ਕਰਦੀ ਪਰਦਿਆਂ ਸੰਗ ਚੌਹਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਮਰਾ ਕਿੰਨਾ ਸ਼ਾਂਤ ਹੈ। ਕਿੰਨੀ ਲੰਮੀ ਚੁੱਪ ਹੈ। ਕਲਾਕ ਦਾ ਪੈਂਡੂਲਮ ਵੀ ਆਵਾਜ਼ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ।

ਇਸੇ ਘੜੀ ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਵੱਡਾ ਲੜਕਾ ਸਾਹੋ-ਸਾਹ ਹੋਇਆ, ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ, ਫਾੜ ਫਾੜ ਦੇਖਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ, ਲਗਾਤਾਰ ਬੋਲਦਾ ਅੰਦਰ ਦਾਖਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, "ਅਸੀਂ ਫੁਕ ਕੇ ਚੱਪ ਦਿਆਂਗੇ... ਉਹ ਬਣੇ ਕੀ ਫਿਰਦੇ ਨੇ... ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਈਂ... ਅਜੇ ਤਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੀ ਹੋਇਆ ਹੈ... ਹੁਣੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਭਾਬਡ ਦਾ... ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਚੇਖ ਲੈਣਾ ਤੁਸੀਂ..." ਬੋਲਦਾ ਬੋਲਦਾ ਉਹ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਤੇ ਗੁੱਡੀ ਨੂੰ ਹੱਸ-ਦਿਆਂ ਦੇਖਦਾ ਹੈ। "ਇਸ ਵਿਚ ਹੱਸਣ ਵਾਲੀ ਕਿਹੜੀ ਗੱਲ ਜੇ... ਭਲਾ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਵਿਗਾੜ ਕੀ ਲਿਆ... ਸਭ ਫਜ਼ੂਲ ਹੋ ਗਿਆ... ਸਗੋਂ ਆਪਣਾ ਬੇਦਾ ਮਰਵਾ ਲਿਆ ਸੁ..."

"ਕਿਉਂ ਕੀ ਗੱਲ... ਫੋਨ ਤੇ ਤਾਂ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਸਾੜ ਕੇ ਰਾਖ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੁ।"

ਖੇਹ ਤੇ ਸੁਆਹ... ਵੂਠ! ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਾਰਾ ਮਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਟਰੱਕ 'ਚ ਲੱਦ ਕੇ ਕੋਠੀ ਪੁਚਾ ਦਿਤਾ ਸੀ... ਕੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ... ਕੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਸੁ ਕਿ ਉਹ ਕਿੰਨੇ ਰੋਜ਼ ਲੋਕ ਨੇ... ਹੁਣ ਸਾਰੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਕਰਵਿਉ ਲੱਗ ਗਿਆ ਈ... ਤੇ ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ ਸੁ... ਪਤੈ... ਉਥੇ ਹੁਣ ਬੀਮੇ ਵਾਲੇ ਵੀ ਆ ਪੁੱਜੇ ਨੇ... ਫੋਟੋ ਲੈ ਰਹੇ ਨੇ... ਹੁਣ ਉਹ ਕਲੇਮ ਅੱਡ ਲੈਣਗੇ... ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਨੇ ਫੋਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ... ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਮੈਕਾ ਸੰਭਾਲ ਗਏ..."

"ਕਮਾਲ ਹੈ... ਅੱਛਾ ਅੱਛਾ... ਨਈਂ ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਨਈਂ।" ਸਰਗੋਧਾ ਸਿੰਘ ਉੱਚੀ ਤੇ, ਲਮਕਵੀਂ ਆਵਾਜ਼ 'ਚ ਆਖਦਾ ਡਿੱਗ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਤੇ ਗੁੱਡੀ ਉਹਨੂੰ ਸੰਭਾਲਦੇ ਹੋਏ ਮੰਜੇ 'ਤੇ ਪਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।

.....ਧੂੰਆਂ ਹੈ। ਉਦਾਸ ਸ਼ਹਿਰ ਹੈ। ਕਰਵਿਉ ਹੈ। ਸੜ ਚੁੱਕੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਦੇ ਮੰਦੇ ਹਾਲ ਮਾਲਕਾਂ ਦਾ ਹਜ਼ਮ ਹੈ। ਡੰਗ ਮਾਰ ਰਹੀਆਂ ਅਖਬਾਰਾਂ ਹਨ ਤੇ

ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਇਕ ਫ਼ੂਸਰੀ ਹੋਈ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਹੈ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਰਤਮਾਨ ਤੇ ਭਵਿੱਖ ਨੂੰ ਦਰੜਦੀ ਹੋਈ ਸ਼ਹਿਰ-ਦਰ-ਸ਼ਹਿਰ ਨਿਗਲ ਰਹੀ ਹੈ।

THE HOUSE OF FASHIONS

ELITE TAILORS

ਇਥੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਰਦਾਂ, ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਰੈਡੀਮੇਡ ਕੱਪੜੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਰਦਾਂ ਲਈ ਸ਼ਰਟਾਂ, ਪੋਲੀਐਸਟਰ ਪੈਂਟਾਂ, ਤਿੰਨ ਪੀਸ ਸੂਟ, ਵੈਲਵੈਟ ਇਮੇਸ਼ਨ ਮਰਦਾਂ ਦੀਆਂ ਜੁੱਤੀਆਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਲੇਡੀਜ਼ ਲਈ ਪੈਂਟਾਂ, 3 ਪੀਸ ਸੂਟ, ਵੈਲਵੈਟ ਜੈਕਟਾਂ ਆਦਿ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

SATISFACTION GUARANTEED

Please Visit Us.

ELITE TAILORS
4219 MAIN STREET
PHONE: 872-2276



MAIL ORDERS ACCEPTED



FOR YOUR
INSURANCE
NEEDS:
SUCH AS —

- * AUTO INSURANCE
- * BUSINESS
- * COMMERCIAL
- * HOME OWNERS
- * TRAVEL INSURANCE



BALDEV SANGRA
PH. 321-6557
(804) 687-7711
PAGER: 7648

Autoplan

ਹਰ ਪਕਾਰ ਦੇ ਬੀਮੇ ਜਿਵੇਂ ਕਾਰ, ਟ੍ਰੱਕ, ਮਕਾਨ ਅਤੇ ਕੈਂਪਰ ਆਦਿ ਲਈ ਸ਼ਾਡੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹਾਜ਼ਰ ਹਨ।

BENNET — SANGHRA

INSURANCE AGENCY LTD.

6553 VICTORIA DR. VAN. B.C.

ਮਸ਼ਰੂਮ ਫਾਰਮ ਵਿੱਚ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਜਿੱਤ

—ਰਾਜ ਚੌਹਾਨ

ਅਪਰੈਲ 1980 ਵਿੱਚ ਕਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਬਣਾ ਤੋਂ ਕੁਝ ਹਫ਼ਤੇ ਬਾਅਦ ਹੀ ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ ਜੈਨਸਨ ਮਸ਼ਰੂਮ ਫਾਰਮ ਵਿੱਚ ਸਟੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਲੈਣ ਲਈ ਲੇਬਰ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਆਗ਼ੀ ਦਿੱਤੀ। ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਜੱਥੇਬੰਦ ਕਰਨ ਦਾ ਇਹ ਪਹਿਲਾ ਘਤਨਾ ਸੀ। ਫਾਰਮਰ ਜੈਨਸਨ ਨੇ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਹੋਂਦ ਨੂੰ ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਜਦ ਕੋਈ ਵਾਰ ਨਾ ਚੱਲੀ ਤਾਂ ਜਦ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਕਰਨ ਲਈ negotiation ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਤਾਂ ਫਾਰਮਰ ਨੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੀ ਇੱਕ ਸੱਤਾ ਤੋਂ ਮੀਟਿੰਗ ਅਤੇ ਯੂਨੀਅਨ ਇੰਗਲੈਂਡ LAW-FIRM ਦੇ ਵਕੀਲ ਰਾਹੀਂ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਮਕਾਲੀਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਤਾਂਕਿ ਯੂਨੀਅਨ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਟੁੱਟ ਜਾਵੇ।

ਥਾਕੀ ਮਸ਼ਰੂਮ ਫਾਰਮਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਕੱਠੇ ਹੋਕੇ ਫਾਰਮਰ ਜੈਨਸਨ ਦੀ ਮੱਦਦ ਕੀਤੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਭਰਾ ਸੀ ਕਿ ਜੇ ਜੈਨਸਨ ਫਾਰਮ ਵਿੱਚ ਯੂਨੀਅਨ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਗਈ ਤਾਂ ਥਾਕੀ ਫਾਰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਯੂਨੀਅਨ ਬਣਾਏ ਆਸ਼ਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਜੈਨਸਨ ਨੇ ਵਕੀਲ ਨੂੰ ਤਾਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਡਾਲਰ ਫੀਸ ਰਾਹੀਂ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਪਰ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਮਾਮੂਲੀ ਸ਼ਰਫ਼ਤਾਂ ਦੇਣ ਤੋਂ ਵੀ ਇਨਕਾਰ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ। ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਅਖੀਰ ਨੂੰ ਉਸਨੇ ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਤਨਖਾਹ ਵਿੱਚ ਵਧਾ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਤਨਖਾਹ ਘਟਾਉਣ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕੀਤੀ।

ਜੈਨਸਨ ਮਸ਼ਰੂਮ ਫਾਰਮ ਫਰੇਜ਼ਰ ਵੈਲੀ ਵਿੱਚ ਸੱਤ ਤੋਂ ਵੱਧ ਖੰਭਾਂ ਦਾ ਫਾਰਮ ਹੈ। ਜੁਲਾਈ 1980 ਵਿੱਚ ਜਦ ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ ਇਸ ਫਾਰਮ ਵਿੱਚ ਸਟੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਜਿੱਤੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕਰੀਬਨ 50 ਵਰਕਰ ਇਥੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਤਕਰੀਬਨ 40 ਪੰਜਾਬੀ ਔਰਤਾਂ ਸਨ। ਇਹਨਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਕੰਝਾਂ ਨੇ ਥਾਕੀ ਸਿਆਣਪ ਅਤੇ ਦਲੇਰੀ ਤੋਂ ਕੰਮ ਲੈਣ ਲਈ ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਚੁੱਲ੍ਹੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਜੱਥੇਬੰਦ ਕੀਤਾ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇਹ ਸਿੱਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਆਪਣੇ ਹੱਕ ਲੈਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਔਰਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨਾਲੋਂ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਥਾਕੀ ਕਾਮਿਆਂ ਲਈ ਇਹ ਮਿਸਾਲ ਕਾਇਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਹੋਰ ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਆਪਣੇ ਹੱਕ ਲੈਣ ਲਈ ਇਕੱਠੇ ਹੋਕੇ ਜੁਝਣ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਮਿਲੇਗੀ।

9 ਮਈ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ NEGOTIATIONS ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਦ ਗੱਲਬਾਤ ਕਿਸੇ ਸਿੱਟੇ 'ਤੇ ਨਾ ਪਹੁੰਚੀ ਤਾਂ ਅਖੀਰ ਨੂੰ ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ 14 ਅਪਰੈਲ, 1981 ਨੂੰ ਇਸ ਫਾਰਮ ਵਿੱਚ ਹੜਤਾਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਵਰਕਰਾਂ ਨੇ ਦਿਨੇ ਰਾਤ 24 ਘੰਟੇ ਪਿਕਟ ਲਾਈ, ਜਿਸਤੋਂ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਕੇ ਮਿ. ਜੈਨਸਨ ਨੂੰ ਫਾਰਮ ਮੁੜੋਲਣ ਤੋਂ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਵਰਕਰਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਅਧਿਕਾਰਤ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਤੇ ਵਰਕਰ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਥਾਕੀ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਾਲ ਪਿਕਟ ਰਿਊਟੀਆਂ ਨਿਭਾਈਆਂ।

ਪਿਕਟ ਲਾਈਨ 'ਤੇ ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਹਾਦਸੇ ਵੀ ਹੋਏ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਵੀ ਇਨਸਾਨ ਦਾ ਦਿਲ ਬੜੀ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਟੁੱਟ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਿਕਟ ਰਿਊਟੀ 'ਤੇ ਖੜੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਫਾਰਮਰ ਦੇ ਵੇਸਤਾਂ ਵਲੋਂ ਸ਼ਰਾਬ ਤੰਗ ਕਰਨਾ; ਰਾਤ ਨੂੰ ਪਿਕਟ ਵਰਕਰਾਂ 'ਤੇ ਵੱਟੇ ਮਾਰਨੇ; ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਇੱਕ ਰਾਤ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੇ, ਜਦ ਵਰਕਰ ਪਿਕਟ ਵਰਕਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸੀ, ਕੰਪਰ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ ਪਰ ਮੌਕੇ ਸਿਰ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਮਾੜੀ ਦਰਖਾਸ਼ਤ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਤ ਹੋ ਗਈ। ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਹ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਹਰ ਪੱਖੋਂ ਜੱਟੇ-ਜਹਿਦ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਪਿਕਟ ਲਾਈਨ ਉੱਤੇ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਲੇਬਰ ਹਿਸਟਰੀ ਬਾਰੇ ਸ਼ਾਬਦ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਔਖੇ ਹੱਕ ਵਰਕਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹੱਕ ਜਿੱਤੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਰਕਰਾਂ ਦੇ ਹੌਸਲੇ ਸਦਾ ਬੁਲੰਦ ਰਹੇ।

ਕਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ (CFU) ਨੂੰ ਥਾਕੀ ਯੂਨੀਅਨਾਂ, ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਕਨੇਡੀਅਨ ਤੋਹਾਂ ਬਰਾਫ਼ ਵਲੋਂ ਮਿਲੇ ਮੱਦਦ ਦੇ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਨੇ ਫਾਰਮਰ ਜੈਨਸਨ ਨੂੰ ਖੋਰਦ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਸ ਜੱਥੇਬੰਦੀ ਵਿੱਚ CFU ਇਕੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਬਿਜਨਸ ਮੁੜ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਉਸਨੂੰ CFU ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰਨਾ ਹੀ ਪੈਣਾ ਹੈ। ਜੈਨਸਨ ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਵੇਂ ਵਕੀਲ ਰਾਹੀਂ ਗੱਲਬਾਤ ਮੁੜ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਅਤੇ 15 ਮਈ ਨੂੰ ਵੀ ਲੈਬੀ ਹੜਤਾਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਿ. ਜੈਨਸਨ ਨੇ CFU ਅੱਗੇ ਜੋੜੇ ਟੇਕ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ 30 ਜੁਲਾਈ 1982 ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਮੈਂਟ ਉੱਪਰ ਦਸਖ਼ਤ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਇਸ ਫਾਰਮ ਵਿੱਚ ਅੱਜੇ ਤੋਂ ਸਿਰਫ਼ CFU ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ 10 ਦਿਨ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਮੈਂਬਰ ਬਣਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਘੰਟਿਆਂ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ 7 ਡਾਲਰ ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ ਅਤੇ ਮਸ਼ਰੂਮ ਪਿਕਟਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਟੱਬ ਦੇ 3 ਡਾਲਰ 85 ਸੈਂਟ ਮਿਲਣਗੇ। ਇੱਕ ਟੱਬ ਵਿੱਚੋਂ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ 20 ਪੌਂਡ ਮਸ਼ਰੂਮ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਟਾਈਮ ਵਿੱਚ ਹਰੇਕ ਟੱਬ ਦੇ 1 ਡਾਲਰ 75 ਸੈਂਟ ਹੋਰ ਵੱਧ ਮਿਲਣਗੇ। ਸਾਲ ਵਿੱਚ 10 ਛੁੱਟੀਆਂ ਸਮੇਤ ਤਨਖਾਹ ਹੋਵੇਗੀ। ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਸੀਨੀਅਰਿਟੀ ਮੁਤਾਬਕ ਕੰਮ ਮਿਲੇਗਾ।

ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਹਰ ਸਾਲ 6 ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਸਮੇਤ ਤਨਖਾਹ ਛੁੱਟੀ ਹੋਵੇਗੀ। 6 ਅਪ੍ਰੈਲ 1980 ਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਫਾਰਮਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਯੂਨੀਅਨ CFU ਬਣੀ ਸੀ। 6 ਅਪ੍ਰੈਲ ਦਾ ਦਿਨ "ਫਾਰਮਵਰਕਰਜ਼ ਦਿਵਸ" ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਜਾਣਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਿੱਤ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਥਾਕੀ ਫਾਰਮਰ ਦੀ ਸਮਝ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਕਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ ਇੱਕ ਸ਼ਕਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਦਿਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨੀ ਹੀ ਪੈਵੀ ਹੈ।

ਕਿਸੇ ਵੀ ਯੂਨੀਅਨ ਲਈ ਹੜਤਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨਾ ਕੋਈ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਯੂਨੀਅਨ ਲਈ ਇਹ ਹੋਰ ਵੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਧਨ ਬੜੇ ਸੀਮਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। CFU ਲਈ ਇਹ ਇੱਕ ਟੈਸਟ ਸੀ। ਪਹਿਲੀ ਹੜਤਾਲ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਯੂਨੀਅਨ ਉੱਪਰ ਹਰ ਪੱਖੋਂ ਦਬਾਅ ਪਿਆ ਸੀ ਤੇ ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ CFU ਦੀ ਇੱਕ ਹੋਰ ਹੜਤਾਲ "ਕੰਟਰੀ ਫਾਰਮ, ਰਿਕਮੰਡ" ਵਿੱਚ ਵੀ ਚੱਲ ਰਹੀ ਸੀ। ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ

ਹੜਤਲ ਏਰਨ ਤਨਖਾਹ (STRIKE PAY) ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਬੰਧਤ ਖਰਚੇ, ਜੋ ਕਿ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ ਡਾਲਰ ਬਣਦੇ ਸਨ, ਜੇਕਰ ਯੂਨੀਅਨ ਨੇ ਇਕੱਠਿਆਂ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨੇ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਇਹ ਹੜਤਲ ਕਾਮਯਾਬ ਨਾ ਹੁੰਦੀ। ਬਹੁੱਤ ਸਾਰੇ ਅਗਾਂਹਵਧੂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ, ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨੇ ਹਰ ਸੰਭਵ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਮੱਦਦ ਕਰਕੇ ਇਸ ਘੋਲ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਹਿੱਸਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ।

ਸਾਨੂੰ ਪੂਰੀ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਹੋਰ ਡਰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਾਮੇ ਵੀ ਆਪਣੀਆਂ ਤਨਖਾਹਾਂ ਅਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਲਈ CFU ਦੇ ਜ਼ਰੂਰ ਮੈਂਬਰ ਬਣਨਗੇ। ਆਪਣੇ ਹੱਕ ਜਿੱਤਣ ਲਈ ਮਜ਼ਦੂਰ ਜਮਾਤ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਇਕੱਠੇ ਹੋਕੇ ਇੱਕ ਸਾਂਝੀ ਆਵਾਜ਼ ਰਾਹੀਂ ਜਦੋਂ ਜਹਿਦ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਜਾਇਜ਼ ਹੱਕਾਂ ਲਈ ਹਰ ਸੰਭਵ ਘੋਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਕਦੇ ਬਿਜ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ।

ਇਸ ਜਦੋਂ ਜਹਿਦ ਵਿੱਚ ਸਾਡੀ ਮੱਦਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਰ ਉਸ ਭੈਣ ਭਰਾ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਜੀ-ਆਇਆਂ ਆਖਦੇ ਹਾਂ, ਜੋ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰ ਵੀ ਮਜ਼ਦੂਰ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਉਹੀ ਹੱਕ ਮਿਲਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਜੋ ਇਸ ਮੁਲਕ ਦੇ ਬਾਕੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹਨ।

VICTORY CELEBRATIONS

ਅਗਸਤ 20, 1982

ਪਿਛਲੇ ਕੁਛ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀਆਂ ਜਿੱਤਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਵਰਕਰਜ਼ ਕੰਪਨਸੇਸ਼ਨ (WCB) ਦਾ ਲਾਗੂ ਹੋਣਾ; ਕੈਬਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ; ਅਤੇ ਜੈਨਸਨ ਮਸ਼ਰੂਮ ਫਾਰਮ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਆਦਿ, ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਰੰਗਾਰੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਜਗ੍ਹਾ :— ਲੀਜਨ ਹਾਲ, 727 - E. 49th ਅਵੇਨਿਊ, ਵੈਨਕੂਵਰ
(49 ਅਵੇਨਿਊ ਤੇ ਫਰੇਜ਼ਰ ਸਟਰੀਟ ਦੇ ਕਾਨਕਰ 'ਤੇ)

* ਗਿੱਧਾ * ਜਿਪਸੀ ਡਾਂਸ * ਅਤੇ ਹੋਰ ਗੀਤ ਸੰਗੀਤ
ਟਿਕਟ: 5 ਡਾਲਰ; ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰਾਂ ਲਈ ਸਿਰਫ 4 ਡਾਲਰ
ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: 430-6055

ਸਮਾਂ:

8 P.M.

ਕਨੇਡੀਅਨ ਫਾਰਮਵਰਕਰਜ਼ ਯੂਨੀਅਨ

DOSANJH & PIRANI LAWYERS

ਐਕਸੀਡੈਂਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸੱਟਾਂ ਲੱਗਣ ਤੇ
ਇਨਸੂਰੈਂਸ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ ਅਤੇ
ਮਿਲੋ:

ਉਜੱਲ ਦੋਸਾਂਝ

ਅਤੇ

ਵਕੀਲ

ਮਹਿਬੂਬ ਪਿਰਾਨੀ

202-5887 Victoria Dr. Van. B.C.
PH: 327-6381

VICON MEDIC PHARMACY

ਵਾਈਕਨ ਫਾਰਮੇਸੀ ਭੁਵਾਈ ਅਪ੍ਰੈਲ 1982
6407 MAIN ST. ਤੇ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ। ਇੱਥੇ
ਤੁਸੀਂ ਚੁਣਾਈਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਲੋੜੀਂਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ
ਹੀ ਸਮਝੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਯਕੀਨੀ ਕਰਦੇ ਹੋ।
ਖੁਦ ਆਉ ਤੇ ਅਨੁਮਾਨ ਲਵੋ।

TEL: 324-3177

KENNY K. H. NG B.Sc. (Pharm.)
R.P.E.B.C.

PAUL C. Y. FU B.Sc. (Pharm.)
R.P.E.B.C.

6407 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.

ਇੱਜ਼ਤਾਂ ਦੀ ਰਾਖੀ

ਰਾਜਾ ਬਹਾਦਰ

ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਸੱਦਾਂ ਸਿੰਘ ਬਾਬੇ ਦੇ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾ: ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਇਕੱਲਾ ਅਤੇ ਨਾਤਾਨਾ ਪੁੱਤਰ ਸੀ। ਘੱਟੋ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਫੀ ਅਤੇ ਮਾਲੀ ਹਾਲਤ ਵੱਲੋਂ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਆਪਣੀ ਮਾਮਣਨ ਦੀ ਕਾਫੀ ਸੀ। ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਆਪਣਾ ਖਰਚ ਤਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਹੀ ਚਲਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਇੱਕ ਖਰਚ ਕਰਨ ਤੇ ਘਾਟ ਪੀੜ ਦਾਨ ਸਿਰਫ ਨਿਰਮਲ ਹੀ ਸੀ। ਇਕੱਲਾ ਅਤੇ ਨਾਤਾਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਸੱਦਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਨਿਰਮਲ ਨੂੰ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਰ ਕੰਮ ਮਿਲਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਚਾਹਤ ਖਰਚਦਾਈ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਖੱਸੇ ਮਿਲਦੇ ਸਨ। ਪਿਛੇ ਦੇ ਠਾਣੇਦਾਰੀ ਹੋਰ ਅਤੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਖਰਚ ਨੇ ਨਿਰਮਲ ਦੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਬਦਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਰੀਬੀਆਂ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ ਅਤੇ ਕਾਲਜ ਪਹੁੰਚਣ ਤੱਕ ਉਹ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਮਾੜੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਦਾ ਸਿਕਾਰ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ।

ਕਾਲਜ ਪਹੁੰਚਣ ਦੀ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦਸਤਾ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਹੋਰ ਵੇਸਤ ਮਿਲ ਗਏ ਜਿੰਨਾਂ ਦੀ ਵੇਸਤੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਉਸਨੂੰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਸ਼ੇ ਤੰਗ, ਅਫੀਮ ਸਿਗਰਟ ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਵੀ ਪੈ ਗਈਆਂ। ਮੇਰੇ ਦੇ ਕਾਲਜ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਦਾ ਉਹ ਘੱਟ ਅਤੇ ਸਹਿਣਸ਼ੀਲ ਆਪਣਾ ਸਿਰਦਾਰ ਸੀ। ਮੇਰੇ ਬਾਡੇ ਵਿੱਚ ਕੰਮੇ ਕਈ ਪੁਲਸੀਏ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸੰਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਅਖੀਰ ਨੇੜੇ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਸਨ ਇਸ ਕਈ ਉਹ ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਵੀ ਸਾਡੇ ਸਨ। ਪੁਲਸੀਆਂ ਦੀ ਸਾਡ-ਪਛਾਣ ਤੇ ਵੇਸਤੀ ਨੇ ਨਿਰਮਲ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਭਾਰ ਚੰਨ ਨਾ ਦਿੱਤੇ ਤੇ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਉਹ ਆਪਣੀ ਸੰਤੋਸ਼ੀ ਦਾ ਸਰਦਾਰ ਬਣ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਨਿਰਮਲ ਦਾ ਵੀਮ ਸਿਰਫ ਸਹਿਣ ਦੀਆਂ ਸੁਸ਼ਕਾਂ ਉਪਰ ਅਫੀਮ ਗਰਦੀ ਕਰਨੀ, ਕੁੜੀਆਂ ਨੂੰ ਫੰਸ-ਫੰਸ, ਮੱਥੇ ਕਾਜ਼ੀ ਤੇ ਸਾਂ ਫਿਰ ਨਾਸ਼ਾਈ ਕਰਕੇ ਕਰਨਾਂ ਹੀ ਰਹਿ ਗਿਆ ਸੀ। ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਕਾਲਜ ਸਾਡ ਤੋਂ ਚਾਦ ਵੀ ਉਹ ਪ੍ਰੈਪ ਯਾਸ ਨਾਂ ਕਰ ਸਕਿਆ। ਹੁਣ ਤਾਂ ਉਸਨੇ ਕਾਲਜ ਸਾਡਾ ਹੀ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਨਿਰਮਲ ਨੂੰ ਘਰ ਰਹਿਕੇ ਘਰ ਦਾ ਵੀਮ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਕਰਨ ਲਈ ਆਖਿਆ ਨਿਰਮਲ ਦੀ ਮੰਗ ਉੱਪਰ ਠਾਣੇਦਾਰ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਟ੍ਰੈਕਟਰ ਵੀ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਕੁਝ ਦਿਨ ਹੀ ਨਿਰਮਲ ਘਰ ਵਿੱਚ ਫਿਰ ਸਕਿਆ ਫਿਰ ਘਰਾਂ ਦੀ ਖਾਦ ਤੇ ਸਹਿਣ ਦੀਆਂ ਸੁਸ਼ਕਾਂ ਉਸਨੂੰ ਸਹਿਣ ਵਿੱਚ ਫਿੱਟ ਸਿਮਾਈਆਂ।

ਉਹਨਾਂ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਨੇੜੇ ਕੋਲੇ ਨੂੰ ਆਉਂਦੇ ਸਨ ਨਿਰਮਲ ਨੇ ਵੀ ਛੱਟ ਹੀ ਪਾਸਪੋਰਟ - ਬਦਲਾਇਆ ਅਤੇ ਇੱਕ ਮੋਰੇ ਦੇ ਟੈਸਟ ਰਾਹੀਂ ਕੋਲੇ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ। ਕੋਲੇ ਵਿੱਚ ਖੱਸੇ ਆਮ ਤੇ ਸੁਗੰਧ ਸਮੱਗੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕੋਲੇ ਦੀ ਅਜਾਈ ਤੇ ਸੁਗੰਧ ਨੇ ਉਸਦੀ

ਆਂ ਇੰਡੀਆਂ ਵਾਲੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਧ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ। ਘਰ ਦਾ ਉਸਨੂੰ ਕੋਈ ਫਿਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਇਕੋ ਉਹ ਜਿੰਨੇ ਵੀ ਭਲੇ ਕਰਾਉਂਦਾ ਸੁਗੰਧ ਅਤੇ ਸਮੱਗੀਆਂ ਦੇ ਸੁੰਹ ਉਤਾ ਛੱਡਦਾ ਸੀ। ਹਰ ਰਾਤ ਉਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਗੋਰੀ ਹੁੰਦੀ। ਸੁਗੰਧ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਸੀਟਨ ਬਣ ਚੁੱਕੀ ਸੀ ਅੱਜ ਉਸਨੂੰ ਕੋਲੇ ਨੂੰ ਆਏ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਤੇ ਕੋਲੇ ਸੁਗੰਧ ਅਜ ਨਿਰਮਲ ਨੂੰ ਠਾਣੇਦਾਰ ਦੀ ਚਿੱਠੀ ਆਈ ਸੀ ਉਹਨਾਂ ਨਿਰਮਲ ਦੇ ਵਿਆਹ ਬਾਬਤ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕੁੜੀ ਉਹਨਾਂ ਪਸੰਦ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ ਬਸ ਨਿਰਮਲ ਦੀ ਹੀ ਉਸੀ ਕੁੜੀ ਸੀ ਕੋਲੇ ਆਏ ਹਾਂ ਕੋਲੇ ਅਤੇ ਵਿਆਹ ਹੋਵੇ। ਨਿਰਮਲ ਨੇ ਇੰਡੀਆ ਸਾਡ ਦਾ ਮਨ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਨਿਰਮਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਅਸਲੇ ਹੀ ਹੁਣੇ ਨਿਰਮਲ ਇੰਡੀਆ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ। ਨਿਰਮਲ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਕੇ ਉਸਦੀ ਮੱਥੀ ਨੇ ਕੁੜੀ ਦੇਖਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਕਰਕੇ ਕੁੜੀ ਦੇ ਘਰ ਦਿੱਤਾ ਨਾਲ ਇਨ ਨਿਰਮਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਤਦਾਰ ਨਿਰਮਲ ਉਸਦਾ ਇੱਕ ਵੇਸਤ ਤੇ ਠਾਣੇਦਾਰਨੀ ਭਾਲੇ ਪਹੁੰਚ ਗਏ। ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਮੋਹਣੀ ਸੁਨੇਖੀ ਮੇਰਾ ਰੰਗ, ਮੇਰੀਆਂ ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਤੇ ਰਹਪੁਰ ਸੁਨੇਖੀ ਦੇ ਨਾਲ ਫ.ਸ. ਪਾਸ ਮੁਦਿਆਰ ਸੀ। ਨਿਰਮਲ ਨੇ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਕਰਕੇ ਹਾਂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਉਹ ਸੁਗੰਧ ਦੇ ਕੇ ਘਰ ਆ ਗਏ। ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਚਾਦ ਹੀ ਵਿਆਹ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਨਿਰਮਲ ਦੀ ਦੁਸ਼ਮਣ ਬਣਕੇ ਨਿਰਮਲ ਦੇ ਘਰ ਆ ਗਈ।

ਨਿਰਮਲ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਨੂੰ ਕੋਲੇ ਕੋਲੇ ਨਾ ਸਿਰਫ ਕੁਝ ਦਿਨ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਰਿਹਾ। ਪਰ ਫਿਰ ਹੋਰੀ ਹੋਰੀ ਨਿਰਮਲ ਸੁਸ਼ਕ ਆਪਣੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਉਪਰ ਆਉਣ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਹੁਣ ਉਹ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਸੁਗੰਧ ਦੇ ਨਸ਼ੇ ਵਿੱਚ ਗੁੱਟ ਗਰ ਨੂੰ 1/2-1/2 ਵਜੇ ਘਰ ਆਉਣ ਲੱਗਾ। ਜੇ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਰੋਕਦੀ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਗਲ੍ਹਾਂ ਕੱਢਦੀਆਂ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿੰਦਾ। ਗੱਲ ਗਲ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੇ ਕੋਟ ਮਾਰ ਤੋੜ ਪਹੁੰਚ ਗਈ। ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਦਿਹਾੜੀ ਸਰ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਰੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਉਹ ਨਿਰਮਲ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣ ਦੀ ਬਹੁਤ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀ ਪਰ ਸਰ ਕੇਅਰ ਕਾਂਦੀ। ਸਾਲ ਚਾਦ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਨੇ ਇੱਕ ਚੰਨ ਦਸਾਂ ਕਰਕੇ ਨੂੰ ਸੁਗੰਧ ਦਿੱਤਾ। ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਨੇ ਮੋਰਿਆ ਕਿ ਕੋਲੇ ਹੁਣ ਹੀ ਨਿਰਮਲ ਸਮਝ ਜਾਵੇਗਾ ਪਰ ਨਿਰਮਲ ਦੇ ਵਿਆਹ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਭਾਰ ਨਾਂ ਆਇਆ ਸਗੋਂ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਉਪਰ ਸੁਸ਼ਕ ਇੱਕ ਦਿਨ ਸਿਮਾਦਾ ਹੀ ਹੋਵੇ ਗਿਆ ਤੇ ਅਖੀਰ ਇੱਕ ਦਿਨ ਦਿਹਾੜੀ ਦੁੱਖਾਂ ਤੋਂ ਦੁੱਖੀ ਹੋਈ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਦਿਹਾੜੀ ਸੋਰ ਦੁੱਖਾਂ ਤੋਂ ਸਦਾ ਕਈ ਦੂਰ ਚਲੀ ਗਈ।

ਹਈ ਨਿਰਮਲ ਦਾ ਲਲਕਾ ਅਜੇ ਪੂਰੇ ਸਾਲ ਦਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਉਸਦੀ ਮਾਂ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਉਸਨੂੰ ਛੋਟੇ ਕੇ ਕੁੜੀ ਗਈ ਸੀ ਇਸ ਕਈ ਹਈ ਨੂੰ ਸੰਤਾਨਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਨਾਂ ਕਿਸੇ ਦਾ ਹੋਣਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ। ਜੇ ਨਿਰਮਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮਾਂ ਪਿਛੇ ਨੂੰ ਚਿੱਠੀ ਪਾ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਕੋਈ ਹੋਰ ਕੁੜੀ ਦੇਖੀ ਜਾਵੇ ਜੇ ਠਾਣੇਦਾਰਨੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨਿਰਮਲ ਕਈ ਦੁਬਾਰਾ ਹਿਸਤੇ ਦੀ ਗੱਲ ਤੋਰੀ। ਨਿਰਮਲ ਦੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹੀ ਨਿਰਮਲ ਦੀ ਇੱਕ ਕੁੜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਘੋਲੀਏ ਤੇ ਆਪਣੀ ਕੁੜੀਆਂ ਬਾਬਤ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ। ਰਾਜਵਿੰਦਰ ਉਦੋਂ ਲੁਧਿਆਣੇ

ਕਾਨਜ਼ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚੀ ਸੀ। ਜੋ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਦੀ ਮਾਂ ਤੁਸੀਂ
ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਨੀ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ ਕੁਝਿਆਏ ਸਾ ਕੇ
ਦੇਖ ਆਈਆਂ। ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਦੀ ਹਰਖੀਤ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ
ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਤੇ ਜਿਆਦੀ ਕੁੜੀ ਸੀ। ਪਰ ਘੱਟੋ ਘੱਟ
ਅਸੀਂ ਨਾਂ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਦੀ ਮਾਂ ਘਰ-ਘਰ
ਹੋਰ ਦੀ ਮੰਗ 'ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੀ ਪਰ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਦੀ
ਆ ਵਿਰੋਧ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਰਿਸ਼ਤਾ ਕਰ ਹੀ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ
ਸਮੇਂ ਤਾਂ ਨਿਰਮਲ ਨੂੰ ਹਈ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣ ਵਾਸਤੇ ਹੀ
ਕਿਸੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸੀ। ਜੋ ਉਸਨੇ ਜਲਦੀ ਹੀ ਵਿਰਟ
ਭੇਜ ਕੇ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਸ਼ਟਰ ਹੀ ਮੰਗ
ਲਿਆ। ਜਦੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ
ਹਈ ਦੀ ਬਾਬਤ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਦਿਲ ਚੁੜ੍ਹ
ਦੁੱਖੀ ਹੋਇਆ ਪਰ ਇਹ ਆਪਣੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਅਤੇ
ਸੰਜੋਗ ਸਮਝ ਕੇ ਘਰ ਸੰਭਾਲਣ ਲੱਗੀ।

ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਹੀ
ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਿਆ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਘਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ
ਨੌਕਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾਣ ਲੱਗਾ ਹੈ। ਉਸਦੀ
ਘਰ ਵਿੱਚ ਹੋਸੀਅਤ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਨੌਕਰ ਨਾਲੋਂ
ਫਿੱਫ ਠੀਕ ਜਿਸਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਸਿਰਫ ਘਰ ਰੱਖਣੀ ਤੇ
ਬੱਢੇ ਸੰਭਾਲਣਾ ਹੀ ਹੋਵੇ। ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਉਸ
ਨਾਲ ਹੀ ਹਰਖੀਤ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਸਭ ਕੁਝ ਹੋਣ ਲੱਗਾ।
ਪਰ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਹਰਖੀਤ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੁੱਖ ਦਰਦ ਆ-
ਪਣੇ ਅੰਦਰ ਨਾਂ ਪੀ ਸਕੀ। ਉਸਨੇ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਨੂੰ
ਫਿੱਫੀ ਲਿਖੀ ਆਪਣੀ ਬਾਬਤ ਸ਼ੱਤ ਕੁਝ ਲਿਖਿਆ।
ਪਰ ਮਾਂ ਦਿਲਾਹੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਮੀਲ ਦੂਰ ਬੈਠੀ ਕੀ ਕਰ
ਸਕਦੀ ਸੀ। ਉਹ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਦੀ ਤੁਸੀਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ
ਕੇ ਗਏਦਾਰਨੀ ਕੋਲ ਗਈ ਅਤੇ ਨਿਰਮਲ ਦੀ ਬਾਬਤ
ਫਿੱਫੀ ਉਸਨੂੰ ਦਿਖਾਈ। ਪਰ ਭਾਈਚਾਰਨੀ ਨੇ ਪੈਰਾਂ ਉਪਰ
ਪਾਈ ਨਾਂ ਪੈਣ ਦਿੱਤਾ। ਜਦੋਂ ਉਸਦਾ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਦੀ ਮਾਂ
ਨੂੰ ਭਾਜ ਕੁਝ ਕੇ ਮੇਰ ਦਿੱਤਾ। ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ
ਤੇ 'ਸਮੇਂ ਵਾਲੀ ਕੁੜੀ ਸੀ ਉਸਨੇ ਦਿਲ ਨਾਂ ਛੱਡਿਆ
ਅਤੇ ਨਿਰਮਲ ਨਾਲ ਸਿੱਧੇ ਹੀ ਮਨ ਕਣ ਲਿਆ।
ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ ਉਸਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਘਰ ਵਾਲੀ ਗੁਆਂਢ
ਚੁੱਕੇ 'ਤੇ ਨਿਰਮਲ ਦੀ ਬਾਬਤ ਸ਼ੱਤ ਪਤਾ ਲੱਗ ਦੁੱਖ
ਸੀ ਅਤੇ ਚੁੱਕੇ ਨੇ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ ਹਰਖੀਤ ਦੀ ਬਾਬਤ
ਦੀ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਹਰਖੀਤ ਚੁੜ੍ਹ ਚੁੱਕੀ ਕੁੜੀ ਸੀ। ਪਰ
ਨਿਰਮਲ ਦੀ ਨਿੱਤ ਦੀ ਕੁਟਮਾ ਹੋਵੇ ਦੁੱਖੀ ਹੋਈ ਦੀ
ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਦੇ ਗਈ। ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਦਾ ਦਿਲ ਨਿਰ-
ਮਲ ਵਿਰੁੱਧ ਘਾਟਾ ਅਤੇ ਹਰਖੀਤ ਪੁੱਤੀ ਹਮਦਰਦੀ
ਨਾਲ ਹੋ ਗਿਆ। ਅੱਜ ਹੁਣ ਇਹ ਨਿਰਮਲ ਜਗਾਬ
ਨਾਲ ਹੋਰ ਕੇ ਅੱਧੀ ਹੁਣ ਘਰ ਆਇਆ ਸੀ।

ਉਸਨੇ ਆਉਂਦੇ ਹੀ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ ਗਲ੍ਹਾਂ ਕਰਦੀਆਂ
ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਜ਼ਾ ਨਾਂ ਸੋਚੀ। ਉਸ
ਨੇ ਵੀ ਅੱਜੋਂ ਨਿਰਮਲ ਨੂੰ ਜ਼ੁੱਧ ਚੰਦ ਕਰਨ ਲਈ ਆ-
ਖ ਦਿੱਤਾ। ਨਿਰਮਲ ਨੇ ਇੱਕ ਨੌਕਰੇ ਪਈ ਹਾਕੀ
ਕੁੱਲ ਲਈ ਅਤੇ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਦੇ ਮਾਹਨੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ
ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਕੁੱਤੀਏ ਹਰਮ ਜ਼ਾਦੀਏ ਤੇਰੀ ਇਹ
ਰਿਸ਼ਤ ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੋਲ ਮੈਂ ਤੇਰੀਆਂ ਹੱਥੀਆਂ
ਤੈਨ ਦਿਆਗਾਂ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤ ਕਰ ਦਿਆਗਾਂ।

ਨਿਰਮਲ ਸਾ ਮੇਰੇ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਤੇਰੀ ਮਾਂ ਦੀ... ਤੇਰੀ ਕੁੱਲ
ਦੀ... ਅਤੇ ਉਸੇ ਹੀ ਹੁਣ ਨਿਰਮਲ ਨੇ ਗਜ਼-
ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਦਾ
ਦਿਆਹ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹੀ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਨਿਰਮਲ
ਦੀ ਫੋਟੋ ਨਾਲ ਜਿਸਦੀ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਕੀਮਤ
ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਨਾਂ ਹੀ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਕੋਲ ਕੋਈ ਵਿ-
ਆਹ ਆਇ ਦਾ ਸਾਈਟਿਕੇਲ ਸੀ ਉਹ ਤਾਂ ਕੈ-
ਨੇਡਾ ਵਿਸ਼ਟਰ ਹੀ ਆਈ ਸੀ ਉਹ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਜਾਣਦੀ
ਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜੋ ਹੁਣ ਸਾਣੇ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਜਾਣੇ। ਆ-
ਖਿਰ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਵਰਗੀ ਗੁਆਂਢ ਚੁੱਕੇ ਦੇ
ਘਰ ਰਹੀ ਗਈ ਤੇ ਉਸਨੂੰ ਸਾਰੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੱਸੀ।
ਚੁੱਕੇ ਨੂੰ ਚੁੜ੍ਹ ਦੁੱਖ ਹੋਇਆ ਉਸਨੇ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ
ਨੂੰ 'ਸਮੇਂ ਦਿੱਤਾ। ਚੁੱਕੇ ਦੇ ਘਰ ਵਾਲੇ B.C.R.
ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਸੀ ਉਹ ਅੱਠਾਂ ਦਸਾਂ ਦਿਨਾਂ ਬਾਦ
ਹੀ ਘਰ ਆਉਂਦਾ ਸੀ ਚੁੱਕੇ ਨੇ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ ਤੱਕ-
ਲੀ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਾਲੇ ਦੇ ਅਉਣ ਤੱਕ
ਆਪਣੇ ਘਰ ਹੀ ਰੋਕਣ ਲਈ ਆਖਿਆ। ਦੁਸਰੇ
ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ ਹੀ ਦਿਲਦਾਰ ਜੋ ਕਿ ਚੁੱਕੇ ਦੀ ਕੈਸ-
ਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਹੀ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ ਭਾਜ ਪਤਾ ਕਰਨ ਉਪਰ
ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਸਨੇ ਚੁੱਕੇ ਅਤੇ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ ਚੁੜ੍ਹ
ਉਦਾਸ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇ ਦੇਖਿਆ। ਚੁੱਕੇ ਦਿਲ-
ਦਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪੁੱਤਰ ਹੀ ਸਮਝਦੀ ਸੀ ਅਤੇ
ਉਸਦੇ ਆਪਣੇ ਕੋਈ ਪੁੱਤਰ ਨਾਂ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਦਿਲਦਾਰ
ਨੂੰ ਪੁੱਤਰਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਪਿਆਰ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਉਸਨੇ
ਦਿਲਦਾਰ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਦੱਸੀ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਨਿਰਮਲ
ਨੇ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ ਹੁਣ ਨੂੰ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕੇ ਘੱਟੋ ਘੱਟ
ਦਿੱਤਾ। ਦਿਲਦਾਰ ਨੂੰ ਸੁਣਕੇ ਚੁੜ੍ਹ ਦੁੱਖ ਹੋਇਆ।
ਉਸਨੇ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਦੀ ਹਰ ਮਦਦ ਕਰਨ ਦਾ ਕਾਰੀਨ
ਦੁਆਇਆ। ਪਰ ਦਿਆਹ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਸਬੂਤ ਨਾਂ
ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਉਹ ਕੁੱਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸੀ ਇੱਕ
ਦਾਰ ਨੇ ਹੋਰ ਜਿਆਦਾ ਬਰਾਬ ਹੋਣ ਨਾਲੋਂ ਗਜ਼-
ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗੁੱਲ ਸਾਣੇ ਦੀ ਸਫਾ ਹਿੱਤੀ
ਕਿਉਂਕਿ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਾ ਕੇ ਨਿਰਮਲ ਦੇ ਮਾਂ ਪਿਉ ਨਾਲ
ਤਾਂ ਗੱਲਬਾਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਤੀਸਰੇ ਹੀ ਦਿਨ
ਚੁੱਕੇ ਅਤੇ ਦਿਲਦਾਰ ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਲਈ
ਸਫਾ ਚੁੜ੍ਹ ਆਏ। ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਪਹੁੰਚਕੇ
ਆਪਣੇ ਘਰ ਜਾ ਕੈਨੇ ਉਸਨੇ ਆਪਣਾ ਦੁੱਖ ਕਿਸੇ
ਨੂੰ ਵੀ ਨਾਂ ਦੱਸਿਆ ਪਰ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚ
ਸੁੱਟ ਕਾ ਲਈ ਕਿਉਂ ਨਿਰਮਲ ਤੋਂ ਕਦੇ ਸੁਣ ਕਏਗੀ।

ਅੱਜ 6 ਕੁ ਮਹੀਨੇ ਹੀ ਲੰਘੇ ਸਨ ਕਿ
ਨਿਰਮਲ ਆਪਣੀ ਮਨ ਪਸੰਦ ਦਾ ਦਿਆਹ ਕਰਾਉਣ
ਲਈ ਦਿੱਤੀਆਂ ਆ ਗਿਆ ਤੇ ਦਿਸ ਗੱਲ ਦਾ ਗਜ਼-
ਵਿੰਦਰ ਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਲੱਗ ਗਿਆ। ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਦੇ
ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਬਦਲੇ ਦੀ ਅੱਗ ਅੱਧ ਉੱਤੀ ਤੇ ਦੁਸਰੇ
ਧਾਮੇ ਉਹ ਇੱਕ ਹੋਰ ਮਜ਼ਮ ਅਲੁਖ ਜੁਆਨੀ ਨੂੰ
ਜ਼ਾਲਮ ਦੇ ਧੰਨ ਤੋਂ ਕੁਝ ਉਣ ਦੀ ਬਾਬਤ ਸੋਚਣ
ਲੱਗੀ। ਗਜ਼ਵਿੰਦਰ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਫੁੱਲਾਂ
ਦੇ ਕੇ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ੀ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਇੱਕ
- ਘਰੀ ਸਫਾ 30 'ਤੇ

ਸਰਬ ਕੈਨੇਡਾ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮੀਟਿੰਗ

ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਇਕ ਗੈਰ-ਰਸਮੀ ਮੀਟਿੰਗ ਗੁਰਚਰਨ-ਰਾਮਪੁਰੀ ਦੇ ਘਰ 24 ਜੁਲਾਈ 1982 ਨੂੰ ਹੋਈ। ਰਾਮਪੁਰੀ ਅਤੇ ਦਰਸਨ ਗਿੱਲ (ਟੋਰਾਂਟੋ ਨੈਸ਼ਨਲ) ਨੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਏਗੀਟ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕੀਤੀ। ਕੁੱਝ ਲੇਖਕ ਨਿਜੀ ਹੁਜ਼ੂਰੀਆਂ ਅਤੇ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਸ਼ਾਮਲ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਕੁਝ ਲੇਖਕ ਫੁਨ ਕਰਨ ਉਪਰ ਮਿਲ ਨਾ ਸਕੇ। ਫੇਰ ਵੀ ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਸਭਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਚਰਨ ਰਾਮਪੁਰੀ, ਦਰਸਨ ਗਿੱਲ, ਜਸਵੰਤ ਮਾਂਗਟ, ਸਾਧੂ, ਸੁਫੀ ਅਮਰਜੀਤ, ਅਜਮੇਰ ਹੋਤੇ, ਸੁਰਜੀਤ ਕਲਸੀ, ਮਹਿੰਦਰ ਸੁਮਰ, ਸਰਵਣ ਬੋਲ ਅਤੇ ਅਮਰਜੀਤ ਚਾਹਲ ਨੇ ਤਾਹ ਲਿਆ।

ਪਹਿਲਾਂ ਦਰਸਨ ਗਿੱਲ, ਅਜਮੇਰ ਹੋਤੇ, ਗੁਰਚਰਨ ਰਾਮਪੁਰੀ ਅਤੇ ਸੁਰਜੀਤ ਕਲਸੀ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਮੌਜੂਦਾ ਬੜਾ ਖੁਸ਼ਗਵਾਰ ਬਣ ਗਿਆ।

ਇਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਪਹਿਲੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਵਲੋਂ ਸਰਬ ਕੈਨੇਡਾ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਜਥੇਬੰਦੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਉਪਰ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਦਰਸਨ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਅਜਮੇਰ ਹੋਤੇ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਦਰਸਨ ਗਿੱਲ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਕਿਸੇ ਅਜਿਹੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਨੂੰ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੀ ਕਰਵਾ ਲਿਆ ਪਰ ਉਸ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਨਾਂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਉਪਰ ਸਾਹਿਬਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ, ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਖੁਲੇ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰੇ ਤੋਂ, ਕਾਰਨ ਨਾਲ ਚੁੱਕੇ ਕਦਮ ਉਪਰ ਕਿੱਤ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਤੋਂ ਵੱਡੇ ਮਈ - ਜੂਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਗਿਆ।

ਇਹ ਆਸ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ, ਕੈਨੇਡਾ ਪੱਧਰ ਦੀ ਕਿਸੇ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੀ ਲੋੜ ਨੂੰ, ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕਰਕੇ ਕਿਸੇ ਸਾਂਝੇ ਮਿੱਟੇ ਤੇ ਪੁੱਜ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਵਿਸ਼ਟੀ ਕੋਣ ਅਪਣਾ ਕੇ, ਇਕ ਖੁਲੇ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਤਾਹ ਲਿਆ।

ਅੰਤ ਵਿਚ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੇਖਕਾਂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਸਭਾਵਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਡਪਟੇ ਪਰਚਿਆਂ ਵਿਚ ਲੇਖ ਲਿਖ ਕੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਗੇ, ਤਾਂ ਜੋ ਹਰ ਇਕ ਲੇਖਕ ਦੇ ਵਿਸ਼ਟੀ ਕੋਣ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਲੇਖਕ ਅਤੇ ਪਾਠਕ ਵਿਚਾਰ ਸਕਣ। ਇਸ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਪੱਧਰ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਹੋਣ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਨਿੱਗਰ ਆਖਾਰ ਤਿਆਰ ਹੋ ਸਕੇਗਾ।

ਵਲੋਂ: "ਸੁਫੀ" ਅਮਰਜੀਤ ਵੈਨਕੂਵਰ

ਇੱਕ ਖੱਤ

ਇਸ ਵਾਰ ਦੇ ਸੰਪਾਦਕੀ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਤੁਸੀਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਕੌਮੀ ਪੱਧਰ ਦੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੀ ਗੱਲ ਤੋਂ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਓਟੇਗੀਓ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਤੋਂ ਚਰਚਾ ਛੇੜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਅਖੌਤੀ ਵਿਸ਼ਵ ਸੰਮੇਲਨ ਦੇ ਹੁੱਸੇ ਹੋ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਜਿਹੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੀ ਲੋੜ ਦੀ ਵਧੇਰੇ ਲੋੜ ਵੀ ਅਨੁਭਵ ਹੋਈ ਸਦਾ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਜੋ ਗੈਰ ਜਿੰਮੇਵਾਰਾਨਾ ਵਤੀਰਾ ਫੜੀ ਰੱਖਿਆ ਹੈ ਅਜਿਹੇ ਅਖੌਤੀ ਵਿਸ਼ਵ ਸੰਮੇਲਨ ਦੀ ਪੰਜਾਵਾਰ ਦੀ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਵੀ ਏਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਸਿਰ ਹੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਭਾਰਤ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਇਹ ਪੁਰਾਣੇ ਲੇਖਕ (ਸਥਾਪਤ ਜਾਂ ਸਥਾਪਤੀ ਦੇ ਤੁਲੇਖੇ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ) ਹਰ ਥਾਂ ਜਾਂ ਤਾਂ ਸਥਾਪਤੀ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਚੁੱਪ ਵੱਟੀ ਰੱਖਣਗੇ ਅਤੇ ਜਾਂ ਕਿਸੀ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਅਮਲੇ ਸਬੰਧੀ ਦੂਜੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਉਲਝਾਈ ਰੱਖਣ ਦੀ ਹੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ।

ਅਜਿਹੇ ਕੁਝ ਸੁਆਲਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰ ਵਿਚ ਰੱਖਦਿਆਂ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕੌਮੀ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਕਿਸੇ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੀ ਗੱਲ ਤੁਰੇ ਤਾਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਿਆਨ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਕਦੇ ਵੀ ਲੋੜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤਾਕਤ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕੌਮੀ ਪੱਧਰ ਦੇ ਸੁਆਲਾਂ ਨੂੰ ਨਜਿੱਠਣ ਲਈ ਨਵੀਂ ਪੀੜ੍ਹੀ ਦੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੇਖਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਜਾਵੇ।

ਅਜਿਹੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦਾ ਕੌਮੀ ਦਫਤਰ, ਮੰਗੀ ਗਏ ਵਿਚ ਸੈਂਟਰਲ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ। ਤੁਹਾਡੇ ਵਲੋਂ ਉਠਾਏ ਗਏ ਅਜਿਹੇ ਹਰ ਕਦਮ ਵਿਚ ਮੇਰੀਆਂ ਸੁਤ ਇਛਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹਨ।

ਸੁਖਿੰਦਰ

AMBIKA

WAREHOUSE

CLEARANCE SALE!

CASH & CARRY

ਸਪਲਿਟ ਮਟਰ

SPLIT PEAS lb. 29¢

CASH & CARRY

ਮਾਂਹ

MANH lb. 49¢

CASH & CARRY

ਮੂੰਗ

MOONG lb. 49¢

CASH & CARRY

ਮਸਰ

MASAR lb. 49¢

CASH & CARRY

ਕਾਲੇ ਛੋਲੇ

BLACK CHANNA lb. 59¢

CASH & CARRY

ਹਰਹਰ ਦੀ ਦਾਲ

HARHAR DAL lb. 49¢

ਬਾਸਮਤੀ ਚੌਲ

BASMATI lb. 69¢

ਲਦੀ		ਰਲਿਆ ਮਿਲਿਆ ਮਸਾਲਾ	
ALDI lb.	99¢	MIXED MASALA lb.	99¢
ਬਤ ਧਨੀਆਂ		ਸਰੋਂ ਦਾ ਸਾਗ	
HANIA WHOLE lb.	99¢	SARON KA SAAG 4 cans	\$1 00
ਸਟਾਕ ਸਾਰਾ ਜ਼ਰੂਰ		ਮੋਠ	
ਹੀ ਵੇਚਣਾ ਹੈ		MOTH 4 cans	\$1 00
ਇਹ ਵੇਅਰਹਾਊਸ ਸੇਲ		ਪਚਰੰਗਾ ਅਚਾਰ	
ਰੋਜ਼ ਰੋਜ਼ ਨਹੀਂ		PACHARANGA ACHAR	\$1 49
ਲਗਦੀ		ਬਦਾਮ	
ਇਸ ਲਗਾਈ ਹੋਈ ਸੇਲ		ALMONDS lb.	\$1 89
ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ		ਵੈਜੀਟੇਬਲ ਤੇਲ	
ਆਪਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਜਾਂ		VEGETABLE OIL 3 lit.	\$3 49
ਟੱਕੀਆਂ ਲੈ ਆਓ ਤੇ		ਆਟਾ	
ਭਰ ਭਰ ਕੇ ਲੈ ਜਾਓ		ATTA 10 kg.	\$3 99
		ਮਜ਼ੋਲਾ ਤੇਲ	
		MAZOLA OIL 3 lit.	\$4 89
		ਲੌਂਗ੍ਰੇਨ ਚੌਲ	
		LONG GRAIN RICE 20 kg. ...	\$13 99
		ਵੈਜੀਟੇਬਲ ਤੇਲ ਦੀ ਬਾਲਟੀ	
		VEGETABLE OIL 16 lit.	\$15 99

ਇਹ ਸੇਲ 31 ਅਗਸਤ ਤੱਕ ਰਹੇਗੀ

327-0295

Warehouse

381 RAILWAY STREET, VAN., B.C.

ਅਮਬੀਕਾ ਫੂਡਜ਼

5125 VICTORIA
DRIVE VANCOUVER

30 - ਸਤ 26 ਵੀਂ ਧਰੀ

ਰਿਵਾਜਵਰ ਹੈ ਜਿਸਨੇ। ਹੁਣ ਸੋਢੇ ਨਿਰਮਲ ਅਦਾਰੀ
ਵਾਲੇ ਸਰਦਾਰ ਦੀ ਕੁੜੀ ਕਰਮਜੀਤ ਨੂੰ ਪਸੰਦ
ਕਰ ਆਇਆ ਤੇ ਵਿਆਹ ਕੇਸ਼ ਗਿਆ ਇਸਗੋਲ
ਦਾ ਰਾਜਵੰਦਰ ਨੇ ਵੀ ਸਤ ਪਤਾ ਕਾ ਲਿਆ ਸੀ।
ਰਾਜਵੰਦਰ ਦੀ ਵਿਆਹ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਤੇਸ਼ ਬਦਲ ਕੇ
ਅਦਾਰੀ ਪਹਿਨ ਗਈ ਸੋਢੇ ਹੀ ਨਿਰਮਲ ਨਾਨਾ
ਕੋਲ ਨਈਂ ਬਲਕੇ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਤਿੰਨ ਗੋਲੀਆਂ ਉਗਰੇ
ਸੀਨੇ ਵਿਚੋਂ ਪਾਰ ਹੋ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਨਿਰਮਲ ਉਥੇ
ਹੀ ਜਿੱਥੀ ਦੀ ਦੇਰੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਰਾਜਵੰਦਰ ਖੁਸ਼ ਸੀ
ਕਿ ਉਸ ਨਿਰਮਲ ਦਾ ਕਤਲ ਕਰ ਕਰਮਜੀਤ ਦੀ
ਇੱਜ਼ਤ ਦਾ ਕਤਲ ਹੋਵੇ ਚਰਾ ਲਿਆ ਹੈ।

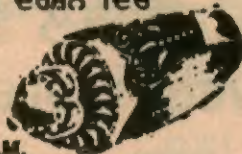
0 0 0

BHARTI ART JEWELLERS

6524 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.

ਭਾਰਤੀ ਜਿਊਲਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਸੋਨੀ ਐਂਡ ਸਨਜ਼ ਦੀ ਦੁਕਾਨ ਵਾਲੀ
ਜਗਾ ਖੀਦਕੇ ਆਪਣਾ ਬਹੁਤ ਅੱਡਾ ਸਟੋਰ ਖੁਲ੍ਹ ਲਿਆ ਹੈ
ਸੋ ਸਾਡੇ ਨਵੇਂ ਸਟੋਰ ਵਿੱਚ ਆਕੇ ਵੀ ਦਰਸ਼ਨ ਦਿਓ

ਭਾਰਤੀ ਜਿਊਲਰ



OPEN: 9:30 A.M. - 7:30 P.M.

PAUL'S PLUMBING & ELECTRICAL SUPPLY



DO YOU NEED PLUMBING OR ELECTRICAL SUPPLIES AND
SERVICE FOR NEW HOMES OR FOR RENOVATIONS? OUR
PRICES ARE VERY COMPETITIVE AND WE ASSURE YOU WE
WILL HAVE EVERYTHING FOR YOU TO FINISH YOUR JOB.
SO DROP IN AND
CONTACT PAUL AT:

4774 MAIN ST. (At 32nd) VANCOUVER, B.C.

PH: 872-3118 (Supply)
872-7227 (Service)

**YOUR LOCAL REALTOR
BUYING, SELLING OR TRADING
YOUR PROPERTY — ALWAYS
REMEMBER YOUR LOCAL
REALTOR!**

HARPAL TOOR

Res. 524-9848

Off. 324-3888



ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਇਦਾਦ ਖਰੀਦਣ
ਜਾਂ ਨਕਦ ਵੇਚਣ ਲਈ

ਹਰਪਾਲ ਤੂਰ

ਨੂੰ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ।



T. J. LOVEROCK REALTY
5316 Victoria Dr., Van. B.C.

MOONLIGHT

CARPETS CLEANED BY PROFESSIONALS



DEEP STEAM CLEANING, MOST MODERN
EQUIPMENT.

ਆਮ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿਚੋਂ 25% OFF

ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਕੰਮ ਤੇ ਵਾਜਬ ਰੇਟ
ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫਨ ਕਰੋ

321-2029 or 324-1015

MOONLIGHT BUILDING MAINTENANCE.
8167 MAIN ST., VANCOUVER, B.C. V5X 3L2

ISLAND INSURANCE AGENCY LTD.

**Before You Insure It
Or Renew Your Existing Policy
See Us First**

જો વિચાર કરીએ છીએ તો જાણીએ છીએ
અમે તમારો સારો સલાહદાર:-

મલકીત સિંઘ અથવાલ

**WE OFFER A COMPLETE INSURANCE
SERVICE 12 MONTHS A YEAR.**

- * Need Life Insurance
- * Accident and Sickness Policy
- * Business
- * Commercial: Big or Small
I Can Handle All
- * Homeowner
- * R.R.S.P.
- * Travel Insurance
- * And All Other Kinds of Insurance
Needs



**MALKIAT SINGH
ATHWAL**
FIELD MANAGER

BUS: 278-3707

278-2515

RES: 271-1490

For All Your Insurance Needs
Give me a call 'n
see the difference.

COMPLETE INSURANCE SERVICE SINCE 1917

ISLAND INSURANCE AGENCY LTD.

6700 No. 3 Road Phone 278-2515
Richmond, B.C. V6Y 2C3



ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਸਾਹਿਤ ਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਮਾਸਕ ਪੱਤਰ

WATNO DUR

P.O. BOX 67681 STN. "O"
VANCOUVER, B.C. V5W 3V2

Second class mail Reg. No. 3233

To

FRONTIER CLOTH HOUSE LTD.

6695 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.

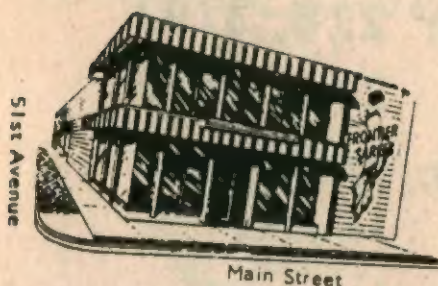
THE KING OF SAREE

Tel.: 325-3515

New

Tel.: 325-4424

**We have the largest variety
in Punjabi suits
both in designs & Quality**



**NEW DESIGNS
& NEW FASHIONS
SAREES**

NEW

JAPAN SAREE CENTRE

6672 Main St. at 51st. Ave. Vancouver (Ph. 325-3515)

WATNO DUR (Far from the Motherland) is a literary and cultural bi-monthly of PANJABI - the mother-tongue of East Panjab (India) and West Panjab (Pakistan) - published by WATNO DUR PUBLICATIONS (Reg'd). WATNO DUR has been serving Canadian readers since July, 1973. The contributors include well-known Panjabi writers from Canada, India, Pakistan and England.

WATNO DUR

P.O. BOX 67681 STN. "O"
VANCOUVER, B.C.
V5W 3V2